



---

# EUROPEAN SOLIDARITY CORPS

## GUIDE

---

Poziv za 2022.

*U slučaju nepodudaranja verzija na različitim jezicima prednost ima verzija na engleskom jeziku.*





**EUROPEAN  
SOLIDARITY  
CORPS**

Vodič kroz Europske snage  
solidarnosti

---

# SADRŽAJ

<b>UVOD .....</b>	<b>5</b>
<b>DIO A – OPĆE INFORMACIJE O EUROPSKIM SNAGAMA SOLIDARNOSTI .....</b>	<b>6</b>
Koji je kontekst politike? .....	7
Koji su ciljevi, prioriteti i važne značajke Europskih snaga solidarnosti? .....	8
Što su aktivnosti, a što mjere za osiguranje kvalitete i pružanje potpore? .....	12
Koliki je proračun? .....	13
Tko vodi Europske snage solidarnosti? .....	14
Tko može sudjelovati u Europskim snagama solidarnosti? .....	16
<b>DIO B – SUDJELOVANJE MLADIH U AKTIVNOSTIMA SOLIDARNOSTI .....</b>	<b>18</b>
<b>VOLONTERSKI PROJEKTI.....</b>	<b>20</b>
Što su volonterski projekti? .....	20
Koje se aktivnosti podupiru kao volonterske? .....	20
Kako pokrenuti projekt? .....	21
Koji su kriteriji prihvatljivosti za volonterske aktivnosti? .....	23
Koja su pravila financiranja? .....	25
Kako pristupiti financiranju? .....	29
<b>VOLONTERSKI TIMOVI U PODRUČJIMA VISOKOG PRIORITETA .....</b>	<b>30</b>
Što su volonterski timovi u područjima visokog prioriteta? .....	30
Koji su ciljevi? .....	30
Koje se aktivnosti mogu podupirati? .....	31
Kako pokrenuti projekt? .....	31
Koji su kriteriji za ocjenjivanje projekata? .....	33
Koja su pravila financiranja? .....	35
<b>OZNAKA KVALITETE ZA VOLONTIRANJE U AKTIVNOSTIMA SOLIDARNOSTI .....</b>	<b>36</b>
Što je oznaka kvalitete? .....	36
Koje su vrste oznake kvalitete? .....	36
Kako to funkcionira? .....	36
Koja su načela i standardi kvalitete? .....	37
Što je oznaka kvalitete za vodeće organizacije? .....	39
Koji su kriteriji za ocjenjivanje oznake kvalitete? .....	39
Što su mjere za praćenje, izvješčivanje i osiguravanje kvalitete? .....	41
<b>PROJEKTI SOLIDARNOSTI.....</b>	<b>43</b>
Što je projekt solidarnosti? .....	43
Koji su ciljevi? .....	43
Kako pokrenuti projekt? .....	44
Koji su kriteriji za ocjenjivanje projekata? .....	45
Koja su pravila financiranja? .....	47
<b>DIO C – SUDJELOVANJE MLADIH U AKTIVNOSTIMA SOLIDARNOSTI POVEZANIMA S HUMANITARNOM POMOĆI.....</b>	<b>49</b>
<b>OZNAKA KVALITETE ZA VOLONTIRANJE U PODRUČJU HUMANITARNE POMOĆI .....</b>	<b>51</b>
Što je oznaka kvalitete? .....	51
Koje su vrste oznake kvalitete? .....	51
Kako to funkcionira? .....	51
Što su standardi kvalitete? .....	52

---

Koji su kriteriji za ocjenjivanje oznake kvalitete?.....	55
Mjere za praćenje, izvješćivanje i osiguravanje kvalitete.....	58
<b>VOLONTIRANJE U OKVIRU INICIJATIVE VOLONTERI ZA HUMANITARNU POMOĆ EU-A 59</b>	
Što je volontiranje za potporu operacijama humanitarnoj pomoći? .....	59
Koji su ciljevi? .....	59
Koje se aktivnosti mogu podupirati? .....	59
Kako pokrenuti projekt? .....	60
Koji su kriteriji za ocjenjivanje projekata? .....	62
Koja su pravila financiranja? .....	65
<b>DIO D – MJERE ZA OSIGURANJE KVALITETE I PRUŽANJE POTPORE.....66</b>	
<b>POTPORA U UČENJU .....</b>	<b>67</b>
Opće mrežno ospozobljavanje.....	67
Potpora za učenje jezika .....	68
Ciklus ospozobljavanja i vrednovanja .....	68
Mentorstvo .....	73
Priznavanje ishoda učenja .....	74
<b>OSIGURANJE .....</b>	<b>75</b>
Kako to funkcioniра? .....	76
<b>PORTAL EUROPSKIH SNAGA SOLIDARNOSTI .....</b>	<b>78</b>
Kako to funkcioniра? .....	78
<b>DRUGE MJERE POTPORE .....</b>	<b>79</b>
Potvrda o sudjelovanju .....	79
Ugovori .....	79
Vize i boravišne dozvole.....	79
<b>DIO E – INFORMACIJE ZA PRIJAVITELJE .....</b>	<b>80</b>
<b>KAKO PODNIJETI PRIJAVU.....</b>	<b>80</b>
1. korak: Registracija organizacije .....	80
2. korak: Provjera ispunjavanja kriterija .....	81
3. korak: Provjera finansijskih uvjeta .....	86
4. korak: Ispunjavanje i podnošenje prijavnog obrasca .....	88
<b>ŠTO SLIJEDI NAKON PODNOŠENJA PRIJAVE? .....</b>	<b>90</b>
Postupak ocjenjivanja .....	90
Konačna odluka .....	90
Obavijest o odlukama o dodjeli bespovratnih sredstava .....	90
<b>ŠTO SE DOGAĐA AKO JE PRIJAVA ODOBRENA? .....</b>	<b>91</b>
Ugovor o dodjeli bespovratnih sredstava .....	91
Iznos bespovratnih sredstava .....	91
Postupci plaćanja .....	91
Rokovi u okviru trajanja projekta i načini plaćanja .....	93
Ostale važne ugovorne odredbe .....	94
<b>PRILOG I. – POJMOVNIK .....</b>	<b>97</b>
<b>PRILOG II. – VIŠESTRUKO SUDJELOVANJE .....</b>	<b>102</b>
<b>PRILOG III. – PODACI ZA KONTAKT .....</b>	<b>103</b>

## UVOD

Ovaj je Vodič namijenjen svakome tko se želi pobliže informirati o Europskim snagama solidarnosti (dalje u tekstu i „Snage“). Korisnici su uglavnom organizacije, tijela i ustanove koji žele organizirati aktivnosti u okviru Europskih snaga solidarnosti te mladi koji se žele uključiti u aktivnosti solidarnosti koje Snage podupiru.

U ovom Vodiču navedena su sva pravila i uvjeti za dobivanje bespovratnih sredstava od Europskih snaga solidarnosti.

## KAKO ČITATI VODIČ KROZ EUOPSKE SNAGE SOLIDARNOSTI

Vodič se sastoji od četiri glavna dijела:

- **Dio A** donosi opći pregled Europskih snaga solidarnosti, njihova opsega i strukture. Osim toga, navedene su informacije o ciljevima, prioritetima i glavnim značajkama, prihvatljivim zemljama, provedbenim strukturama i ukupnom proračunu.
- **Dio B** sadržava informacije o aktivnostima Europskih snaga solidarnosti koje se podupiru u okviru komponente „Sudjelovanje mladih u aktivnostima solidarnosti“.
- **Dio C** sadržava informacije o aktivnostima Europskih snaga solidarnosti koje se podupiru u okviru komponente „Sudjelovanje mladih u aktivnostima solidarnosti povezanim s humanitarnom pomoći“.
- **Dio D** sadržava važne informacije o mjerama za osiguranje kvalitete i pružanje potpore koje se nude organizacijama sudionicama i sudionicima tijekom pripreme, provedbe i praćenja aktivnosti i projekata<sup>1</sup>.
- **Dio D** donosi podrobne informacije o podnošenju zahtjeva za bespovratna sredstva i odabiru projekata te o finansijskim i administrativnim odredbama povezanim s dodjelom bespovratnih sredstava Europskih snaga solidarnosti<sup>2</sup>.

Nadalje, u ovaj su Vodič uključeni sljedeći prilozi:

- **Prilog I.: Pojmovnik Vodiča**
- **Prilog II.: Mogućnosti za sudjelovanje**
- **Prilog III.: Podaci za kontakt**

Vodič kroz Europske snage solidarnosti sastavljen je u skladu s godišnjim programom rada za 2022. koji je donijela Europska komisija te se može izmijeniti kako bi uključio prioritete i mjere iz programa rada koji budu doneseni narednih godina. Provedba ovog Vodiča ovisi i o raspoloživosti sredstava predviđenih načrtom proračuna nakon što proračunsko tijelo donese proračun za određenu godinu ili kako je predviđeno sustavom privremenih dvanaestina.

<sup>1</sup> Napominjemo da je ovaj dio relevantan samo za aktivnosti obuhvaćene ovim Vodičem.

<sup>2</sup> Vidjeti prethodnu napomenu.

# DIO A – OPĆE INFORMACIJE O EUROPSKIM SNAGAMA SOLIDARNOSTI

## JEDINSTVENI PRISTUP AKTIVNOSTIMA SOLIDARNOSTI

Europska unija izgrađena je na solidarnosti, zajedničkoj vrijednosti koja je vrlo prisutna na svim razinama europskog društva. Solidarnost je ključna sastavnica europskog projekta jer stvara jedinstvo koje nam je potrebno da bismo se mogli nositi s trenutačnim i budućim krizama vođeni čvrstim moralnim načelima. Mladim Europljanima ona je i jasan orientir u njihovoj težnji za boljom Unijom.

Mladi trebaju lako dostupne mogućnosti za sudjelovanje u aktivnostima solidarnosti da bi se mogli posvetiti radu u korist zajednice, a ujedno stjecati iskustvo i kompetencije za osobni, obrazovni, društveni, kulturni, građanski i profesionalni razvoj, što bi im na koncu moglo pomoći da se zaposle.

Europske snage solidarnosti okupljaju mlade kako bi izgradile uključivije društvo koje podupire ranjive osobe i može reagirati u zahtjevnim društvenim i humanitarnim situacijama. Iskustvo sudjelovanja u Snagama inspirira mlade koji žele pomoći, učiti i razvijati se te jača njihov utjecaj u društvu. Snage solidarnosti nude jedinstveni pristup takvim aktivnostima solidarnosti u cijeloj Uniji i šire.

Program otvara više boljih mogućnosti u širokom spektru područja, od integracije migranata, zaštite okoliša, sprečavanja prirodnih katastrofa do obrazovnih aktivnosti, aktivnosti za mlade, očuvanja kulturne baštine i humanitarne pomoći. Uz to podupiru nacionalne i lokalne dionike u svladavanju različitih društvenih izazova i kriza.

Proširenjem opsega na volonterske aktivnosti kojima se podupiru operacije humanitarne pomoći, Europske snage solidarnosti pružaju ciljanu hitnu pomoći i pomažu u pružanju potpore, humanitarne pomoći i zaštite tamo gdje je to najpotrebitije. Na taj način pridonose ispunjavanju društvenih potreba u Europi, ali i svladavanju humanitarnih kriza u trećim zemljama.

Aktivnosti Europskih snaga solidarnosti podupiru ciljeve strategije EU-a za mlade za razdoblje 2019. – 2027.<sup>3</sup>, u kojoj se mlade potiče da postanu aktivi građani, nositelji solidarnosti i pozitivnih promjena u zajednicama cijele Europe, da se vode vrijednostima EU-a i grade europski identitet.

## POGLED U BUDUĆNOST NA TEMELJU DOSADAŠNJEG ISKUSTVA

Europske snage solidarnosti temelje se na postignućima koja su ostvarena u više od 25 godina europskih programa u području mladih i solidarnosti, posebno na uspjehu Europske volonterske službe, inicijativi Volonteri za humanitarnu pomoći EU-a i prethodnom programu Europskih snaga solidarnosti (2018. – 2020.).

---

<sup>3</sup> [https://europa.eu/youth/strategy\\_hr](https://europa.eu/youth/strategy_hr)

## KOJI JE KONTEKST POLITIKE?

### STRATEGIJA EU-A ZA MLADE

Strategija EU-a za mlade okvir je za suradnju u području politike EU-a za mlade za razdoblje 2019. – 2027.<sup>4</sup>, u kojem će maksimalno iskoristiti potencijal politike u području mlađih. Cilj je suradnje EU-a u području mlađih obuhvatiti postojeće i predstojeće izazove s kojima se suočavaju mlađi iz cijele Europe te pružiti okvir ciljeva, načela, prioriteta, ključnih područja i mjera za suradnju svih relevantnih dionika u području politike za mlade.

Važan je aspekt strategije EU-a za mlade 11 europskih ciljeva za mlade<sup>5</sup>, koji su osmišljeni u kontekstu dijaloga EU-a s mlađima s participativnim pristupom u koji su bili uključeni donositelji odluka, mlađi i istraživači. Ti ciljevi za mlađe predstavljaju viziju Europe koja mlađima omogućuje da ostvare sav svoj potencijal. U okviru tih ciljeva utvrđena su međusektorska područja koja utječu na život mlađih i izazovi koje treba obuhvatiti. Među ostalim, ciljevi za mlađe pozivaju na uključiva društva, prostor i sudjelovanje te kvalitetna radna mjesta za sve mlađe. Strategija EU-a za mlađe trebala bi pridonijeti ostvarivanju te vizije mlađih mobilizacijom instrumenata politike na razini EU-a i angažmanom svih dionika na nacionalnoj, regionalnoj i lokalnoj razini.

Strategija EU-a za mlađe temelji se na tri ključna područja djelovanja:

- UKLJUČIVANJE
- POVEZIVANJE
- OSNAŽIVANJE.

U području djelovanja UKLJUČIVANJE strategija EU-a za mlađe usmjerenja je na konstruktivno građansko, gospodarsko, društveno, kulturno i političko sudjelovanje mlađih. Strategijom se potiče sudjelovanje mlađih u demokratskom životu, podupire društveni i građanski angažman i nastoji osigurati da svi mlađi imaju potrebna sredstva za sudjelovanje u društvu.

U području djelovanja POVEZIVANJE strategija EU-a za mlađe podupire mogućnosti da mlađi iz prve ruke steknu iskustva u razmjenama, suradnji i građanskom djelovanju u europskom kontekstu.

U području djelovanja OSNAŽIVANJE cilj je strategije podupirati rad s mlađima u svim njegovim oblicima kao katalizator osnaživanja mlađih cijele Europe.

Tijekom 2022. Europske snage solidarnosti doprinosit će i Europskoj godini mlađih, inicijativi najavljenoj u govoru o stanju Unije u rujnu 2021., a pritom će se nastojati ostvariti sinergija s novim inicijativama koje se provode u tom kontekstu.

### OKVIR POLITIKE EU-A ZA VOLONTIRANJE

Okvir politike za volontiranje trenutačno je uglavnom utvrđen Preporukom Vijeća iz 2008. o mobilnosti mlađih volontera<sup>6</sup>. Cilj je te Preporuke ukloniti prepreke volontiranju u Europi informiranjem javnosti, povećati kapacitet za pružanje mogućnosti za volontiranje, smanjiti prepreke sudjelovanju, posebno za skupine u nepovoljnem položaju, i povećati priznavanje stečenih vještina. Tijekom 2022. trebalo bi je zamijeniti ažuriranim političkim smjernicama.

Volonterske aktivnosti Europskih snaga solidarnosti u području humanitarne pomoći temeljiti će se na Europskom konsenzusu o humanitarnoj pomoći,<sup>7</sup> a cilj im je doprinijeti povećanju učinkovitosti i djelotvornosti humanitarne pomoći koju pruža Unija, u skladu s načelima dobrog doniranja<sup>8</sup>. Promicati će se međunarodno humanitarno pravo i pravo o ljudskim pravima.

<sup>4</sup> <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/hr/TXT/?uri=CELEX:52018DC0269>

<sup>5</sup> [https://europa.eu/youth/strategy\\_hr](https://europa.eu/youth/strategy_hr)

<sup>6</sup> <https://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2008:319:0008:0010:EN:PDF>

<sup>7</sup> Zajednička izjava Vijeća i predstavnika vlada država članica okupljenih u Vijeću, Europskog parlamenta i Europske komisije; EUR-Lex - 42008X0130(01) - EN - EUR-Lex (europa.eu)

<sup>8</sup> [https://ec.europa.eu/echo/partnerships/relations/ghd\\_en](https://ec.europa.eu/echo/partnerships/relations/ghd_en)

# KOJI SU CILJEVI, PRIORITETI I VAŽNE ZNAČAJKE EUROPSKIH SNAGA SOLIDARNOSTI?

## CILJEVI

### OPĆI CILJ

Opći je cilj programa povećati sudjelovanje mladih i organizacija u pristupačnim i kvalitetnim aktivnostima solidarnosti, posebno u volontiranju kao sredstvu za jačanje kohezije, solidarnosti, demokracije, europskog identiteta i aktivnog građanstva u Uniji i šire. Na taj način program pridonosi ispunjavanju društvenih i humanitarnih potreba na terenu, prije svega poticanjem održivog razvoja, socijalne uključivosti i jednakih mogućnosti.

### POSEBNI CILJEVI

Posebni je cilj Programa pružiti mladima, uključujući one s manje mogućnosti, lako dostupne prilike za sudjelovanje u aktivnostima solidarnosti koje potiču pozitivne društvene promjene u Europi i šire, pri čemu se ujedno poboljšavaju i primjereno vrednuju kompetencije mladih te im se olakšava da se kontinuirano angažiraju kao aktivni građani.

## PRIORITETI

### UKLJUČIVOST I RAZNOLIKOST

Cilj je Europskih snaga solidarnosti promicati socijalnu uključivost, toleranciju, ljudska prava, vrijednost razlika i raznolikosti svih vrsta te svim mladima omogućiti jednak pristup mogućnostima koje se nude u okviru njihovih aktivnosti.

Europske snage solidarnosti pružaju dostupne i fleksibilne oblike aktivnosti, dodatnu finansijsku potporu i niz mjera za pružanje potpore (npr. opće i jezično osposobljavanje, osiguranje, potpora prije i nakon aktivnosti solidarnosti, administrativna pomoć) kako bi se potaknulo sudjelovanje mladih s manje mogućnosti i što bolje ispunile njihove potrebe. Pri osmišljavanju projekata i aktivnosti organizacije bi trebale imati uključiv pristup i iskoristiti dostupne mehanizme za uključivanje različitih skupina sudionika.

Osim toga, Europske snage solidarnosti trebale bi podupirati projekte i aktivnosti koji se aktivno bave pitanjem uključivosti i raznolikosti u društvu u širem smislu.

Razvijena je strategija za uključivost i raznolikost kako bi se pomoglo da organizacije bolje dopru do većeg broja sudionika s manje mogućnosti i da se uklone prepreke s kojima se različite ciljne skupine mogu suočiti.

Mladi s manje mogućnosti u nepovoljnem su položaju u usporedbi s vršnjacima jer se suočavaju s jednom ili više prepreka i čimbenika koji ih isključuju. Popis prepreka u nastavku nije iscrpan, nego je zamišljen kao smjernica za poduzimanje mjera u cilju povećanja pristupačnosti i uključivanja skupina u nepovoljnem položaju.

- **Invaliditet:** uključuje fizičke, mentalne, intelektualne ili osjetilne poteškoće koje pojedincu mogu onemogućiti da u potpunosti sudjeluje u društvu, ravnopravno s drugima.
- **Zdravstveni problemi:** prepreke mogu proizlaziti iz zdravstvenih problema, kao što su teške ili kronične bolesti, ili bilo kojeg drugog fizičkog ili mentalnog stanja povezanog sa zdravljem koje može spriječiti sudjelovanje u programima.
- **Prepreke povezane sa sustavima obrazovanja i osposobljavanja:** s preprekama se mogu suočavati pojedinci koji iz različitih razloga postižu slabije rezultate u sustavima obrazovanja i osposobljavanja, osobe koje su rano napustile školovanje, mladi koji ne rade, nisu u sustavu redovitog obrazovanja niti u sustavu obrazovanja odraslih (skupina NEET) i odrasli polaznici s nižom razinom vještina. Iako na to mogu utjecati i drugi čimbenici, te poteškoće u obrazovanju, unatoč tome što mogu biti povezane i s osobnim okolnostima, većinom proizlaze iz obrazovnog sustava koji stvara struktura ograničenja i/ili ne uzima potpuno u obzir potrebe pojedinaca. Pojedinci se mogu suočavati i s preprekama u sudjelovanju kad im se zbog strukture kurikulumu teško uključiti u međunarodnu mobilnost u svrhu učenja ili osposobljavanja u okviru školovanja.
- **Kulturne razlike:** iako ljudi u bilo kojoj situaciji mogu kulturne razlike smatrati preprekama, one mogu osobito utjecati na ljude s manje mogućnosti. Takve razlike općenito mogu predstavljati znatne prepreke učenju, ponajviše osobama migrantskog ili izbjegličkog podrijetla, naročito ako je riječ o novoprdošlim migrantima, pripadnicima nacionalnih ili etničkih manjina, osobama koje se služe znakovnim jezikom, osobama koje imaju poteškoća s jezičnom prilagodbom i kulturnim uključivanjem itd. Izloženost stranim jezicima i kulturnim razlikama pri sudjelovanju u bilo kakvim aktivnostima programa može obeshrabriti pojedince i u određenoj mjeri ograničiti koristi njihova sudjelovanja. Takve kulturne razlike mogu čak i spriječiti potencijalne sudionike da se prijave za potporu putem programa, što u tom slučaju predstavlja potpunu prepreku za uključivanje.
- **Društvene prepreke:** prepreku mogu predstavljati poteškoće u društvenoj prilagodbi, kao što su ograničene društvene kompetencije, antisocijalno ili visokorizično ponašanje, (bivši) prijestupnici, (bivši) ovisnici o drogama ili alkoholu ili društvena marginalizacija. Druge društvene prepreke mogu proizlaziti iz obiteljskih okolnosti, primjerice ako je osoba prva u svojoj obitelji pristupila visokom obrazovanju, ako je roditelj (osobito samohrani), njegovatelj, hranitelj obitelji ili dijete bez roditelja ili ako je osoba živjela ili živi pod institucijskom skrbi.
- **Ekonomski prepreke:** prepreke mogu proizlaziti iz nepovoljnog ekonomskog položaja, kao što su nizak životni standard, niski prihodi, osobe koje se školjuju, a moraju raditi da bi se mogle uzdržavati, ovisnost o sustavu

socijalne skrbi, dugotrajna nezaposlenost, teške situacije ili siromaštvo, beskučništvo, zaduženost ili drugi finansijski problemi itd.

- **Prepreke povezane s diskriminacijom:** prepreke mogu biti posljedica diskriminacije na temelju spola, dobi, etničkog podrijetla, vjere, uvjerenja, spolne orientacije, invaliditeta ili interseksijskih čimbenika (kombinacije dviju ili više spomenutih prepreka povezanih s diskriminacijom).
- **Geografske prepreke:** prepreka može biti život u udaljenim ili ruralnim područjima, na malim otocima ili u perifernim/najudaljenijim regijama, u predgrađima, u područjima s manje usluga (ograničen javni prijevoz, loša infrastruktura) itd. Druge poteškoće mogu proizlaziti iz ograničene prenosivosti usluga (posebice potpore za osobe s manje mogućnosti) koje moraju biti „mobilne“ zajedno sa sudionicima kad idu na udaljeno mjesto ili u inozemstvo.

## **ZAŠTITA OKOLIŠA, ODRŽIVI RAZVOJ I KLIMATSKA POLITIKA**

Europske snage solidarnosti mogu znatno doprinijeti Komisiji radu na rješavanju problema povezanih s klimom i okolišem. Kako bi pridonio Europskom zelenom planu<sup>9</sup>, program nastoji integrirati zelenu praksu u sve projekte i aktivnosti te promicati okolišno održivo i odgovorno ponašanje među sudionicima i organizacijama sudionicama. Stoga bi pristup organizacija i sudionika pri osmišljavanju i provedbi aktivnosti trebao biti prihvatljiv za okoliš. Posebno se potiču aktivnosti koje doprinose drugim inicijativama EU-a u području okolišne održivosti (npr. novi europski Bauhaus).

Osim toga, program podupire projekte i aktivnosti koji se bave pitanjima zaštite okoliša, održivosti i klimatskih ciljeva. Takvi projekti mogu biti usmjereni na niz područja, a pritom nastoje zaštiti, očuvati i povećati prirodnji kapital ili informirati javnost o ekološkoj održivosti i potaknuti promjene osobnih izbora, potrošačkih navika i načina života. U okviru programa podupiru se inicijative kojima je cilj sprečavanje i ublažavanje ili otklanjanje negativnih posljedica ekstremnih vremenskih uvjeta i prirodnih katastrofa, kao i aktivnosti za pomoć zajednicama koje su pogodjene takvim događajima.

## **DIGITALNA TRANZICIJA**

U političkim smjernicama Europske komisije naglašava se potreba da Europa predvodi digitalnu tranziciju<sup>10</sup>. Europske snage solidarnosti tome pridonose tako što Euroljanima, bez obzira na spol, dob i podrijetlo, pomažu da žive i napreduju u digitalnom dobu provođenjem projekata i aktivnosti čiji je cilj jačanje digitalnih vještina, poticanje digitalne pismenosti i/ili razumijevanja rizika i mogućnosti digitalne tehnologije.

Europske snage solidarnosti promiču i korištenje virtualnih i digitalnih komponenti, kao što su alati informacijske i komunikacijske tehnologije u svim projektima i aktivnostima.

## **SUDJELOVANJE U DEMOKRATSKOM ŽIVOTU**

Program promiče sudjelovanje mladih u demokratskim procesima i građanskom angažmanu. Volontiranje mu je glavni element, a mlađe potiče da se angažiraju u društvu, nastojeći biti protuteža trendu njihova ograničenog sudjelovanja u demokratskom životu Europe i općenito slaboj upoznatosti s europskim pitanjima koja utječe na živote svih europskih građana.

Europske snage solidarnosti trebale bi težiti i jačanju identiteta EU-a i upoznavanju sudionika s njegovim zajedničkim vrijednostima, načelima jedinstva i raznolikosti te društvenom, kulturnom i povijesnom baštinom.

Osim toga, posebni godišnji prioriteti politike za 2022. za aktivnosti volonterskih timova u područjima visokog prioriteta bit će:

- promicanje zdravog načina života
- očuvanje kulturne baštine

Više pojedinosti potražite u odjeljku „Volunteerski timovi u područjima visokog prioriteta“.

## **VAŽNE ZNAČAJKE**

S obzirom na ciljeve Europskih snaga solidarnosti posebno se treba osvrnuti na sljedeće značajke.

## **VOLONTIRANJE U KONTEKSTU SNAGA**

<sup>9</sup> [https://ec.europa.eu/info/strategy/priorities-2019-2024/european-green-deal/actions-being-taken-eu\\_hr](https://ec.europa.eu/info/strategy/priorities-2019-2024/european-green-deal/actions-being-taken-eu_hr)

<sup>10</sup> [https://ec.europa.eu/info/strategy/priorities-2019-2024/europe-fit-digital-age/shaping-europe-digital-future\\_hr](https://ec.europa.eu/info/strategy/priorities-2019-2024/europe-fit-digital-age/shaping-europe-digital-future_hr)

Volontiranje je jedan od najvidljivijih izraza solidarnosti. Volonterski projekti mladima nude mogućnosti za sudjelovanje u aktivnostima koje pomažu u ispunjavanju potreba lokalnih zajednica, a time doprinose rješavanju važnih društvenih problema na terenu.

Osim toga, volontiranje mladima omogućuje stjecanje korisnog iskustva, vještina i kompetencija za osobni, obrazovni, društveni, kulturni, građanski i profesionalni razvoj, čime se poboljšava njihova zapošljivost i potiče aktivno građanstvo. Volonterske aktivnosti koje se podupiru omogućuju stjecanje bogatog iskustva neformalnim i informalnim učenjem, čime se unapređuju kompetencije mlađih.

## **NEFORMALNO I INFORMALNO UČENJE**

Neformalno učenje odnosi se na učenje koje se odvija izvan formalnog obrazovanja i ospozobljavanja u okviru aktivnosti učenja i uz neki oblik podrške u učenju. Uključuje participativan pristup usmjeren na učenika; dobrovoljno je i stoga usko povezano s potrebama, željama i interesima mlađih.

Informalno učenje odnosi se na učenje u sklopu svakodnevnih aktivnosti, tijekom rada, s vršnjacima itd. Često se opisuje kao učenje kroz praksu. U sektoru mlađih informalno učenje ima važnu ulogu, na primjer u raspravama s vršnjacima, dobrovoljnim aktivnostima i raznim drugim situacijama.

Neformalno i informalno učenje mlađima omogućava da steknu nužne kompetencije koje pridonose njihovu osobnom, društvenom i obrazovnom razvoju te potiče njihovo aktivno sudjelovanje u društvu, čime im se, među ostalim, povećavaju izgledi za zapošljavanje. Takav način učenja ima i velik potencijal za poboljšanje postignuća u formalnom obrazovanju i ospozobljavanju te za ispunjavanje potreba skupine NEET (tj. mlađih koji ne rade, nisu u sustavu redovitog obrazovanja niti u sustavu obrazovanja odraslih) ili mlađih s manje mogućnosti te za suzbijanje socijalne isključenosti.

Aktivnosti učenja u području mlađih trebale bi imati znatan pozitivan učinak na mlade i na uključene organizacije, na zajednice u kojima se odvijaju, na samo područje mlađih i na europski gospodarski i društveni sektor u cijelini.

## **PRIZNAVANJE I VREDNOVANJE ISHODA UČENJA**

Kako bi se osiguralo da aktivnosti Europskih snaga solidarnosti utječu na osobni, obrazovni, društveni, građanski i profesionalni razvoj sudionika, trebalo bi precizno utvrditi i dokumentirati kompetencije, odnosno ishode učenja koji se ostvaruju u aktivnostima solidarnosti.

U tu bi svrhu trebalo poticati korištenje djelotvornih instrumenata (na razini Unije i nacionalnoj razini) za priznavanje neformalnog i informalnog učenja, kao što su Youthpass i Europass. Više informacija potražite u dijelu D ovog Vodiča.

## **EUROPSKA DODANA VRJEDNOST**

Europske snage solidarnosti podupiru aktivnosti solidarnosti s jasnom europskom dodanom vrijednosti, primjerice zbog:

- njihova transnacionalnog karaktera, osobito s obzirom na mobilnost u svrhu učenja i suradnju
- njihova kapaciteta za dopunjavanje drugih programa i politika na lokalnoj, regionalnoj, nacionalnoj, europskoj i međunarodnoj razini
- europske dimenzije njihovih tema, ciljeva, pristupa, očekivanih ishoda i drugih aspekata
- njihova pristupa uključivanju mlađih iz različitih sredina
- njihova doprinosa učinkovitom korištenju instrumenata Unije za transparentnost i priznavanje.

## **MEĐUNARODNA DIMENZIJA**

Europske snage solidarnosti imaju izraženu međunarodnu dimenziju – uključivanjem mlađih i organizacija uspostavlja se suradnja s trećim zemljama koje nisu pridružene programu. Zahvaljujući proširenom geografskom opsegu Snage doprinose radu EU-a na potpori i jačanju kapaciteta i otpornosti u trećim zemljama.

## **VIŠEJEZIČNOST**

Višejezičnost je jedan od temelja europskog projekta i snažan simbol težnje EU-a da bude ujedinjen u raznolikosti. Znanje stranih jezika posebno je važna vještina koja će ljudima pomoći da se bolje pripreme za tržište rada i što bolje iskoriste dostupne mogućnosti. EU je odredio cilj prema kojemu bi svaki građanin trebao imati priliku naučiti barem dva strana jezika, počevši od rane dobi.

Iako je promicanje i podupiranje učenja jezika prvenstveno obuhvaćeno drugim inicijativama EU-a, otkriveno je da je nedostatak jezičnih kompetencija općenito jedna od glavnih prepreka u europskoj prekograničnoj mobilnosti, pa tako i u aktivnostima koje podupiru Europske snage solidarnosti. Kako bi pomogle u svladavanju te prepreke, Europske snage solidarnosti pružaju jezičnu potporu. Više informacija potražite u dijelu D ovog Vodiča.

## **ZAŠTITA I SIGURNOST SUDIONIKA**

Zaštita i sigurnost sudionika u aktivnostima koje podupiru Europske snage solidarnosti ključni su elementi programa. Svi koji sudjeluju u Europskim snagama solidarnosti trebali bi imati priliku da potpuno iskoriste mogućnosti za osobni i profesionalni

---

razvoj i za učenje. Za to trebaju sigurno okruženje u kojem se poštuju i štite njihova prava, njihov fizički i emocionalni integritet te njihovo mentalno zdravlje i dobrobit.

U tu svrhu svaka organizacija koja sudjeluje u Europskim snagama solidarnosti mora uspostaviti djelotvorne postupke i rješenja za promicanje i jamčenje sigurnosti, zaštite i nediskriminacije sudionika u njihovim aktivnostima. To uključuje repatrijaciju u slučaju iznenadne sigurnosne krize. Takve bi mjere trebalo prilagoditi potrebama sudionika. U tom pogledu svi volonteri moraju biti osigurani od rizika povezanih s njihovim sudjelovanjem. Posebna polica osiguranja predviđena je za prekogranične volontere. Više informacija potražite u dijelu D ovog Vodiča.

## KOMUNIKACIJA O PROJEKTIMA I NJIHOVIM REZULTATIMA RADI ŠTO VEĆEG UČINKA

Komunikacija o projektima i njihovim rezultatima (ishodima i proizvodima) bitna je za postizanje učinka na različitim razinama. Prijavitelji moraju planirati svoje komunikacijske aktivnosti kako bi se informacije o njihovu projektu i rezultatima dijelile tijekom i nakon završetka projekta.

Korisnici moraju jasno istaknuti potporu Europske unije u svim komunikacijskim i diseminacijskim aktivnostima i proizvodima, kao što su događanja, internetske stranice i publikacije. Moraju se pobrinuti za to da se simbol Europske unije<sup>11</sup> uključi u sve komunikacijske materijale i poštovati odredbe utvrđene u ugovoru o dodjeli bespovratnih sredstava. Ako se takve odredbe ne poštuju, iznos bespovratnih sredstava može se smanjiti.

---

<sup>11</sup> Simbol EU-a može se preuzeti ovdje: [https://europa.eu/youth/solidarity/organisations/reference-documents-resources\\_hr](https://europa.eu/youth/solidarity/organisations/reference-documents-resources_hr)

## **ŠTO SU AKTIVNOSTI, A ŠTO MJERE ZA OSIGURANJE KVALITETE I PRUŽANJE POTPORE?**

Da bi ostvarile svoje ciljeve, Europske snage solidarnosti provode četiri aktivnosti strukturirane u dvije komponente:

- sudjelovanje mladih u aktivnostima solidarnosti:
  - volonterski projekti
  - volonterski timovi u područjima visokog prioriteta
  - projekti solidarnosti.
- sudjelovanje mladih u aktivnostima solidarnosti povezanim s humanitarnom pomoći („volontiranje u okviru inicijative Volonteri za humanitarnu pomoć EU-a“):
  - volonterski projekti u području humanitarne pomoći.

Osim toga, Europske snage solidarnosti podupiru niz aktivnosti i mera čiji je cilj provedba kvalitetnih aktivnosti solidarnosti:

- mjere za osiguranje kvalitete i pružanje potpore
  - aktivnosti umrežavanja za pojedince i organizacije koji sudjeluju u Europskim snagama solidarnosti
  - odgovarajuće mjeru za sigurnosne provjere u skladu s mjerodavnim nacionalnim pravom
  - mjeru koje se poduzimaju prije, tijekom ili nakon aktivnosti solidarnosti, a cilj im je osigurati kvalitetu i pristupačnost volontiranja, uključujući osposobljavanje uživo i putem interneta, prema potrebi prilagođeno dotičnoj aktivnosti solidarnosti i njezinu kontekstu, jezičnu potporu, osiguranje, uključujući osiguranje od nezgode i bolesti, daljnje korištenje Youthpassa, u kojem se navode i dokumentiraju kompetencije koje su sudionici stekli tijekom aktivnosti solidarnosti, jačanje kapaciteta i administrativnu potporu organizacijama sudionicama
  - razvoj i održavanje oznake kvalitete
  - aktivnosti resursnih centara Europskih snaga solidarnosti za potporu i poboljšanje kvalitete provedbe aktivnosti u okviru programa i poboljšanje vrednovanja njihovih ishoda i
  - uspostava, održavanje i ažuriranje pristupačnog portala Europskih snaga solidarnosti i drugih relevantnih internetskih usluga te potrebnih sustava informatičke potpore i internetskih alata.

## KOLIKI JE PRORAČUN?

Ukupna okvirna finansijska omotnica Europskih snaga solidarnosti iznosi 1,009 milijardi EUR u okviru proračuna EU-a za razdoblje od 2021. do 2027. Godišnji proračun donosi proračunsko tijelo. Koraci u donošenju proračuna EU-a mogu se pratiti na: [https://ec.europa.eu/info/about-european-commission/eu-budget/how-it-works/annual-lifecycle/preparation\\_en](https://ec.europa.eu/info/about-european-commission/eu-budget/how-it-works/annual-lifecycle/preparation_en).

Informacije o dostupnim proračunskim sredstvima po aktivnosti, planiranom broju projekata kojima trebaju biti dodijeljena bespovratna sredstva te okvirnim prosječnim iznosima bespovratnih sredstava potražite u Godišnjem programu rada Europskih snaga solidarnosti za 2022.:

([https://europa.eu/youth/solidarity/organisations/reference-documents-resources\\_hr](https://europa.eu/youth/solidarity/organisations/reference-documents-resources_hr)).

# TKO VODI EUROPSKE SNAGE SOLIDARNOSTI?

## EUROPSKA KOMISIJA

Za vođenje Europskih snaga solidarnosti u konačnici je odgovorna Europska komisija. Ona kontinuirano upravlja proračunom i određuje prioritete, ciljeve i kriterije inicijative. Uz to usmjerava i prati opću provedbu, daljnje postupanje i vrednovanje inicijative na europskoj razini. Europska komisija snosi i opću odgovornost za nadzor i koordinaciju struktura zaduženih za provedbu inicijative na nacionalnoj razini.

**Izvršna agencija Europske komisije za obrazovanje i kulturu** („Izvršna agencija“) odgovorna je za provedbu centraliziranih aktivnosti Europskih snaga solidarnosti na europskoj razini. Zadužena je za upravljanje cijelim životnim ciklusom projekata u okviru tih aktivnosti, od promoviranja, analiziranja zahtjeva za bespovratna sredstva, praćenja projekata na terenu do diseminacije rezultata projekta i programa.

Izravno ili preko Izvršne agencije Europska komisija odgovorna je i za:

- povećanje vidljivosti i sistemskog učinka Europskih snaga solidarnosti diseminacijom i korištenjem rezultata
- upravljanje pozivima za podnošenje ponuda za usluge u okviru Snaga.

## NACIONALNE AGENCIJE

Europskim snagama solidarnosti uglavnom se upravlja neizravno<sup>12</sup>, što znači da Europska komisija povjerava zadaće izvršenja proračuna nacionalnim agencijama. Pritom je cilj Europske snage solidarnosti što više približiti korisnicima i prilagoditi ih različitosti svake zemlje. U tu se svrhu u svakoj državi članici EU-a i trećoj zemlji pridruženoj programu imenuje jedna ili više nacionalnih agencija. Te nacionalne agencije promiču i vode Europske snage solidarnosti na nacionalnoj razini te povezuju Europsku komisiju i organizacije sudionice na lokalnoj, regionalnoj i nacionalnoj razini. One imaju sljedeće zadaće:

- pružati odgovarajuće informacije o Europskim snagama solidarnosti
- voditi pravedan i transparentan postupak odabira projekata koji će se financirati u njihovoј zemlji
- pratiti i vrednovati provedbu Europskih snaga solidarnosti u svojoj zemlji
- pružati potporu prijaviteljima projekata i organizacijama sudionicama tijekom cijelog trajanja projekta
- učinkovito surađivati s mrežom svih nacionalnih agencija i Europskom komisijom
- osigurati vidljivost Snaga
- promicati diseminaciju i korištenje rezultata na lokalnoj i nacionalnoj razini.

Osim toga, nacionalne agencije imaju važnu ulogu posrednika u kvalitativnom razvoju i vođenju Europskih snaga solidarnosti tako što:

- provode ciklus osposobljavanja i vrednovanja u državama članicama EU-a i trećim zemljama pridruženima programu
- provode projekte i aktivnosti kao što su aktivnosti umrežavanja (osim zadaća upravljanja životnim ciklusom projekta) koje podržavaju kvalitativnu provedbu Europskih snaga solidarnosti i/ili pokreću promjene politika
- doprinose vezama i sinergijama između Europskih snaga solidarnosti i politike Unije za mlade
- pružaju podršku novopridošlima i ciljnim skupinama u nepovoljnijem položaju kako bi uklonile prepreke za njihovo potpuno sudjelovanje
- uspostavljaju suradnju s vanjskim i nacionalnim tijelima kako bi povećale učinak Europskih snaga solidarnosti u svojoj zemlji i u Europskoj uniji.

Cilj je podrške koju pružaju nacionalne agencije voditi korisnike kroz sve faze, od prvog doticaja s Europskim snagama solidarnosti tijekom postupka prijave do realizacije projekta i završne evaluacije. To načelo nije u sukobu s pravednošću i transparentnošću postupaka odabira, nego se temelji na ideji da je nekim ciljnim skupinama nužno pružiti više potpore putem sustava savjetovanja, praćenja i obuke prilagođenih njihovim potrebama kako bi se svima zajamčile jednakе mogućnosti.

<sup>12</sup> Članak 62. stavak 1. točka (c) Financijske uredbe 2018/1046 (dalje u tekstu Financijska uredba).

## KOJA SU JOŠ TIJELA UKLJUČENA U PROVEDBU EUROPSKIH SNAGA SOLIDARNOSTI?

Osim Europske komisije, Izvršne agencije i nacionalnih agencija, provedbu Snaga svojim stručnim znanjem podupiru i sljedeća tijela:

### RESURSNI CENTRI

Resursni centri sastavni su dio mjera za osiguranje kvalitete i pružanje potpore koje se spominju u pravnom aktu kojim su osnovane Europske snage solidarnosti. Riječ je o dodatnim zadaćama čija je provedba povjerena imenovanim nacionalnim agencijama radi podupiranja razvoja, provedbe i kvalitete aktivnosti u okviru Europskih snaga solidarnosti. Europske snage solidarnosti iskoristiti će već dobro razvijenu mrežu resursnih centara u okviru programa Erasmus. Osim toga, otvoren je i poseban resursni centar Europskih snaga solidarnosti.

### RESURSNI CENTRI ZA MLADE SALTO

Resursni centri za mlade SALTO<sup>13</sup> strukture su koje uglavnom podupire program Erasmus+ kako bi se poboljšala kvaliteta projekata programa Erasmus u području mladih. Kroz svoj tematski (sudjelovanje, informiranje, uključivanje, raznolikost, osposobljavanje i priznavanje) ili geografski fokus (zemlje Istočnog partnerstva i Rusija, južno Sredozemlje, zapadni Balkan) oni pružaju resurse, informacije i osposobljavanje u određenim područjima za nacionalne agencije i druge dionike uključene u područje mladih i potiču priznavanje neformalnog i informalnog učenja. Resursni centri SALTO osim toga pružaju podršku i pripremaju osposobljavanje, alate i resurse za Europske snage solidarnosti. Stoga njihovo iskustvo i znanje koristi i dionicima Europskih snaga solidarnosti.

Njihov rad koji je izravno povezan sa Snagama uključuje:

- koordinaciju provedbe Youthpassa
- dodjelu i praćenje oznaka kvalitete u zemljama koje nisu pridružene programu
- provedbu ciklusa osposobljavanja i vrednovanja u trećim zemljama koje nisu pridružene programu
- potporu dimenziji uključivosti Snaga i provedbu „strategije za uključivost i raznolikost”.

Više informacija dostupno je na: [www.salto-youth.net](http://www.salto-youth.net).

### RESURSNI CENTAR EUROPSKIH SNAGA SOLIDARNOSTI

Cilj je resursnog centra Europskih snaga solidarnosti pomoći provedbenim tijelima, organizacijama sudionicama i mladima koji sudjeluju u Europskim snagama solidarnosti u povećanju kvalitete provedbe aktivnosti solidarnosti. Njegov rad uključuje:

- organizaciju tečajeva osposobljavanja, studijskih posjeta, foruma, suradnje i aktivnosti izgradnje partnerstva
- razvoj i dokumentiranje načina i alata za osposobljavanje koji su povezani s aktivnostima koje podupiru Europske snage solidarnosti
- izdavanje praktičnih publikacija i vodiča
- prikupljanje dokaza i analizu dobre prakse i prepreka tijekom provedbe
- doprinos vezama i sinergijama između Europskih snaga solidarnosti i politike Unije za mlade; podupiranje nacionalnih agencija u razvoju i provedbi aktivnosti umrežavanja
- ulogu središnjice za potporu u okviru koje nacionalna tijela i resursni centri SALTO razmatraju i poboljšavaju određene aspekte povezane s provedbom Snaga
- doprinos izgradnji mreže zajednica u okviru programa Europskih snaga solidarnosti, koja uključuje organizacije, mentore, trenere za ciklus osposobljavanja i vrednovanja itd.

Više informacija dostupno je na: <https://www.salto-youth.net/rc/solidarity/>

### MREŽA EURODESK

Eurodesk se podupire u okviru programa Erasmus, a mladima i onima koji s njima rade nudi usluge informiranja o mogućnostima u području obrazovanja, osposobljavanja i mladih u Europi te usluge uključivanja mladih u aktivnosti na europskoj razini.

Mreža Eurodesk prisutna je u svim zemljama koje sudjeluju u Europskim snagama solidarnosti i koordinira je vezni ured za Eurodesk u Bruxellesu, a nudi usluge odgovaranja na upite, informacije o financiranju, događanja i publikacije. Više informacija o mreži Eurodesk dostupno je na: <http://www.eurodesk.eu>.

<sup>13</sup> Naziv SALTO dolazi od „Support for Advanced Learning and Training Opportunities“ (Potpora mogućnostima za napredno učenje i osposobljavanje).

# TKO MOŽE SUDJELOVATI U EUROPSKIM SNAGAMA SOLIDARNOSTI?

Mladi su ciljna populacija Europskih snaga solidarnosti. Osim u projektima solidarnosti, za koje se mladi mogu izravno prijaviti, Snage uključuju mlade uglavnom preko organizacija, ustanova, javnih ili privatnih tijela koja organiziraju aktivnosti solidarnosti. Uvjeti za pristup Snagama stoga se odnose na sljedeća dva tipa dionika: „sudionike“ (mlade koji sudjeluju u Snagama) i „organizacije“. Uvjeti za sudjelovanje sudionika i organizacija sudionica ovise o zemlji u kojoj oni zakonito borave odnosno imaju poslovni nastan i o aktivnosti u kojoj žele sudjelovati. Ti su uvjeti za svaku aktivnost navedeni u dijelovima B i C ovog Vodiča.

## SUDIONICI

Mladi iskazuju svoju spremnost na sudjelovanje u Europskim snagama solidarnosti registriranjem na portalu Europskih snaga solidarnosti. Registrirati se mogu svi koji navrše 17 godina, no u aktivnostima mogu sudjelovati samo oni koji do datuma početka aktivnosti navrše 18, a nisu stariji od 30 godina. Za sudionike aktivnosti solidarnosti povezanih s humanitarnom pomoći gornja je dobna granica na datum početka aktivnosti 35 godina.

Projekte u okviru Europskih snaga solidarnosti uglavnom prijavljuju i njima upravljaju organizacije. Organizacije koje sudjeluju u projektima Europskih snaga solidarnosti moraju imati poslovni nastan u državi članici EU-a ili trećoj zemlji pridruženoj programu ili trećoj zemlji koja nije pridružena programu.

## PRIHVATLJIVE ZEMLJE<sup>14</sup>

Države članice Europske unije i treće zemlje pridružene programu mogu u potpunosti sudjelovati u svim aktivnostima Europskih snaga solidarnosti. U nekim aktivnostima mogu sudjelovati i treće zemlje koje nisu pridružene programu. Konkretnе uvjete potražite u dijelovima B i C ovog Vodiča pod naslovom „Aktivnosti“.

## DRŽAVE ČLANICE EU-A I TREĆE ZEMLJE PRIDRUŽENE PROGRAMU

Države članice Europske unije (EU) <sup>15</sup>			
Belgija	Grčka	Litva	Portugal
Bugarska	Španjolska	Luksemburg	Rumunjska
Češka	Francuska	Mađarska	Slovenija
Danska	Hrvatska	Malta	Slovačka
Njemačka	Italija	Nizozemska	Finska
Estonija	Cipar	Austrija	Švedska
Irska	Latvija	Poljska	

Treće zemlje pridružene programu <sup>16</sup>		
Island	Lihtenštajn	Turska
Republika Sjeverna Makedonija		

## TREĆE ZEMLJE KOJE NISU PRIDRUŽENE PROGRAMU

Zemlje EFTA-e
Norveška

<sup>14</sup> Subjekti iz država članica EU-a i osobe koje u njima zakonito borave mogu u potpunosti sudjelovati u svim aktivnostima Europskih snaga solidarnosti. U skladu s člankom 13. Uredbe programu se mogu pridružiti i sljedeće treće zemlje ako sklope sporazum s Europskom unjom: članice Europskog udruženja slobodne trgovine (EFTA) koje su i članice Europskog gospodarskog prostora (EGP), države pristupnice, zemlje kandidatkinje i potencijalne zemlje kandidatkinje. U skladu s člankom 14. Uredbe i subjekti iz ostalih trećih zemalja i ljudi koji u njima borave mogu biti prihvativi za neke aktivnosti u opravdanim slučajevima i u interesu Unije.

<sup>15</sup> Na temelju članka 33. stavka 3. Odluke Vijeća 2013/755/EU o pridruživanju prekomorskih zemalja i područja Europske unije, Unija osigurava pojedincima i organizacijama koji dolaze iz prekomorskih zemalja i područja (PZP) ili onamo odlaze mogućnost sudjelovanja u Europskim snagama solidarnosti pod statutom države članice EU-a ili treće zemlje pridružene programu u skladu s pravilima programa i aranžmanima dostupnim državi članici s kojom su ti PZP-i povezani. Popis prekomorskih zemalja i područja dostupan je na: [https://ec.europa.eu/europeaid/regions/overseas-countries-and-territories-octs/oct-eu-association\\_en](https://ec.europa.eu/europeaid/regions/overseas-countries-and-territories-octs/oct-eu-association_en).

<sup>16</sup> Podložno potpisivanju sporazuma o pridruživanju između Europske unije i tih zemalja.

Treće zemlje u susjedstvu EU-a <sup>17</sup>			
Zapadni Balkan	Zemlje Istočnog partnerstva	Zemlje južnog Mediterana	Ruska Federacija
Albanija Bosna i Hercegovina Kosovo <sup>18</sup> Crna Gora Srbija	Armenija Azerbajdžan Bjelarus Gruzija Moldova Državno područje Ukrajine priznato međunarodnim pravom	Alžir Egipat Izrael Jordan Libanon Libija Maroko Palestina <sup>19</sup> Sirija Tunis	Državno područje Rusije priznato međunarodnim pravom

<sup>17</sup> Kriteriji prihvatljivosti utvrđeni u Obavijesti Komisije br. 2013/C-205/05 (SL EU C-205, 19.7.2013., str. 9.–11.) primjenjuju se na sve aktivnosti koje se provode u skladu s ovim Vodičem, što se odnosi i na treće strane koje primaju finansijsku potporu u slučajevima u kojima odgovarajuća aktivnost obuhvaća finansijsku potporu korisnika bespovratnih sredstava trećim osobama, u skladu s člankom 204. Finansijske uredbe EU-a.

<sup>18</sup> Ovim se nazivom ne dovode u pitanje stajališta o statusu te je on u skladu s RVSUN-om 1244/1999 i mišljenjem Međunarodnog suda o proglašenju neovisnosti Kosova.

<sup>19</sup> Ovaj naziv ne tumači se kao priznanje Države Palestine niti se njime dovode u pitanje pojedinačna stajališta država članica o tom pitanju.

## **DIO B – SUDJELOVANJE MLADIH U AKTIVNOSTIMA SOLIDARNOSTI**

U ovom će dijelu čitatelji pronaći sljedeće informacije o svim aktivnostima u okviru ove komponente obuhvaćenima Vodičem kroz Europske snage solidarnosti:

- opis njihovih ciljeva i očekivanog učinka
- opis aktivnosti koje se podupiru
- tablice s kriterijima prema kojima se ocjenjuju prijedlozi
- dodatne informacije o značajkama kvalitete aktivnosti
- opis pravila financiranja.

Prijaviteljima se preporučuje da prije podnošenja prijave pozorno pročitaju cijeli odjeljak o aktivnosti u okviru koje se žele prijaviti.

## KOJE SE AKTIVNOSTI PODUPIRU?

Ovaj odjeljak obuhvaća sljedeće aktivnosti koje se podupiru:

- volonterski projekti
- volonterski timovi u područjima visokog prioriteta
- projekti solidarnosti.

Ovaj odjeljak sadržava i sve relevantne informacije i kriterije za oznaku kvalitete, koja je preduvjet za sudjelovanje u volonterskim projektima i volonterskim timovima u područjima visokog prioriteta.

U skladu s općim ciljem i posebnim ciljevima Europskih snaga solidarnosti očekuje se da će navedene aktivnosti koje se podupiru u okviru programa pozitivno i dugoročno utjecati na uključene sudionike i organizacije sudionice te na zajednice u kojima se provode.

Aktivnostima solidarnosti i svim drugim s njima povezanim aktivnostima koje se podupiru (npr. mjerama za osiguranje kvalitete i pružanje potpore) trebali bi se ostvariti sljedeći glavni ishodi za sudionike:

- bolje vještine i kompetencije za osobni, obrazovni, društveni, građanski, kulturni i profesionalni razvoj
- aktivnije sudjelovanje u demokratskom životu i općenito u društvu
- bolja zapošljivost i prelazak na tržište rada
- više inicijativnosti i poduzetnosti
- više samostalnosti i samopouzdanja
- bolje znanje stranih jezika
- bolja međukulturalna osviještenost
- bolja upoznatost s europskim projektom i zajedničkim vrijednostima EU-a
- veća motivacija za daljnje uključivanje u aktivnosti solidarnosti.

Očekuje se da će se podržanim aktivnostima solidarnosti ostvariti i sljedeći ishodi za organizacije sudionice:

- više kapaciteta za rad na razini EU-a / međunarodnoj razini
- inovativan i poboljšan način rada usmjeren na ciljne skupine
- bolje razumijevanje i reagiranje na raznolikost (društvenu, jezičnu, kulturnu, rodnu i etničku raznolikost, različite sposobnosti itd.)
- modernije, dinamičnije, angažiranije i stručnije okruženje u organizacijama.

U zajednicama u kojima se provode aktivnosti povezane s podržanim aktivnostima solidarnosti očekuju se sljedeći ishodi:

- lakše suočavanje s društvenim izazovima
- bolje razumijevanje i reagiranje na raznolikost (društvenu, jezičnu, kulturnu, rodnu i etničku raznolikost, različite sposobnosti itd.).

Očekuje se da će zajednički pozitivan učinak podržanih aktivnosti solidarnosti s vremenom obuhvatiti velik broj dionika u zemljama EU-a i trećim zemljama pridruženima programu ili trećim zemljama koje nisu pridružene programu.

# VOLONTERSKI PROJEKTI

## ŠTO SU VOLONTERSKI PROJEKTI?

Volonterski projekti mladima nude mogućnosti sudjelovanja u aktivnostima solidarnosti koje doprinose svakodnevnom radu organizacija sudionica od kojih korist u konačnici imaju zajednice u kojima se te aktivnosti provode.

Volontiranje je neplaćena aktivnost u punom radnom vremenu<sup>20</sup> u trajanju do 12 mjeseci. Tu vrstu aktivnosti solidarnosti provode organizacije sudionice koje mladima nude mogućnost strukturiranog sudjelovanja u širokom spektru aktivnosti.

Volontirati se može u različitim područjima, npr. u području zaštite okoliša, ublažavanja klimatskih promjena i povećanja socijalne uključenosti.

Volontiranje se može odvijati u zemlji koja nije zemlja boravišta sudionika (prekogranično) ili u zemlji boravišta sudionika (unutar zemlje).

## KOJE SE AKTIVNOSTI PODUPIRU KAO VOLONTERSKE?

Podupiru se sljedeće aktivnosti.

### INDIVIDUALNO VOLONTIRANJE

**Individualno volontiranje** je aktivnost solidarnosti u trajanju od dva mjeseca do 12 mjeseci. Ta vrsta aktivnosti solidarnosti mladima pruža mogućnost da pridonose svakodnevnom radu organizacija na aktivnostima solidarnosti od kojih korist u konačnici imaju zajednice u kojima se te aktivnosti provode.

U opravdanim slučajevima, posebno kako bi se potaknulo sudjelovanje mladih s manje mogućnosti, mogu se prihvati i provesti volonterske aktivnosti u trajanju od dva tjedna do dva mjeseca.

Individualne volonterske aktivnosti mogu se odvijati:

- **prekogranično**, tj. provoditi se u zemlji koja nije zemlja boravišta sudionika ili
- **unutar zemlje**, tj. provoditi se u zemlji boravišta sudionika, posebno kako bi se potaknulo sudjelovanje mladih s manje mogućnosti.



**Aktivnosti unutar zemlje** trebale bi imati jasnu europsku dodanu vrijednost i biti usklađene s postojećim nacionalnim programima. Projekti s aktivnostima unutar zemlje koje imaju neznatnu europsku dodanu vrijednost ili je uopće nemaju neće se smatrati relevantnima u kontekstu Snaga.

### VOLONTERSKI TIMOVI

**Volonterski timovi** su aktivnosti solidarnosti koje timovima sudionika iz najmanje dvije zemlje omogućuju zajedničko volontiranje u razdoblju od dva tjedna do dva mjeseca. Te aktivnosti solidarnosti mogući bi posebno pridonijeti uključivanju mladih s manje mogućnosti u Europske snage solidarnosti. Sastav volonterskih timova mora biti međunarodni; barem četvrtnina volontera mora biti iz zemlje koja nije zemlja u kojoj se aktivnost provodi. Volonteri Europskih snaga solidarnosti koji su u volonterskim timovima obavljati će zadaće u okviru projekta u kratkom razdoblju (obično, ali ne isključivo tijekom godišnjeg odmora, stanki među razdobljima studiranja, prelaska iz obrazovnog sustava na tržište rada itd.). Iako su kraćeg trajanja, te će aktivnosti biti vrijedne i pojedincima i zajednicama u kojima se volontira.

Primjeri vrijednih rezultata koji se mogu postići čak i u kraćem razdoblju uključuju: obnovu kulturne baštine oštećene u prirodnoj katastrofi, brigu za vrste kojima prijeti izumiranje, organizaciju obrazovnih aktivnosti u izbjegličkim kampovima itd.

<sup>20</sup> Najmanje 30 i ne više od 38 sati tjedno.

Ta vrsta grupnih aktivnosti ima određenih prednosti u odnosu na standardne individualne volonterske aktivnosti.

- Volonteri će aktivnost provoditi u skupini. To može biti poticaj mladima koji se ne osjećaju spremnima da se sami upuste u takav izazov. Takve će aktivnosti kraće i trajati, što može potaknuti sudjelovanje mlađih koji se ne mogu dugoročno obvezati zbog studija ili posla, a ipak žele pomoći zajednici.
- Zbog toga su volonterski timovi posebno prikladni za prvo volontersko iskustvo. Oni mogu poslužiti kao uvod u dugoročne aktivnosti ili poticaj za pokretanje vlastitog projekta solidarnosti.

Osim toga, mogu se financirati i sljedeće dodatne vrste aktivnosti:

- **pripremni posjeti** mjestu održavanja volonterskih aktivnosti prije njihova početka. Svrha je tih posjeta osigurati visoku kvalitetu aktivnosti olakšanjem i pripremom administrativnih postupaka, stvaranjem povjerenja i razumijevanja te izgradnjom čvrstog partnerstva između uključenih organizacija i mlađih osoba. Posjeti će se organizirati za aktivnosti koje uključuju mlađe s manje mogućnosti ili kad je posjet nužan za provedbu aktivnosti s izraženom dimenzijom uključivosti. Osobe s manje mogućnosti koje će sudjelovati u planiranim volonterskim aktivnostima mogu biti uključene u posjet kako bi im se pomoglo da se pripreme te ih se uključilo u pripremu aktivnosti tako da se njihove potrebe uzmu u obzir od samog početka.

## KAKO POKRENUTI PROJEKT?

Volonterski projekt sastoji se od četiri faze: planiranja, pripreme, provedbe i pratećih mjera. Organizacije sudionice i mlađi uključeni u aktivnosti trebali bi aktivno sudjelovati u svim tim fazama i na taj način poboljšati svoje iskustvo učenja:

- planiranje (uključujući definiranje ishoda učenja, oblika aktivnosti, razvoj programa rada, raspored aktivnosti)
- priprema (uključujući praktična rješenja, odabir sudionika, sklapanje sporazuma s partnerima i sudionicima, jezičnu i međukulturalnu pripremu te pripremu za zadaće prije polaska prilagođenu potrebama sudionika)
- provedba aktivnosti
- praćenje (uključujući evaluaciju aktivnosti, izdavanje potvrde o sudjelovanju, potporu sudionicima po povratku te evaluaciju, diseminaciju i korištenje ishoda projekta).

Većinu aktivnosti Europskih snaga solidarnosti provodi jedna ili više organizacija. Sve organizacije uključene u volontersku aktivnost moraju imati valjanu oznaku kvalitete. Uključene organizacije preuzimaju ulogu „pružatelja podrške“ provedbi aktivnosti i volonterima i/ili ulogu „primatelja“ volontera.

- Uloga primatelja obuhvaća cijeli spektar aktivnosti povezanih s primanjem sudionika Snaga, uključujući izradu njegova programa aktivnosti i prema potrebi pružanje smjernica i potpore sudioniku tijekom svih faza (neke od tih aktivnosti može provoditi organizacija s ulogom pružatelja podrške uključena u isti projekt).
- Uloga pružatelja podrške obuhvaća podupiranje, pripremu i/ili osposobljavanje sudionika prije polaska, posredovanje između sudionika i organizacija s ulogom primatelja i/ili pružanje podrške sudionicima po povratku s aktivnosti, kao i upravljanje projektom i koordinaciju.

Ako je uključena samo jedna organizacija, ona mora osigurati da su provedene sve faze i ispunjene sve navedene zadaće i odgovornosti. Svakako se preporučuje da se organizacija s ulogom pružatelja podrške uključi u aktivnosti u kojima sudjeluju mlađi s manje mogućnosti.

Osim toga, organizacije prijaviteljice moraju imati valjanu oznaku kvalitete za vodeće organizacije. Više informacija o oznaci kvalitete pronaći ćete u odgovarajućem odjeljku ovog Vodiča.

## ODABIR SUDIONIKA

Mlađi koji žele sudjelovati u Europskim snagama solidarnosti moraju se registrirati na portalu Europskih snaga solidarnosti. Organizacije mogu mlađima s manje mogućnosti pomagati u fazi prijave. Portal Europskih snaga solidarnosti mjesto je na kojem se ti mlađi povezuju s organizacijama koje nose oznaku kvalitete i žele provoditi aktivnosti solidarnosti. Organizacije moraju odabrati sudionike u bazi podataka registriranih mlađih.

## MJERE ZA OSIGURANJE KVALITETE I PRUŽANJE POTPORE

Predviđen je niz mjera i usluga, kao što su osposobljavanje, potpora za učenje jezika, utvrđivanje i dokumentiranje stečenih kompetencija i osiguranje radi postizanja kvalitete volonterskih aktivnosti i izražene dimenzije učenja za sudionike. Neke su od tih mjera neobvezne i mogu se primijeniti ovisno o interesu i potrebama sudionika, a neke su obvezne. Organizacije bi trebale promicati opće mrežno osposobljavanje kao dio iskustva učenja volontera. Podrobne informacije o tim mjerama dostupne su u dijelu D ovog Vodiča.

## UKLJUČIVOST I RAZNOLIKOST

Europske snage solidarnosti promiču jednake mogućnosti i pristup, uključivost i pravednost. Organizacije bi trebale osmisliti pristupačne i uključive aktivnosti uzimajući u obzir stavove i potrebe sudionika s manje mogućnosti.



Kao potpora **uključivanju mladih s manje mogućnosti** dostupne su dodatne mjere i finansijska sredstva koja bi organizacijama sudionicama omogućila uspješnije ispunjavanje potreba mladih s manje mogućnosti.

Kako bi iskoristili dodatna finansijska sredstva, prijavitelji će morati opisati na koji će način u aktivnosti uključiti mlade koji su u usporedivo nepovoljnijem položaju, tj. imaju manje mogućnosti nego njihovi vršnjaci u istoj zemlji / području / doboj skupini / situaciji. U tom se smislu „uključivanje“ ne odnosi na ciljnu skupinu s kojom organizacija prijaviteljica inače radi. nego znači olakšavanje sudjelovanja mladih s manje mogućnosti oblikovanjem projektnih aktivnosti na uključiv i pristupačan način. Za to su potrebne posebne mjere za informiranje i pružanje potpore kako bi se osiguralo da mlađi s manje mogućnosti mogu sudjelovati u aktivnostima pod jednakim uvjetima kao i drugi.

## ZAŠTITA OKOLIŠA, ODRŽIVI RAZVOJ I KLIMATSKA POLITIKA

Volunteerske aktivnosti bi među sudionicima trebale promicati okolišno održivo i odgovorno ponašanje, ističući važnost zalaganja za smanjenje ili kompenziranje ekološkog otiska aktivnosti. Trebalo bi ih osmisliti i provoditi vodeći računa o okolišu, npr. integriranjem održive prakse kao što je smanjenje otpada i recikliranje te biranje održivih načina prijevoza.

## DIGITALNA TRANZICIJA

Organizacije sudionice potiču se na uvođenje digitalnih alata i metoda učenja kako bi se nadopunile njihove aktivnosti i ostvarila dodana vrijednost, poboljšala suradnju između partnerskih organizacija te ostvarila šira diseminacija ishoda i potpora za izgradnju zajednice. Korisne su i internetske platforme „General Online Training“ (opće mrežno osposobljavanje) i „Online Language Support“ (mrežna jezična potpora). Više informacija o tim alatima potražite u dijelu D.

Organizacije bi također mogle predvidjeti dodavanje virtualne suradnje među volonterima te između volontera i organizacija sudionica prije, tijekom i nakon aktivnosti. Aktivnosti na internetu moguće bi doprinijeti snižavanju praga za sudjelovanje mladih s manje mogućnosti i jačanju ukupnog učinka projekata. Ujedno, kombiniranje volonterskih aktivnosti s drugim virtualnim komponentama može pridonijeti kvaliteti projekta.

## KOJI SU KRITERIJI PRIHVATLJIVOSTI ZA VOLONTERSKE AKTIVNOSTI?

U nastavku su navedeni formalni kriteriji koje volonterske aktivnosti koje se provode u okviru volonterskih projekata moraju ispuniti kako bi bile prihvatljive za dodjelu bespovratnih sredstava.

<b>Prihvatljive organizacije sudionice</b>	Svaka organizacija s poslovnim nastanom u državi članici EU-a, trećoj zemlji pridruženoj programu ili trećoj zemlji koja nije pridružena programu koja ima valjanu oznaku kvalitete za volontiranje <sup>21</sup> . Organizacije sudionice moraju imati valjanu oznaku kvalitete za volontiranje najkasnije do početka i tijekom cijelog trajanja aktivnosti <sup>22</sup> .	
<b>Broj organizacija sudionica</b>	Individualno volontiranje	Kad je riječ o prekograničnim aktivnostima, moraju sudjelovati barem dvije organizacije: jedna organizacija s ulogom primatelja, a druga s ulogom pružatelja podrške iz zemlje boravišta sudionika (matične zemlje sudionika). U aktivnostima unutar zemlje mora sudjelovati barem jedna organizacija s ulogom primatelja.
	Volonterski timovi	Mora sudjelovati barem jedna organizacija – s ulogom primatelja ili ulogom pružatelja podrške.
<b>Trajanje</b>	Individualno volontiranje	Od 2 <sup>23</sup> do 12 mjeseci, ne uključujući vrijeme putovanja. Mladi s manje mogućnosti mogu provoditi kratkoročne aktivnosti od najmanje 2 tjedna, ne uključujući vrijeme putovanja.
	Volonterski timovi	Od 2 tjedna do 2 mjeseca <sup>24</sup> , ne uključujući vrijeme putovanja.
<b>Mjesto održavanja</b>	Individualno volontiranje	Aktivnosti se moraju odvijati u organizaciji s ulogom primatelja ili jednoj od njegovih lokacija u zemlji organizacije sudionice. Volonter iz države članice EU-a ili treće zemlje pridružene programu mora provoditi aktivnost u državi članici EU-a ili trećoj zemlji pridruženoj programu ili u trećoj zemlji koja nije pridružena programu. Volonter iz treće zemlje koja nije pridružena programu mora provoditi aktivnost u državi članici EU-a ili trećoj zemlji pridruženoj programu.
	Volonterski timovi	Aktivnosti se moraju provoditi u državi članici EU-a ili trećoj zemlji pridruženoj programu ili trećoj zemlji koja nije pridružena programu.
	Pripremni posjeti	Pripremni posjeti moraju se održavati u mjestu u kojem se odvija aktivnost volontiranja.

<sup>21</sup> Obveza poslovnog nastana u državi članici EU-a, trećoj zemlji pridruženoj programu ili trećoj zemlji koja nije pridružena programu ne odnosi se na međunarodne organizacije.

<sup>22</sup> Organizacije čija oznaka kvalitete istječe tijekom trajanja aktivnosti trebaju se pravodobno prijaviti za novu oznaku kvalitete kako bi osigurale prihvatljivost aktivnosti.

<sup>23</sup> Od 60 dana, ne uključujući vrijeme putovanja.

<sup>24</sup> Do 59 dana, ne uključujući vrijeme putovanja.

<b>Prihvatljivi sudionici</b>	Individualno volontiranje i Volunteerski timovi	Mladi u dobi od 18 do 30 godina <sup>25</sup> s boravištem u državi članici EU-a, trećoj zemlji pridruženoj programu ili trećoj zemlji koja nije pridružena programu koji su se registrirali na portalu Europskih snaga solidarnosti. Volonter može sudjelovati samo u jednoj individualnoj volonterskoj aktivnosti Europskih snaga solidarnosti. Volonteri koji su sudjelovali u volonterskoj aktivnosti programa Erasmus+ ili Europske volonterske službe, odnosno volonterskoj aktivnosti u području humanitarne pomoći nisu prihvatljivi.  Volonter može sudjelovati u više aktivnosti volonterskih timova koje se provode u okviru Europskih snaga solidarnosti.  <b>Iznimke:</b> U opravdanim slučajevima volonteri koji su sudjelovali u volonterskoj aktivnosti programa Erasmus+, Europske volonterske službe ili individualnoj volonterskoj aktivnosti Europskih snaga solidarnosti u trajanju do 2 mjeseca <sup>26</sup> mogu sudjelovati u još jednoj prekograničnoj individualnoj volonterskoj aktivnosti Europskih snaga solidarnosti. Obrnuta situacija nije moguća. U takvim slučajevima ukupno vrijeme volontiranja ne smije biti dulje od 14 mjeseci. Više informacija potražite u Prilogu II.
	Pripremni posjeti	Predstavnici organizacija sudionica i mladi s manje mogućnosti koji će sudjelovati u volonterskoj aktivnosti, uključujući osobu/osobe u pratnji ako je primjenjivo.
<b>Broj sudionika</b>	Volunteerski timovi	Od 10 do 40 sudionika po aktivnosti volonterskih timova iz najmanje dvije zemlje, od kojih je jedna država članica EU-a ili treća zemlja pridružena programu. Barem četvrtina sudionika trebala bi imati boravište izvan zemlje u kojoj se aktivnost provodi.
<b>Ostali kriteriji</b>	Kako bi se održala jasna veza sa zemljom u kojoj je sjedište nacionalne agencije: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ mjesto provedbe aktivnosti (individualno volontiranje ili volunteerski timovi) mora biti u zemlji nacionalne agencije kojoj je prijava podnesena ili</li> <li>▪ sudionik u aktivnosti individualnog volontiranja mora biti iz zemlje nacionalne agencije kojoj je prijava podnesena. U slučaju volonterskih timova u aktivnost mora biti uključen sudionik/sudionici iz zemlje nacionalne agencije kojoj je prijava podnesena.</li> </ul>	

<sup>25</sup> Na datum početka aktivnosti sudionici moraju imati navršenih 18 godina i ne smiju biti stariji od 30 godina.

<sup>26</sup> Do 59 dana, ne uključujući vrijeme putovanja.

## KOJA SU PRAVILA FINANCIRANJA?

Prihvatljivi troškovi		Mehanizam financiranja	Iznos	U slučaju „zelenog putovanja”	Pravilo za dodjelu
Putovanje	Doprinos za putne troškove sudionika od mjeseta podrijetla do mjesata u kojem se provodi aktivnost i natrag.	Doprinos temelju jediničnih troškova na	Za udaljenosti od 0 do 99 km: 23 EUR po sudioniku		Na temelju udaljenosti po sudioniku, uključujući osobe u pratnji. Udaljenost se mora izračunati kalkulatorom udaljenosti koji je odobrila Europska komisija. <sup>27</sup>  Prijavitelj mora navesti duljinu putovanja u jednom smjeru kako bi se izračunao iznos bespovratnih sredstava EU-a za povratno putovanje. <sup>28</sup>
			Za udaljenosti od 100 do 499 km: 180 EUR po sudioniku	210 EUR	
			Za udaljenosti od 500 do 1999 km: 275 EUR po sudioniku	320 EUR	
			Za udaljenosti od 2000 do 2999 km: 360 EUR po sudioniku	410 EUR	
			Za udaljenosti od 3000 do 3999 km: 530 EUR po sudioniku	610 EUR	
			Za udaljenosti od 4000 do 7999 km: 820 EUR po sudioniku		
			Za udaljenosti od 8000 km ili više: 1500 EUR po sudioniku		
Prihvatljivi troškovi		Mehanizam financiranja	Iznos		Pravilo za dodjelu

<sup>27</sup> [https://europa.eu/youth/solidarity/organisations/reference-documents-resources\\_hr](https://europa.eu/youth/solidarity/organisations/reference-documents-resources_hr)

<sup>28</sup> [https://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/resources/distance-calculator\\_hr](https://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/resources/distance-calculator_hr). Na primjer, ako sudionik iz Madrida sudjeluje u aktivnosti koja se odvija u Rimu, prijavitelj će a) izračunati udaljenost od Madrida do Rima (1365,28 km), b) odabrati odgovarajući raspon udaljenosti (tj. od 500 do 1999 km) i c) izračunati iznos bespovratnih sredstava EU-a kao doprinos putnim troškovima sudionika od Madrida do Rima i natrag (275 EUR).



<b>Troškovi upravljanja</b>	Troškovi upravljanja (npr. planiranje, finansije, koordinacija i komunikacija između partnera, administrativni troškovi).	Doprinos temelju jediničnih troškova	na	2000 EUR po aktivnosti volonterskog tima 225 EUR po sudioniku u individualnom volontiranju Najviše 4500 EUR po zahtjevu za bespovratna sredstva.	Na temelju broja aktivnosti za volonterske timove i broja sudionika u individualnim volonterskim aktivnostima, ne uključujući osobe u pratnji.
<b>Organizacijska potpora</b>	Troškovi izravno povezani s provedbom volonterskih aktivnosti (npr. priprema i praćenje sudionika i potpora sudionicima, vrednovanje ishoda učenja) i troškovi povezani s boravkom sudionika (npr. smještaj, hrana i lokalni prijevoz).	Doprinos temelju jediničnih troškova	na	A1 po danu po sudioniku	Ovisno o zemlji domaćinu i trajanju aktivnosti po sudioniku, uključujući osobe u pratnji (prema potrebi), uključujući i jedan dan putovanja prije aktivnosti i jedan dan putovanja nakon aktivnosti, te do četiri dodatna dana za sudionike koji primaju bespovratna sredstva za zeleno putovanje.
<b>Potpore za uključivanje</b>	Doprinos troškovima organizacija koji su nastali u vezi s pojačanim mentorstvom, tj. pripremom, provedbom i praćenjem prilagođenih aktivnosti kojima se podupire sudjelovanje mlađih s manje mogućnosti.	Doprinos temelju jediničnih troškova	na	A2 po danu po sudioniku	Ovisno o zemlji domaćinu i trajanju aktivnosti po sudioniku s manje mogućnosti, ne uključujući osobe u pratnji; (prema potrebi), uključujući i jedan dan putovanja prije aktivnosti i jedan dan putovanja nakon aktivnosti, te do četiri dodatna dana za sudionike koji primaju bespovratna sredstva za zeleno putovanje.  Uvjetno: samo za aktivnosti u kojima sudjeluju mlađi ljudi u nepovoljnem položaju.
<b>Džeparac</b>	Doprinos dodatnim osobnim troškovima sudionika.	Doprinos temelju jediničnih troškova	na	A3 po danu po sudioniku	Ovisno o zemlji domaćinu i trajanju aktivnosti po sudioniku, ne uključujući osobe u pratnji; (prema potrebi), uključujući i jedan dan putovanja prije aktivnosti i jedan dan putovanja nakon aktivnosti, te do četiri dodatna dana za sudionike koji primaju bespovratna sredstva za zeleno putovanje.
<b>Potpore za učenje jezika</b>	Troškovi povezani s potporom koja se sudionicima nudi prije polaska ili za vrijeme aktivnosti da bi poboljšali znanje jezika kojim će se služiti za vrijeme volontiranja.	Doprinos temelju jediničnih troškova	na	150 EUR po sudioniku	Uvjetno: samo za aktivnosti koje traju 60 dana ili više. U slučaju prekograničnih aktivnosti – samo za jezike i/ili razine koje ne obuhvaća mrežna jezična potpora.

<b>Pripremni posjet</b>	Troškovi povezani s provedbom pripremnog posjeta, uključujući putne i životne troškove.	Doprinos na temelju jediničnih troškova	575 EUR po sudioniku po pripremnom posjetu.	Na temelju broja sudionika, uključujući osobe u pratnji. Po jednoj aktivnosti mogu se financirati najviše dva sudionika po organizaciji sudionici, pod uvjetom da je jedan od njih mlada osoba s manje mogućnosti koja će sudjelovati u volonterskoj aktivnosti.
<b>Prihvatljivi troškovi</b>		<b>Mehanizam financiranja</b>	<b>Iznos</b>	<b>Pravilo za dodjelu</b>
<b>Izvanredni troškovi</b>	<p>Troškovi pružanja finansijskog jamstva ako ga zatraži nacionalna agencija.</p> <p>Vize i s njima povezani troškovi, boravišne dozvole, cijepljenja, liječničke potvrde, zahtjevi u vezi sa sigurnosnim provjerama.</p> <p>Troškovi povezani s osobnim osiguranjem za aktivnosti unutar zemlje.</p> <p>Visoki putni troškovi sudionika (npr. putovanje iz najudaljenijih regija i u te regije), uključujući korištenje čišćih prijevoznih sredstava s nižim emisijama ugljika koje rezultira visokim putnim troškovima.</p> <p>Troškovi organizacija koji su nastali kako bi se pojačanim mentorstvom, tj. pripremom, provedbom i praćenjem prilagođenih aktivnosti, poduprlo sudjelovanje mlađih s manje mogućnosti pod istim uvjetima kao i drugih.</p> <p>Troškovi za podupiranje ravnopravnog sudjelovanja mlađih s manje mogućnosti povezani s razumnim prilagodbama ili ulaganjem u fizičku imovinu.</p>	Stvarni troškovi	<p>Troškovi finansijskog jamstva: 80 % prihvatljivih troškova</p> <p>Visoki putni troškovi: 80 % prihvatljivih troškova</p> <p>Ostali troškovi: 100 % prihvatljivih troškova</p>	<p>Uvjetno:</p> <p>zahtjev za finansijsku potporu za izvanredne troškove mora biti obrazložen i mora ga odobriti nacionalna agencija.</p> <p>U slučaju izvanrednih troškova povezanih s osiguranjem samo za sudionike aktivnosti unutar zemlje kojima je potrebno privatno osobno osiguranje da bi njihovo pokriće bilo istovjetno pokriće u okviru osiguranja za prekogranične aktivnosti.</p> <p>U slučaju izvanrednih troškova za skupa putovanja prijavitelji moraju dokazati da prema standardnim pravilima financiranja (na temelju jediničnih troškova utvrđenih s obzirom na raspon udaljenosti) nije pokriveno najmanje 70 % putnih troškova sudionika. Ako se dodijele, izvanredni troškovi za skupa putovanja zamjenjuju standardnu potporu za putovanje.</p> <p>U slučaju izvanrednih troškova za pojačano mentorstvo prijavitelji moraju dokazati da prema standardnim pravilima financiranja (jedinični trošak „potpore za uključivanje“ po danu po sudioniku) nije pokriveno najmanje 80 % nastalih troškova. Ako se dodijele, izvanredni troškovi za podupiranje sudjelovanja mlađih s manje mogućnosti zamjenjuju bespovratna sredstva za potporu za uključivanje.</p>

## KOJI SU IZNOSI?

	Organizacijska potpora – troškovi aktivnosti (u eurima po danu)	Potpore za uključivanje (u eurima po danu)	Džeparac (u eurima po danu)
	A1	A2	A3
<b>Austrija</b>	24	8	5
<b>Belgija</b>	27	9	4
<b>Bugarska</b>	18	6	4
<b>Hrvatska</b>	20	7	5
<b>Cipar</b>	22	7	5
<b>Češka</b>	18	6	5
<b>Danska</b>	27	9	6
<b>Estonija</b>	19	6	4
<b>Finska</b>	27	9	5
<b>Francuska</b>	21	7	6
<b>Njemačka</b>	24	8	5
<b>Grčka</b>	22	7	5
<b>Mađarska</b>	18	6	5
<b>Irska</b>	27	9	6
<b>Italija</b>	22	7	5
<b>Latvija</b>	20	7	4
<b>Litva</b>	19	6	4
<b>Luksemburg</b>	27	9	5
<b>Malta</b>	23	8	5
<b>Nizozemska</b>	27	9	5
<b>Poljska</b>	19	6	4
<b>Portugal</b>	21	7	5
<b>Rumunjska</b>	18	6	3
<b>Slovačka</b>	20	7	5
<b>Slovenija</b>	21	7	4
<b>Španjolska</b>	19	6	5
<b>Švedska</b>	27	9	5
<b>Republika Sjeverna Makedonija</b>	16	5	3
<b>Island</b>	27	9	6
<b>Lihtenštajn</b>	25	8	6
<b>Norveška</b>	27	9	6
<b>Turska</b>	18	6	4
<b>Treća zemlja u susjedstvu EU-a</b>	16	5	3

## KAKO PRISTUPITI FINANCIRANJU?

Samo organizacije koje imaju oznaku kvalitete za vodeću organizaciju<sup>29</sup> mogu dobivati finansijska sredstva u okviru volonterskih projekata na pojednostavljen način.

Prijave se temelje na prethodno odobrenim aktivnostima u okviru oznake kvalitete pa detaljan popis i opis planiranih aktivnosti nije potreban. Umjesto toga, prijave su usmjerene na procjenu broja aktivnosti koje bi se trebale provesti i broja uključenih sudionika.

Aktivnosti koje bi se trebale provesti moraju biti u skladu s pravilima i načelima definiranim za svaku vrstu aktivnosti u odgovarajućim odjeljcima ovog Vodiča.

### KRITERIJI PRIHVATLJIVOSTI

<b>Prihvatljivi prijavitelji</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Organizacije koje u vrijeme roka za prijavu imaju valjanu oznaku kvalitete za vodeću organizaciju.</li><li>▪ Organizacije koje su se do roka za prijavu prijavile za oznaku kvalitete za vodeću organizaciju.</li></ul>
<b>Prihvatljive aktivnosti</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Individualne volonterske aktivnosti</li><li>▪ Aktivnosti volonterskih timova</li></ul> <p>Uz to se mogu provoditi i sljedeće pomoćne aktivnosti:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ pripremni posjeti.</li></ul> <p>Opis i kriteriji prihvatljivosti za svaku od tih aktivnosti definirani su u odgovarajućim odjeljcima ovog Vodiča.</p>
<b>Trajanje projekata</b>	Do 24 mjeseca
<b>Gdje se treba prijaviti?</b>	Nacionalnoj agenciji zemlje u kojoj organizacija prijaviteljica ima poslovni nastan <sup>30</sup> .
<b>Kad se treba prijaviti?</b>	<p>Prijavitelji moraju predati zahtjev za bespovratna sredstva do sljedećih datuma:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ 23. veljače u 12:00 (podne po srednjoeuropskom vremenu) za projekte koji počinju između 1. lipnja i 31. prosinca iste godine</li><li>▪ (neobvezni krug) 4. listopada u 12:00 (podne po srednjoeuropskom vremenu) za projekte koji počinju između 1. siječnja i 31. svibnja sljedeće godine.</li></ul> <p>Nacionalne agencije mogu organizirati dva kruga odabira tako da odrede oba navedena roka ili samo prvi. Informacija o tome bit će objavljena na internetskim stranicama nacionalne agencije.</p>
<b>Broj prijava</b>	<p>Organizacija se smije prijaviti samo jednom po roku.</p> <p>Ako se organizira drugi krug, nacionalna agencija može odlučiti da organizacije kojima su dodijeljena bespovratna sredstva za volonterske projekte u prvom krugu prijava nisu prihvatljive za drugi krug istog poziva na podnošenje prijedloga. Detaljnije informacije prijaviteljima su dostupne na internetskim stranicama nacionalne agencije.</p>
<b>Kako se prijaviti?</b>	Pojedinosti o tome kako se prijaviti potražite u dijelu E ovog Vodiča.
<b>Ostali kriteriji</b>	Prijavnom obrascu treba priložiti izjavu o časti (prema predlošku) koju je potpisao pravni zastupnik.

### DODJELA PRORAČUNSKIH SREDSTAVA

Budući da nema kvalitativnog ocjenjivanja prijava, nema ni kriterija za dodjelu. Dodijeljeni iznos bespovratnih sredstava ovisit će o nizu elemenata:

- ukupnom raspoloživom proračunu za dodjelu
- zatraženim aktivnostima
- najmanjem i najvećem iznosu bespovratnih sredstava
- ocjeni prijave za oznaku kvalitete za vodeću organizaciju
- prioritetima politike i tematskim područjima na koje se odnose aktivnosti za koje se podnosi prijava.

<sup>29</sup> Više informacija dostupno je u odjeljku o oznaci kvalitete na stranici 37.

<sup>30</sup> Iznimno, međunarodne organizacije moraju se prijaviti nacionalnoj agenciji koja im je dodijelila oznaku kvalitete za vodeću organizaciju.

---

Nacionalna agencija će prije isteka roka za prijave objaviti detaljna pravila o osnovnim i najvećim iznosima bespovratnih sredstava, bodovanju kriterija za dodjelu, ponderiranju svakog kriterija, načinu dodjele i raspoloživim proračunskim sredstvima za akreditirane projekte.

## VOLONTERSKI TIMOVI U PODRUČJIMA VISOKOG PRIORITETA

### ŠTO SU VOLONTERSKI TIMOVI U PODRUČJIMA VISOKOG PRIORITETA?

Volonterski timovi u područjima visokog prioriteta sudjeluju u opsežnim projektima visokog učinka kojima se podupiru volonterske aktivnosti mladih iz barem dvije zemlje koji se okupljaju kako bi iskazali solidarnost provedbom kratkotrajnih intervencija namijenjenih svladavanju zajedničkih europskih izazova u područjima politika koja se svake godine definiraju na razini EU-a.

### KOJI SU PRIRITETI POZIVA NA PODNOŠENJE PRIJEDLOGA 2022. ZA OVU AKTIVNOST?

#### PROMICANJE ZDRAVOG NAČINA ŽIVOTA

U okviru programa može se ostvariti znatna dodana vrijednost promicanjem zdravog načina života. Sport i fizička aktivnost važni su u prevenciji bolesti i osiguranju kvalitete života, a usto doprinose socijalnoj uključenosti i dobrobiti. Debljina i nedostatak kretanja sve su učestalije pojave u Europi, s pogubnim posljedicama za zdravlje. Važnost sporta i fizičke aktivnosti za zdravlje i dobrobit te potreba da se aktivno potiče zdraviji način života postali su još uočljiviji tijekom pandemije bolesti COVID-19.

#### OČUVANJE KULTURNE BAŠTINE

Programom se može ostvariti značajna vrijednost u pogledu šireg upoznavanja javnosti s europskom kulturnom baštinom i očuvanja tih kulturnih vrijednosti. Odabrani projekti trebali bi mobilizirati volontere u aktivnostima čiji je cilj poboljšanje pristupa kulturnoj baštini za sve, prenamjena infrastrukture povezane s baštinom koja ima važnu društvenu svrhu i nizak ugljični otisak. Promicat će se novi participativni i međukulturni pristup baštini.

### KOJI SU CILJEVI?

Aktivnosti volonterskih timova u područjima visokog prioriteta imaju sljedeće ciljeve:

- baviti se jasno definiranim, a nedovoljno obrađenim društvenim izazovima u području „promicanja zdravog načina života“ i/ili „očuvanja kulturne baštine“,
- promicati solidarnost u svim zemljama sudionicama,
- omogućiti mladim volonterima da steknu iskustva i kompetencije korisne za osobni, obrazovni, društveni i profesionalni razvoj,
- dati opipljive koristi zajednicama u kojima se aktivnosti provode,
- osigurati izravan kontakt između sudionika i korisnika aktivnosti povezanih sa solidarnošću kako bi mladi volonteri mogli steći vještine korisne za njihov obrazovni i društveni razvoj,
- doprijeti do mladih s manje mogućnosti, uključujući izbjeglice, azilante i migrante,
- promicati raznolikost, međukulturni i međureligijski dijalog te europske vrijednosti ljudskog dostojanstva, slobode, ravnopravnosti i poštovanja ljudskih prava, uključujući prava pripadnika manjina, ali i projekte za povećanje medij-ske pismenosti, kritičkog mišljenja i inicijativnosti među mladima,
- jačati kapacitet i međunarodni doseg organizacija sudionica,
- povećati osviještenost sudionika i njihovo razumijevanje drugih kultura i zemalja nudeći im mogućnost za izgradnju mreža međunarodnih kontakata, za aktivno sudjelovanje u društvu i razvoj osjećaja europskog građanstva i identiteta.

## KOJE SE AKTIVNOSTI MOGU PODUPIRATI?

Podupiru se sljedeće aktivnosti:

### Volonterski timovi

**Volonterski timovi** sudjeluju u aktivnostima solidarnosti koje skupinama od najmanje 5 sudionika omogućuju zajedničko volontiranje u razdoblju od dva tjedna do dva mjeseca (do 59 dana, što ne uključuje dane putovanja). Sastav tima trebao bi biti međunarodni (uključivati sudionike iz barem dvije zemlje), a barem četvrtina članova tima mora biti iz zemlje koja nije zemlja u kojoj se aktivnost provodi. Mladi ne mogu biti uključeni u više aktivnosti odjednom. Volonteri Europskih snaga solidarnosti koji su u volonterskim timovima obavljaju zadaće u okviru projekta u kratkom razdoblju (obično, ali ne isključivo tijekom godišnjeg odmora, stanki među razdobljima studiranja, prelaska iz obrazovnog sustava na tržište rada itd.). U jednom projektu trebalo bi organizirati volonterske timove za najmanje 40 sudionika.

Primjeri vrijednih rezultata koje mogu postići volonterski timovi u okviru ove aktivnosti uključuju: organiziranje informativnih kampanja, pružanje ključnih usluga u zajednici najugroženijim skupinama, npr. organiziranje kupovine namirnica za starije osobe, organiziranje rekreativskih aktivnosti za djecu oboljelu od raka, međugeneracijske radionice o korištenju internetskih alata za socijalizaciju i komunikaciju, podupiranje kampanja cijepljenja.



U volonterskim timovima volonteri će obavljati aktivnost u skupini. To može biti poticaj mladima koji se ne osjećaju spremnima da se sami upuste u takav izazov. Takve će aktivnosti kraće i trajati, što može potaknuti sudjelovanje mladih koji se ne mogu dugoročno obvezati zbog studija ili posla, a ipak žele pomoći zajednici.

Zbog toga su volonterski timovi **uključiv projektni format**, posebno prikladan za prvo volontersko iskustvo i sudjelovanje mladih s manje mogućnosti. Oni mogu poslužiti kao uvod u dugoročne aktivnosti ili čak poticaj za pokretanje vlastitog projekta solidarnosti.

### Komplementarne aktivnosti

Komplementarne aktivnosti su važne sporedne aktivnosti osmišljene kao dodana vrijednost i za poboljšanje rezultata projekta te jačanje njegova učinka na lokalnoj, regionalnoj i/ili europskoj razini. Osim toga, njihov je cilj upozoriti mlade i zajednice na važnost volonterskog rada i poboljšati priznavanje vještina i kompetencija koje steknu volonteri. Te bi aktivnosti mogle povećati i kapacitet organizacija u sektoru solidarnosti za svladavanje zajedničkih europskih izazova i njihovu sposobnost za razvijanje volonterskih projekata.

Komplementarne aktivnosti mogu uključivati radionice, konferencije, seminare, tečajeve osposobljavanja, praćenje rada iskusnije osobe, mentorstvo, razmjenu dobre prakse itd. Komplementarne aktivnosti koje zahtijevaju fizičku prisutnost volontera trebaju se održavati u vrijeme trajanja volonterske aktivnosti.

### Pripremni posjet

Pripremni posjeti su posjeti mjestu održavanja volonterskih aktivnosti prije njihova početka. Organiziraju se da bi omogućili kvalitetne aktivnosti koje uključuju mlade s manje mogućnosti ili kad su nužni za provedbu aktivnosti s izraženom dimenzijom uključivosti. Razlog posjeta može biti olakšavanje i priprema administrativnih postupaka, izgradnja povjerenja i razumijevanja te uspostava čvrstog partnerstva između organizacija i uključenih osoba. Osobe s manje mogućnosti koje će sudjelovati u planiranim aktivnostima mogu biti uključene u posjet kako bi im se pomoglo da se pripreme te ih se uključilo u pripremu aktivnosti tako da se njihove potrebe uzmu u obzir od samog početka.

## KAKO POKRENUTI PROJEKT?

Projekt provode najmanje tri organizacije iz najmanje dvije prihvatljive zemlje, a obično se sastoji od sljedećih faza:

- planiranje (definiranje potreba, ciljeva, razvoj programa rada, raspored aktivnosti itd.)
- priprema (praktična rješenja, odabir sudionika, sklapanje sporazuma s partnerima i sudionicima, jezična i kulturno-jezična priprema sudionika te priprema za zadaće prije polaska)
- provedba aktivnosti (uključujući potporu i smjernice za sudionike tijekom aktivnosti)
- praćenje (evaluacija aktivnosti, naknadno praćenje sudionika, izdavanje potvrde o sudjelovanju te diseminacija i korištenje rezultata projekta).

Okosnica projekta je provedba prekograničnih aktivnosti solidarnosti za skupine volontera. Projekt mora uključivati barem jednu aktivnost volonterskih timova.

Projekt bi trebao uključivati i komplementarne aktivnosti. Osim toga, organizacije se potiče da organiziraju pripremne posjete kako bi osigurale kvalitetne aktivnosti koje uključuju mlade s manje mogućnosti.

Kriteriji prihvatljivosti navedeni u nastavku moraju se poštovati.

## **ODABIR SUDIONIKA**

Mladi koji žele sudjelovati u Europskim snagama solidarnosti moraju se registrirati na portalu Europskih snaga solidarnosti. Organizacije mogu mladima s manje mogućnosti pomagati u fazi prijave. Portal Europskih snaga solidarnosti mjesto je na kojem se ti mladi povezuju s organizacijama koje nose oznaku kvalitete i žele provoditi aktivnosti solidarnosti. Organizacije moraju odabrati sudionike u bazi podataka registriranih mladih.

## **MJERE ZA OSIGURANJE KVALITETE I PRUŽANJE POTPORE**

Predviđen je niz mjera i usluga, kao što su osposobljavanje, potpora za učenje jezika, utvrđivanje i dokumentiranje stičenih kompetencija i osiguranje radi postizanja kvalitete volonterskih aktivnosti i izražene dimenzija učenja za sudionike. Neke su od tih mjera neobvezne i mogu se primijeniti ovisno o interesu i potrebama sudionika, a neke su obvezne. Organizacije bi trebale promicati opće mrežno osposobljavanje kao dio iskustva učenja volontera. Podrobne informacije o tim mjerama dostupne su u dijelu D ovog Vodiča.

## **UKLJUČIVOST I RAZNOLIKOST**

Europske snage solidarnosti promiču jednake mogućnosti i pristup, uključivost i pravednost. Organizacije bi trebale osmislitи pristupačne i uključive aktivnosti uzimajući u obzir stavove i potrebe sudionika s manje mogućnosti.



Kao potpora **uključivanju mladih s manje mogućnosti** dostupne su dodatne mjere i finansijska sredstva koja bi organizacijama sudionicama omogućila uspješnije ispunjavanje potreba mladih s manje mogućnosti.

Kako bi iskoristili dodatna finansijska sredstva, prijavitelji će morati opisati na koji će način u aktivnosti uključiti mlade koji su u usporedivo nepovoljnijem položaju, tj. imaju manje mogućnosti nego njihovi vršnjaci u istoj zemlji / području / dobroj skupini / situaciji. U tom se smislu „uključivanje“ ne odnosi na ciljnu skupinu s kojom organizacija prijaviteljica inače radi. nego znači olakšavanje sudjelovanja mladih s manje mogućnosti oblikovanjem projektnih aktivnosti na uključiv i pristupačan način. Za to su potrebne posebne mjere za informiranje i pružanje potpore kako bi se osiguralo da mladi s manje mogućnosti mogu sudjelovati u aktivnostima pod jednakim uvjetima kao i drugi.

## **ZAŠTITA OKOLIŠA, ODRŽIVI RAZVOJ I KLIMATSKA POLITIKA**

Volonterske aktivnosti bi među sudionicima trebale promicati okolišno održivo i odgovorno ponašanje, ističući važnost zalaganja za smanjenje ili kompenziranje ekološkog otiska aktivnosti. Trebalo bi ih osmisli i provoditi vodeći računa o okolišu, npr. integriranjem održive prakse kao što je smanjenje otpada i recikliranje te biranje održivih načina prijevoza.

## **DIGITALNA TRANZICIJA**

Organizacije sudionice potiču se na uvođenje digitalnih alata i metoda učenja kako bi se nadopunile njihove aktivnosti i ostvarila dodana vrijednost, poboljšala suradnju između partnerskih organizacija te ostvarila šira diseminacija ishoda i potpora za izgradnju zajednice. Korisne su i internetske platforme „General Online Training“ (opće mrežno osposobljavanje) i „Online Language Support“ (mrežna jezična potpora). Više informacija o tim alatima potražite u dijelu D.

Organizacije bi također mogle predvidjeti dodavanje virtualne suradnje među volonterima te između volontera i organizacija sudionica prije, tijekom i nakon aktivnosti. Aktivnosti na internetu mogle bi doprinijeti snižavanju praga za sudjelovanje mladih s manje mogućnosti i jačanju ukupnog učinka projekata. Ujedno, kombiniranje volonterskih aktivnosti s drugim virtualnim komponentama može pridonijeti kvaliteti projekta.

## KOJI SU KRITERIJI ZA OCJENJVANJE PROJEKATA?

Projekte odabire i njima upravlja Izvršna agencija za obrazovanje i kulturu (EACEA) na razini EU-a. Centralizirani pristup jamči temeljnu paneuropsku dimenziju tih projekata i omogućuje opsežne projekte s više sudionika i većim učinkom.

Projekti se ocjenjuju na temelju kriterija dopuštenosti, kriterija prihvatljivosti, kriterija za isključenje, kriterija za odabir i kriterija za dodjelu (vidjeti i dio E).

### KRITERIJI PRIHVATLJIVOSTI

U nastavku su navedeni formalni kriteriji koje projekti moraju ispuniti kako bi bili prihvativi za dodjelu bespovratnih sredstava.

#### OPĆI KRITERIJI PRIHVATLJIVOSTI

<b>Prihvativne organizacije sudionice</b>	Svaka organizacija s poslovnim nastanom <sup>31</sup> u državi članici EU-a, trećoj zemlji pridruženoj programu ili trećoj zemlji koja nije pridružena programu koja ima valjanu oznaku kvalitete za volontiranje. Organizacije sudionice moraju imati valjanu oznaku kvalitete za volontiranje najkasnije do roka za prijavu i tijekom cijelog trajanja aktivnosti <sup>32</sup> .
<b>Prihvativni prijavitelji</b>	Bilo koja prihvativna organizacija sudionica koja ima poslovni nastan u državi članici EU-a ili trećoj zemlji pridruženoj programu ili međunarodna organizacija. Ta se organizacija prijavljuje u ime svih organizacija koje sudjeluju u projektu. Organizacija prijaviteljica mora imati valjanu oznaku kvalitete za volontiranje najkasnije do roka za prijavu i tijekom cijelog trajanja projekta <sup>33</sup> .
<b>Broj organizacija sudionica</b>	Najmanje tri prihvativne organizacije, iz barem dvije zemlje koje su države članice EU-a ili treće zemlje pridružene programu.
<b>Prihvativni sudionici</b>	Mladi u dobi od 18 do 30 godina <sup>34</sup> s boravištem u državi članici EU-a, trećoj zemlji pridruženoj programu ili trećoj zemlji koja nije pridružena programu koji su se registrirali na portalu Europskih snaga solidarnosti.
<b>Prioritetna područja</b>	Projekti moraju biti u skladu s prioritetnim područjima EU-a (promicanje zdravog načina života i/ili očuvanje kulturne baštine).
<b>Mjesto provedbe aktivnosti</b>	Aktivnosti se moraju provoditi u zemlji jedne od organizacija sudionica, osim u opravdanim slučajevima povezanima s ciljevima poziva. Aktivnosti se moraju provoditi u državi članici EU-a ili trećoj zemlji pridruženoj programu ili trećoj zemlji koja nije pridružena programu.
<b>Broj aktivnosti</b>	Mora se provesti najmanje jedna aktivnost volonterskih timova.
<b>Trajanje projekta</b>	Projekti bi trebali trajati 12, 24 ili 36 mjeseci. Trajanje je potrebno odrediti u fazi prijave, na temelju ciljeva projekta i vrste aktivnosti koje se planiraju. Projekt ne može početi prije nego što agencija potpiše ugovor o dodjeli bespovratnih sredstava.
<b>Gdje se treba prijaviti?</b>	Izvršnoj agenciji za obrazovanje i kulturu.
<b>Kad se treba prijaviti?</b>	Prijave se moraju dostaviti do 6. travnja 2022. u 17:00 (po srednjoeuropskom vremenu) putem sustava za elektroničko podnošenje prijava na portalu <i>Funding &amp; tender opportunities</i> .

<sup>31</sup> Obveza poslovnog nastana u državi članici EU-a, trećoj zemlji pridruženoj programu ili trećoj zemlji koja nije pridružena programu ne odnosi se na međunarodne organizacije.

<sup>32</sup> Organizacije čija oznaka kvalitete istječe tijekom trajanja aktivnosti trebaju se pravodobno prijaviti za novu oznaku kvalitete kako bi osigurale prihvatljivost aktivnosti.

<sup>33</sup> Organizacije čija oznaka kvalitete istječe tijekom trajanja projekta trebaju se pravodobno prijaviti za novu oznaku kvalitete kako bi osigurale prihvatljivost projekta.

<sup>34</sup> Na datum početka aktivnosti sudionici moraju imati navršenih 18 godina i ne smiju biti stariji od 30 godina.

Ostali kriteriji	Prijavi treba priložiti izjavu o časti koju je potpisao pravni zastupnik.
------------------	---

## KRITERIJI ZA DODJELU

Da bi došli u obzir za financiranje, prijedlozi moraju dobiti najmanje 60 bodova. Osim toga, moraju dobiti najmanje polovinu maksimalnog broja bodova u svakoj od kategorija kriterija za dodjelu navedenih u nastavku. U slučaju jednak rangiranih prijedloga prednost će imati oni s najvećim brojem bodova za „relevantnost, obrazloženje i učinak”, a zatim za „kvalitetu projektnog plana”.

<b>Relevantnost, obrazloženje i učinak</b> (najviše 30 bodova)	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Relevantnost projekta za ciljeve Europskih snaga solidarnosti i tematske prioritete utvrđene za ovu aktivnost</li> <li>▪ mjera u kojoj su u prijedlogu relevantne aktivnosti jasno povezane i ugrađene u projektni plan</li> <li>▪ usmjerenošć prijedloga na jasno utvrđene i važne društvene potrebe</li> <li>▪ relevantnost projekta za potrebe i ciljeve pojedinačnih sudionika i organizacija sudionica</li> <li>▪ korist projekta za zajednice u kojima se provode aktivnosti</li> <li>▪ mogući učinak projekta na lokalnoj, regionalnoj, nacionalnoj i/ili europskoj razini</li> <li>▪ mjera u kojoj projekt stvara europsku dodanu vrijednost</li> <li>▪ mjera u kojoj su u projekt kao sudionici uključeni mlađi s manje mogućnosti.</li> </ul>
<b>Kvaliteta projektnog plana</b> (najviše 40 bodova)	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Usklađenost ciljeva projekta i predloženih aktivnosti</li> <li>▪ jasnoća, potpunost i kvaliteta svih faza projekta (priprema sudionika, provedba aktivnosti, praćenje sudionika i potpora sudionicima po povratku)</li> <li>▪ kvaliteta rješenja za priznavanje i vrednovanje ishoda učenja sudionika te dosljedno korištenje europskih instrumenata za transparentnost i priznavanje</li> <li>▪ primjerenost mjera za odabir i/ili uključivanje sudionika u aktivnosti</li> <li>▪ kvaliteta predloženih mjera za dopiranje do mlađih s manje mogućnosti i njihovo uključivanje</li> <li>▪ kvaliteta metoda i mjera neformalnog učenja koje su predložene kako bi se sudionicima omogućilo stjecanje vještina i kompetencija koje su korisne za njihov osobni, obrazovni, društveni, građanski i kulturni razvoj</li> <li>▪ dodana vrijednost komplementarnih aktivnosti za ciljeve i učinak projekta.</li> </ul>
<b>Kvaliteta upravljanja projektom</b> (najviše 30 bodova)	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kvaliteta praktičnih rješenja, načina upravljanja i potpore</li> <li>▪ kvaliteta suradnje i komunikacije među organizacijama sudionicama i s drugim relevantnim dionicicima</li> <li>▪ kvaliteta mjera za evaluaciju i diseminaciju rezultata projekta.</li> </ul>

## KOJA SU PRAVILA FINANCIRANJA?

Maksimalna bespovratna sredstva EU-a po projektu: 400 000 EUR

Prihvativivi troškovi		Mehanizam financiranja	Iznos	Pravilo za dodjelu
Podrška volonterima	Doprinos putnim i izvanrednim troškovima, kao što su troškovi viza i cijepljenja, osobno osiguranje za aktivnosti unutar zemlje, dozvole boravka, zdravstvene potvrde i doprinos dodatnim osobnim troškovima volontera (džeparac).	Doprinos na temelju jediničnih troškova	23 EUR po danu po volonteru	Ovisno o trajanju aktivnosti volonterskog tima (ako je potrebno, uključujući i jedan dan putovanja prije početka aktivnosti i jedan dan putovanja nakon završetka aktivnosti) po volonteru, uključujući osobe u pratnji.
Organizacijska potpora	Troškovi upravljanja (npr. planiranje, financije, koordinacija i komunikacija između partnera, administrativni troškovi), troškovi izravno povezani s provedbom volonterskih aktivnosti (npr. priprema i praćenje sudionika i potpora sudionicima, vrednovanje ishoda učenja) i troškovi povezani s boravkom sudionika (npr. smještaj, hrana i lokalni prijevoz).  Doprinos troškovima komplementarnih aktivnosti.  Doprinos ostalim troškovima kao što su finansijsko jamstvo i izvješće o reviziji.	Doprinos na temelju jediničnih troškova	37 EUR po danu po volonteru	Ovisno o trajanju aktivnosti volonterskog tima (ako je potrebno, uključujući i jedan dan putovanja prije početka aktivnosti i jedan dan putovanja nakon završetka aktivnosti) po volonteru, uključujući osobe u pratnji.
Potpore za uključivost	Doprinos troškovima organizacija za podupiranje ravnopravnog sudjelovanja mladih s manje mogućnosti, kao što su ulaganje u fizičku imovinu, pojačano mentorstvo, pripremni posjeti.	Doprinos na temelju jediničnih troškova	20 EUR po danu po volonteru	Ovisno o trajanju aktivnosti volonterskog tima (ako je potrebno, uključujući i jedan dan putovanja prije početka aktivnosti i jedan dan putovanja nakon završetka aktivnosti) po volonteru s manje mogućnosti, što ne uključuje osobe u pratnji.

## OZNAKA KVALITETE ZA VOLONTIRANJE U AKTIVNOSTIMA SOLIDARNOSTI

### ŠTO JE OZNAKA KVALITETE?

Oznaka kvalitete postupak je kojim se potvrđuje da organizacija može i želi provoditi kvalitetne aktivnosti solidarnosti u skladu s načelima, ciljevima i standardima kvalitete Europskih snaga solidarnosti. Dobivanje oznake kvalitete preduvjet je za sudjelovanje u volonterskim aktivnostima.

### KOJE SU VRSTE OZNAKE KVALITETE?

Dvije su glavne vrste oznake kvalitete, ovisno o ulozi koju organizacija želi imati u tom procesu.

- **Uloga primatelja** obuhvaća cijeli spektar aktivnosti povezanih s primanjem sudionika Snaga solidarnosti, uključujući izradu njegova programa aktivnosti i prema potrebi pružanje smjernica i potpore tijekom svih faza projekta.
- **Uloga pružatelja podrške** obuhvaća podupiranje, pripremu i/ili ospozobljavanje sudionika prije polaska, posredovanje između sudionika i organizacija s ulogom primatelja i/ili pružanje podrške sudionicima po povratku s aktivnosti.

Sve organizacije kojima je dodijeljena oznaka kvalitete moći će oglašavati mogućnosti koje nude na portalu Europskih snaga solidarnosti i pridružiti se drugim organizacijama u razvoju i pružanju mogućnosti za mlade.



**Napomena:** Osim tih uloga, organizacije koje se žele prijaviti za bespovratna sredstva te voditi i koordinirati volonterske aktivnosti u okviru volonterskih projekata morat će imati oznaku kvalitete za vodeću organizaciju. Organizacije koje nemaju oznaku kvalitete za vodeću organizaciju mogu biti partneri u projektima. Više informacija o vodećim organizacijama dostupno je u odgovarajućem odjeljku ovog Vodiča.

### KAKO TO FUNKCIONIRA?

Zahtjevi za dobivanje oznake kvalitete razlikuju se ovisno o vrsti tražene oznake kvalitete.

Oznaka kvalitete dodjeljuje se na temelju pravednog i transparentnog postupka odabira koji provode nacionalne agencije i koji uključuje tri glavne faze: podnošenje prijave za oznaku kvalitete, ocjenjivanje i dodjelu.

Prijave za oznaku kvalitete mogu se kontinuirano podnosi (tj. u bilo kojem trenutku) tijekom programske razdoblja. Organizacije će podnijeti prijavne obrasce za jednu ili obje uloge te ispuniti dijelove koji su relevantni za željene uloge u okviru oznake kvalitete.

Prijave će se ocjenjivati prema kriterijima prihvatljivosti, kriterijima za dodjelu i kriterijima za isključenje (više informacija o tom zadnjem kriteriju potražite u dijelu E ovog Vodiča).

Oznaka kvalitete dodjeljuje se za cijelo programsko razdoblje, pod uvjetom stalne usklađenosti sa zahtjevima. Oznaka kvalitete vrijedi do završetka posljednje aktivnosti u koju je organizacija uključena kao partner, a koja se financira bespovratnim sredstvima iz aktualnog programskog razdoblja. Nacionalne agencije pratit će usklađenost sa zahtjevima i mogu je povremeno preispisati.

Kako bi se olakšalo pronalaženje partnera, profili svih organizacija s oznakom kvalitete objavljaju se u bazi podataka<sup>35</sup> organizacija s oznakom kvalitete.

Kad dobiju oznaku kvalitete, organizacije imaju pristup portalu Europskih snaga solidarnosti, na kojem mogu oglašavati aktivnosti za koje traže sudionike. Organizacije moraju tražiti potencijalne sudionike u bazi podataka portala Europskih snaga solidarnosti. Informacije u bazi podataka objavljaju se u obliku u kojem su navedene u prijavnom obrascu za oznaku kvalitete.

### UNAPRIJED ODREĐENE AKTIVNOSTI I LOKACIJE

<sup>35</sup> [https://europa.eu/youth/volunteering/organisations\\_hr](https://europa.eu/youth/volunteering/organisations_hr)

Organizacija koja se prijavljuje za oznaku kvalitete s ulogom primatelja mora prijaviti unaprijed određene aktivnosti, tj. standardne aktivnosti u koje su uključeni volonteri, sa skupom zadaća koje će obavljati u organizaciji.

Organizacije koje se prijavljuju za ulogu primatelja mogu tijekom prijave za oznaku kvalitete navesti i lokacije. Lokacija je mjesto na kojem se organiziraju aktivnosti za određeni broj volontera. Lokacija ne mora imati pravnu osobnost. Glavna adresa organizacije s ulogom primatelja automatski se smatra prvom lokacijom, ali organizacije mogu prijaviti i više lokacija te na njima smjestiti volontere. Organizacije mogu organizirati aktivnost za volontere koji su smješteni na različitim lokacijama, pod uvjetom da se ne premaši kapacitet za primanje volontera. Primjerenošć lokacija za smještaj volonterskih aktivnosti trebala bi biti prikazana u prijavi za oznaku kvalitete. Tijela za dodjelu ocijenit će sve prijavljene lokacije prema kriterijima za dodjelu. Sve lokacije moraju biti u zemlji poslovнog nastana organizacije.

Unaprijed određene aktivnosti u koje će volonteri biti uključeni, odnosno zadaće koje će se obavljati, također treba navesti za svaku lokaciju.

## KOJA SU NAČELA I STANDARDI KVALITETE?

Dodjelom oznake kvalitete Europske snage solidarnosti jamče kvalitetne volonterske aktivnosti. Aktivnosti se temelje na zajedničkom razumijevanju sljedećih glavnih načela i standarda:

- **Jednake mogućnosti i nediskriminacija.** Volonteri se biraju pravedno, transparentno i objektivno, bez obzira na spol, etničku pripadnost, vjeru, seksualnu orientaciju, političku opredijeljenost ili invaliditet. Ne smiju se zahtijevati prethodne kvalifikacije, razina obrazovanja, posebno iskustvo ni znanje jezika. Može se izraditi specifičniji profil volontera ako je to opravdano zbog prirode zadaća u okviru aktivnosti ili konteksta u kojem se provodi projekt. Radi promicanja uključivosti sudjelovanje u volonterskim aktivnostima mora za volontere biti besplatno, osim mogućeg doprinosa za putne troškove (ako ih bespovratna sredstva ne pokrivaju potpuno). Aktivnosti bi trebale biti u skladu s načelima utvrđenima u članku 9. Konvencije UN-a o pravima osoba s invaliditetom.
- **Izbjegavanje zamjene za zaposlenje.** Volonterske aktivnosti ne smiju zamijeniti stažiranje ili zaposlenje kako bi se izbjegli negativni učinci na potencijalno ili postojeće plaćeno zaposlenje. Sudjelovanje volontera trebalo bi nadopunjavati rad plaćenog osoblja. Oni ne bi smjeli zamjenjivati plaćeno osoblje niti utjecati na njihove plaće i uvjete rada.
- **Izbjegavanje štetnih aktivnosti.** Potrebno je osigurati zaštitu i sigurnost sudionika, organizacija sudionica i ciljnih skupina. Takva zaštita i sigurnost trebali bi uključivati odgovarajuće sigurnosne provjere sudionika koji rade s ranjivim skupinama, u skladu s mjerodavnim nacionalnim pravom. Volonterske aktivnosti trebale bi se provoditi uzimajući u obzir utjecaj nepredviđenih okolnosti, kao što su ekološke krize, sukobi ili pandemije. Trebale bi biti u skladu s načelima iz Smjernica EU-a za promicanje i zaštitu prava djeteta<sup>36</sup>.
- **Pružanje kvalitetnih, lako dostupnih i uključivih aktivnosti.** Volonterske zadaće trebale bi sudionicima omogućiti da razviju vještine i kompetencije za osobni, socijalni i građanski razvoj. Organizacije bi trebale uključiti aktivnosti volontera u lokalni kontekst i olakšati njihovu interakciju s lokalnom zajednicom i civilnim društvom. Volonterima bi trebalo priznati vrijednost i koristi volontiranja u okviru Europskih snaga solidarnosti, i to vrednovanjem ishoda učenja.
- **Primjereni uvjeti za osposobljavanje i volontiranje.** Sudionicima se moraju osigurati sigurni i pristojni uvjeti za život i provođenje volonterskih aktivnosti. Mladi i organizacije moraju potpisati ugovor o volontiranju, u kojem će biti navedena prava i odgovornosti obju strana i koji će uključivati jasno određen skup volonterskih zadaća.
- **Zabrana ostvarivanja dobiti.** Prema Financijskoj uredbi korisnici ne smiju ostvarivati dobit od aktivnosti koje se financiraju dodjeljenim bespovratnim sredstvima (više informacija dostupno je u dijelu E ovog Vodiča). Osim toga, organizacije bi trebale pokrivati troškove sudionika koji proizlaze iz sudjelovanja u takvim aktivnostima solidarnosti, ali im ne bi trebale osiguravati plaću ni ekonomsku korist.

Osim poštovanja navedenih načela, organizacije koje provode volonterske aktivnosti moraju preuzeti sljedeće zadaće i odgovornosti.

Kad se prijavljuju za oznaku kvalitete, organizacije moraju moći dokazati da su sposobne ispunjavati zadaće i odgovornosti relevantne za ulogu za koju se prijavljuju.

<sup>36</sup> [https://ec.europa.eu/anti-trafficking/sites/antitrafficking/files/eu\\_guidelines\\_rights\\_of\\_child\\_0.pdf](https://ec.europa.eu/anti-trafficking/sites/antitrafficking/files/eu_guidelines_rights_of_child_0.pdf)

## KOJE SU ZADAĆE I ODGOVORNOSTI ORGANIZACIJA S OZNAKOM KVALITETE?

<b>Upravljanje</b> <i>(Vodeća organizacija)</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Osigurati djelotvornu koordinaciju projekta u suradnji sa svim drugim organizacijama sudionicama</li> <li>▪ osigurati da sve organizacije koje sudjeluju u projektu poštuju načela volontiranja i standarde kvalitete</li> <li>▪ podnosi zahtjeve za bespovratna sredstva i snositi finansijsku i administrativnu odgovornost za cijeli projekt pred nacionalnom agencijom</li> <li>▪ provoditi sve ili određene administrativne zadaće druge uključene organizacije/organizacija</li> <li>▪ raspodijeliti bespovratna sredstva među svim organizacijama</li> <li>▪ provoditi praćenje, izvješćivanje i evaluaciju u skladu s postupcima programa</li> <li>▪ provoditi diseminacijske i informacijske aktivnosti.</li> </ul>
<b>Prije aktivnosti</b> <i>(Uloga pružatelja podrške)</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Odabrat i povezati kandidate registrirane na portalu Europskih snaga solidarnosti ili podupirati registrirane kandidate u traženju prikladnih mogućnosti (tu zadaću može preuzeti i organizacija s ulogom primatelja)</li> <li>▪ osigurati da volonter potpiše ugovor o volontiranju koji sadržava komponentu učenja i osposobljavanja</li> <li>▪ poticati volontera na uključivanje i sudjelovanje u općem mrežnom osposobljavanju koje se nudi na portalu Europskih snaga solidarnosti</li> <li>▪ osigurati da volonter ima podršku u jezičnoj pripremi (ako je primjenjivo, podršku u Komisijinim mrežnim jezičnim tečajevima i ocjenjivanju)</li> <li>▪ na odgovarajući način pripremiti volontera prije polaska u skladu s individualnim potrebama i ciklusom osposobljavanja i vrednovanja (u određenim slučajevima tu zadaću može preuzeti i organizacija s ulogom primatelja)</li> <li>▪ osigurati sudjelovanje volontera u osposobljavanju prije polaska ako ga organizira nacionalna agencija ili SALTO</li> <li>▪ osigurati da volonter posjeduje europsku karticu zdravstvenog osiguranja i da je obuhvaćen planom obveznog osiguranja predviđenog za Snage (ako je primjenjivo)</li> <li>▪ pobrinuti se da volonter primi informativni paket o Europskim snagama solidarnosti</li> <li>▪ održavati kontakt s volonterom i organizacijom s ulogom primatelja tijekom aktivnosti.</li> </ul>
<b>Tijekom aktivnosti</b> <i>(Uloga primatelja)</i>	<p><i>Učenje, mentorstvo i potpora</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Pobrinuti se da volonter pohađa cijeli ciklus osposobljavanja i vrednovanja (ako je primjenjivo)</li> <li>▪ osigurati da volonter pravilno koristi europsku karticu zdravstvenog osiguranja, a sustav osiguranja samo kad je to nužno zbog okolnosti (ako je primjenjivo)</li> <li>▪ ponuditi volonteru mogućnost obavljanja jasno utvrđenog skupa zadaća u koje može integrirati svoje ideje, kreativnost i iskustvo</li> <li>▪ s volonterom jasno utvrditi njegove mogućnosti za učenje</li> <li>▪ pružati potporu volonteru u zadaćama koje obavlja, nadzirati ga i usmjeravati</li> <li>▪ pružati podršku volonterima u promišljanju o procesu učenja te utvrđivanju i dokumentiranju ishoda učenja putem EU-ovih alata za vrednovanje, posebno Youthpassa, Europassa ili nacionalnih alata (tu zadaću može preuzeti i organizacija koja ima ulogu pružatelja podrške).</li> <li>▪ prema potrebi podupirati volontere koji pohađaju tečajeve jezika</li> <li>▪ imenovati mentora čija je odgovornost volonterima pružiti: <ul style="list-style-type: none"> <li>– potporu u samoprocjeni učenja</li> <li>– osobnu podršku</li> </ul> </li> <li>▪ poticati kontakt s drugim sudionicima Europskih snaga solidarnosti kad god je to moguće</li> <li>▪ pružiti mogućnosti integracije u lokalnu zajednicu, upoznavanja s ljudima itd.</li> </ul> <p><i>Životni i radni uvjeti</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Pružiti volonteru odgovarajući smještaj i zdrave obroke (ili doplatak za prehranu), i za vrijeme praznika</li> <li>▪ osigurati volonteru dostupnost lokalnog prijevoza</li> <li>▪ isplaćivati volonteru predviđeni tjedni ili mjesečni džeparac.</li> </ul>

<b>Nakon aktivnosti</b> <i>(Uloga pružatelja podrške)</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Pružiti podršku pri reintegraciji volontera u matičnu zajednicu</li> <li>▪ pružiti volonteru mogućnost razmjene i dijeljenja iskustava i ishoda učenja</li> <li>▪ poticati uključivanje volontera u diseminaciju i korištenje rezultata</li> <li>▪ pružati smjernice o mogućnostima dalnjeg obrazovanja, osposobljavanja ili zapošljavanja</li> <li>▪ osigurati sudjelovanje volontera na godišnjem susretu Europskih snaga solidarnosti.</li> </ul>
--	---

## ŠTO JE OZNAKA KVALITETE ZA VODEĆE ORGANIZACIJE?

Dobivanje oznake kvalitete za vodeće organizacije preduvjet je za prijavu za sredstva za provedbu volonterskih projekata. Uspješni prijavitelji za takvu vrstu oznake kvalitete dobit će pojednostavljen pristup financiranju za volonterske projekte, kako je opisano u odgovarajućem odjeljku ovog Vodiča, ovisno o raspoloživosti sredstava i ocjenama uspješnosti.

Oni koji zatraže vodeću ulogu morat će u prijavnom obrascu definirati svoje dugoročne i kratkoročne ciljeve, očekivane koristi i pristup upravljanju projektima. Kako bi se osiguralo realistično planiranje, plan aktivnosti koji se prilaže prijavi može obuhvaćati razdoblje od tri do sedam godina i redovito se treba ažurirati.

Prijave za oznaku kvalitete za vodeće organizacije ocjenjivat će se prema kriterijima za odabir. Odgovarajući odjeljak u prijavnom obrascu ocjenjivat će se i prema dodatnom skupu kriterija za dodjelu.

Dodjelom oznake kvalitete za vodeće organizacije potvrđuje se da prijavitelj ima uspostavljene primjerene i učinkovite postupke i mјere za koordinaciju i provedbu kvalitetnih aktivnosti solidarnosti kako je planirano. Prethodno iskustvo u Europskim snagama solidarnosti ili programu Erasmus+ (2014. – 2020.) nije uvjet za sudjelovanje.

Dodjela oznake kvalitete za vodeće organizacije ovisi o uspjehu prijave za oznaku kvalitete za ulogu primatelja i/ili ulogu pružatelja podrške (partnerske organizacije).

Organizacije koje imaju oznaku kvalitete moći će se prijaviti za oznaku kvalitete za vodeće organizacije u bilo kojem trenutku tijekom programskog razdoblja.

## KOJI SU KRITERIJI ZA OCJENJIVANJE OZNAKE KVALITETE?

### KRITERIJI PRIHVATLJIVOSTI ZA OZNAKU KVALITETE

<b>Prihvatljive organizacije</b>	<p>Oznaka kvalitete – svaki javni ili privatni subjekt, neprofitni ili profitni, lokalni, regionalni, nacionalni ili međunarodni, s poslovnim nastanom u državi članici EU-a, trećoj zemlji pridruženoj programu ili trećoj zemlji koja nije pridružena programu<sup>37</sup>.</p> <p>Oznaka kvalitete za vodeće organizacije – svaki javni ili privatni subjekt, neprofitni ili profitni, lokalni, regionalni, nacionalni ili međunarodni, koji najmanje godinu dana ima poslovni nastan u državi članici EU-a ili trećoj zemlji pridruženoj programu<sup>38</sup>.</p> <p>Prijava za oznaku kvalitete trebala bi se odnositi isključivo na cijelu organizaciju, sa svim njezinim odjelima i/ili podružnicama<sup>39</sup>. Skupine mladih nisu prihvatljive.</p>
<b>Trajanje</b>	<p>Sve vrste oznaka kvalitete valjane su tijekom cijelog programskog razdoblja 2021. – 2027., podložno povremenom preispitivanju koje može provesti nacionalna agencija.</p> <p>Po završetku programskog razdoblja 2021. – 2027. oznaka kvalitete vrijedi do završetka posljednje aktivnosti u koju je organizacija uključena. Oznaka kvalitete za vodeće organizacije valjana je do isteka posljednjeg ugovora o dodjeli bespovratnih sredstava koji je potpisala organizacija korisnica.</p>
<b>Kad se treba prijaviti?</b>	<p>Prijave se mogu podnosi kontinuirano. Prijavu za oznaku kvalitete za vodeće organizacije trebalo bi podnijeti vodeći računa o rokovima za podnošenje zahtjeva za bespovratna sredstva.</p>

<sup>37</sup> Obveza poslovnog nastana u državi članici EU-a, trećoj zemlji pridruženoj programu ili trećoj zemlji koja nije pridružena programu ne odnosi se na međunarodne organizacije.

<sup>38</sup> Obveza poslovnog nastana u državi članici EU-a ili trećoj zemlji pridruženoj programu ne odnosi se na međunarodne organizacije.

<sup>39</sup> Odjeli unutar organizacije ne mogu se prijavljivati za zasebne oznake kvalitete. Oznake kvalitete dodjeljuju se na razini organizacije (jedan pravni subjekt = jedna oznaka kvalitete).

<b>Gdje se treba prijaviti?</b>	<p>Nacionalnoj agenciji zemlje u kojoj organizacija prijaviteljica ima poslovni nastan,<sup>40</sup> kad je riječ o organizacijama s poslovnim nastanom u državi članici EU-a ili trećoj zemlji pridruženoj programu.</p> <p>Međunarodne organizacije koje nemaju poslovni nastan u državi članici EU-a ili trećoj zemlji pridruženoj programu mogu se prijaviti bilo kojoj nacionalnoj agenciji.</p> <p>Mjerodavnom resursnom centru SALTO u slučaju organizacija s poslovnim nastanom u trećoj zemlji koja nije pridružena programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ resursnom centru SALTO za jugoistočnu Europu u slučaju organizacija s poslovnim nastanom u zemljama zapadnog Balkana</li> <li>▪ resursnom centru SALTO za istočnu Europu i Kavkaz u slučaju organizacija s poslovnim nastanom u zemljama Istočnog partnerstva, na državnom području Rusije priznatom međunarodnim pravom i Norveškoj</li> <li>▪ resursnom centru SALTO za EuroMed u slučaju organizacija s poslovnim nastanom u južnom Sredozemlju.</li> </ul>
<b>Ostali kriteriji</b>	Prijavnom obrascu treba priložiti izjavu o časti (prema predlošku) koju je potpisao pravni zastupnik.

## **KRITERIJI ZA ODABIR [SAMO ZA OZNAKU KVALITETE ZA VODEĆE ORGANIZACIJE]**

### **OPERATIVNA SPOSOBNOST**

Vodeća organizacija mora imati dovoljno stručnog i operativnog kapaciteta za provedbu predloženog plana aktivnosti.

Operativna sposobnost utvrdit će se na temelju prijave (uključujući informacije o prethodnom sudjelovanju prijavitelja u programu Erasmus+ i/ili Europskim snagama solidarnosti) i dokumenata podnesenih u Sustavu za registraciju organizacija. Prijavitelji koji ne navedu sve informacije tražene u prijavnom obrascu mogu biti diskvalificirani. Nacionalna agencija zadržava pravo da zatraži dodatne popratne dokumente kako bi provjerila informacije navedene u prijavi.

### **FINANCIJSKA SPOSOBNOST**

Organizacije koje se prijavljuju oznaku kvalitete za vodeće organizacije moraju imati stabilne i dostatne izvore financiranja za održavanje svojih redovitih aktivnosti tijekom provedbe predloženog plana aktivnosti. Međutim, finansijska sposobnost neće se provjeravati u postupku odabira za oznaku kvalitete. Provjeravat će se kad se organizacije s oznakom kvalitete prijave za bespovratna sredstva. Više informacija dostupno je u dijelu E ovog Vodiča.

## **KRITERIJI ZA DODJELU**

Oznaka kvalitete dodjeljuje se nakon pozitivne ocjene sposobnosti organizacije da ispunjava relevantne zadaće i odgovornosti u skladu s navedenim načelima. Prijave će se ocjenjivati na temelju sljedećih kriterija za dodjelu. Određeni kriteriji izričito se odnose na ulogu za koju se prijavljuje.

<b>Relevantnost</b>	<p>Mjera u kojoj:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ razlozi organizacije za sudjelovanje u Europskim snagama solidarnosti uvjerljivi su i jasno objašnjeni</li> <li>▪ ciljevi i redovite aktivnosti organizacije obuhvaćaju pitanja relevantna za ciljeve Europskih snaga solidarnosti i imaju izraženu dimenziju solidarnosti.</li> </ul>
<b>Kvaliteta mjera</b>	<p>Mjera u kojoj organizacija poštuje standarde kvalitete programa:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ odabirom i/ili uključivanjem sudionika u aktivnosti transparentnim i pravednim postupkom</li> <li>▪ adekvatnim praktičnim i logističkim aranžmanima</li> <li>▪ pružanjem odgovarajuće podrške sudionicima prije, tijekom i nakon aktivnosti, prema potrebi</li> <li>▪ relevantnim sigurnosnim provjerama i posebnom pripremom sudionika, posebno onih koji rade s ranjivim skupinama, u skladu s mjerodavnim nacionalnim pravom</li> <li>▪ pružanjem odgovarajuće osobne podrške sudionicima</li> <li>▪ osiguravanjem konkretne komponente učenja za sudionike te priznavanja i vrednovanja ishoda učenja</li> <li>▪ jamčenjem sigurnosti i zaštite sudionika i ciljnih skupina, u skladu s načelom izbjegavanja</li> </ul>

<sup>40</sup> Napomena: organizacije pod nadzorom nacionalnih tijela druge zemlje podnose prijavu nacionalnoj agenciji zemlje koja provodi nadzor.

	<p>štetnih aktivnosti</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ izbjegavanjem zamjene za zaposlenje, rutinskih zadataka i zadataka sa slabim učinkom učenja</li> <li>▪ osmišljavanjem i provedbom visokokvalitetnih aktivnosti koje odgovaraju neispunjerenim društvenim potrebama i koriste sudionicima, zajednicama i ciljnim skupinama</li> <li>▪ dopiranjem do mlađih s manje mogućnosti te njihovim podupiranjem i uključivanjem.</li> </ul>
<b>Organizacijska sposobnost</b>	<p>Mjera u kojoj:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ organizacija dokazuje sposobnost i spremnost dodijeliti odgovarajuće resurse za upravljanje aktivnostima Europskih snaga solidarnosti u skladu s primjenjivim standardima kvalitete</li> <li>▪ organizacija predlaže odgovarajuće korake za osiguravanje kontinuiteta aktivnosti u slučaju organizacijskih promjena</li> <li>▪ organizacija ima dobar pristup u utvrđivanju partnera i suradnji s njima.</li> </ul>

#### DODATNI KRITERIJI ZA DODJELU ZA VODEĆE ORGANIZACIJE

Prijedlozi moraju dobiti najmanje 60 bodova. Osim toga, moraju dobiti najmanje polovinu maksimalnog broja bodova u svakoj od kategorija kriterija za dodjelu navedenih u nastavku.

<b>Strateški pristup (najviše 50 bodova)</b>	<p>Mjera u kojoj:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ prijavitelj ima uvjerljiv dugoročni okvir za postizanje jasno definiranih ciljeva s jasnim ključnim etapama i mjerama prilagodbe</li> <li>▪ navedeni ciljevi odnose se na važne društvene potrebe i relevantni su za ciljeve Europskih snaga solidarnosti</li> <li>▪ planirane aktivnosti mogu ispuniti utvrđene potrebe i ciljeve</li> <li>▪ predloženi ciljevi realistični su i dovoljno ambiciozni s obzirom na opće ciljeve i kapacitet</li> <li>▪ planirane aktivnosti nedvojbeno donose korist sudionicima, organizacijama sudionicama i ciljnim skupinama te potencijalno imaju širi učinak (npr. na lokalnoj, regionalnoj, nacionalnoj i transnacionalnoj razini)</li> <li>▪ planirane aktivnosti i ciljevi pokazuju europsku dodanu vrijednost</li> <li>▪ prijavitelj nastoji promicati okolišnu održivost i odgovornost te planira uključiti održivu i ekološki prihvatljivu praksu u aktivnosti</li> <li>▪ prijavitelj planira koristiti digitalne alate i metode kako bi dopunio i poboljšao aktivnosti.</li> </ul>
<b>Upravljanje projektima i koordinacija (najviše 50 bodova)</b>	<p>Mjera u kojoj:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ organizacija osigurava kvalitetno upravljanje projektom, uključujući odgovarajuće mjere komunikacije i koordinacije s partnerima</li> <li>▪ mjere za diseminaciju ishoda aktivnosti unutar i izvan organizacija sudionica primjerene su i kvalitetne</li> <li>▪ mjere za praćenje i evaluaciju aktivnosti primjerene su i kvalitetne.</li> </ul>

### ŠTO SU MJERE ZA PRAĆENJE, IZVJEŠČIVANJE I OSIGURAVANJE KVALITETE?

#### PRAĆENJE I IZVJEŠČIVANJE

Oznaka kvalitete povremeno će se preispitivati. Nacionalna agencija može organizirati nadzorne posjete, formalne provjere ili druge aktivnosti za praćenje napretka i uspješnosti organizacija, procjenu poštovanja dogovorenih standarda kvalitete i pružanje potpore.

Formalne provjere mogu biti u obliku administrativnih provjera ili posjeta organizaciji i svim drugim lokacijama na kojima se provode aktivnosti. Pri provjeri i praćenju aktivnosti koje se provode u drugim državama članicama nacionalna agencija može zatražiti pomoći tamošnjih nacionalnih agencija ili vanjskih stručnjaka.

Organizacije s oznakom kvalitete moraju obavijestiti nacionalnu agenciju o svim promjenama koje se trebaju navesti u njihovoj oznaci kvalitete. Nacionalna agencija može ponovno ocijeniti ispunjava li ta organizacija uvjete na temelju kojih joj je dodijeljena oznaka kvalitete.

#### POSEBNI UVJETI ZA OZNAKU KVALITETE ZA VODEĆE ORGANIZACIJE

Barem jednom tijekom razdoblja valjanosti oznake kvalitete za vodeće organizacije te će organizacije biti obvezne:

- izvijestiti o napretku u ostvarivanju svojih ciljeva
- izvijestiti o tome kako osiguravaju poštovanje standarda kvalitete
- ažurirati plan aktivnosti.

Nacionalna agencija istodobno ili zasebno može zatražiti izvješće o napretku prethodno navedenih elemenata.

---

Nacionalna agencija se umjesto zahtjeva za izvješćivanje o ciljevima i standardima kvalitete može odlučiti za nadzorni posjet.

Nacionalna agencija može promijeniti broj i raspored izvješća o napretku na temelju uspješnosti organizacije ocijenjene na temelju izvješća, praćenja i provjere kvalitete ili ako je u organizaciji došlo do većih promjena.

Organizacije s oznakom kvalitete za vodeće organizacije mogu zatražiti da se njihova oznaka kvalitete i plan aktivnosti ažuriraju i preispitaju. To se može provoditi u dvogodišnjim intervalima za vrijeme valjanosti oznake kvalitete. Zahtjevi za administrativne izmjene koje ne utječu na planove aktivnosti i za koje nije nužna ocjena kvalitete mogu se podnosi u bilo kojem trenutku.

## KOREKTIVNE MJERE

U slučaju organizacija koje se smatraju visokorizičnima ili koje se ne pridržavaju uputa i rokova nacionalne agencije, imaju slabe rezultate na temelju izvješća, praćenja i provjera kvalitete ili učestalo krše pravila Programa (i u drugim aktivnostima) nacionalna agencija može poduzeti sljedeće korektivne mjere:

- **Suspenzija.** Suspendirana organizacija više neće moći sudjelovati u programu dok ne poduzme mjere i ne poboljša rezultate. Suspendirane organizacije s oznakom kvalitete za vodeće organizacije više se ne mogu prijavljivati za financiranje. Nacionalna agencija može i otkazati neke ili sve tekuće ugovore o dodjeli bespovratnih sredstava takvим organizacijama.
- **Promatranje (samo za vodeće organizacije).** Ako se odredi promatranje, nacionalna agencija može ograničiti razinu financiranja za koju se organizacija koja ima oznaku kvalitete za vodeće organizacije može prijaviti. Organizacije koje su prvi put dobile tu oznaku kvalitete mogu se neko vrijeme promatrati ako se tijekom provjere operativne sposobnosti utvrdi da postoji rizik od slabe kvalitete provedbe.

Razdoblje nadzora ili suspenzije traje sve dok nacionalna agencija ne utvrđi da su uvjeti i zahtjevi u pogledu kvalitete iz tog poziva ponovno ispunjeni te da je organizacija uklonila rizik od slabih rezultata.

Organizacije pod suspenzijom ili nadzorom ne mogu podnijeti zahtjev za novu oznaku kvalitete.

## OTKAZ

U slučaju vrlo slabih rezultata, nepoštovanja uputa i rokova nacionalne agencije ili opetovanog kršenja pravila programa oznaka kvalitete može biti opozvana. Nacionalna agencija razmotrit će svaki slučaj neusklađenosti i na vrijeme obavijestiti organizaciju kako bi stigla poduzeti korektivne mjere.

Osim toga, nacionalne agencije mogu otkazati oznaku kvalitete ako organizacija prestane postojati ili, u slučaju vodećih organizacija, nakon što najmanje tri godine nije podnijela ni jedan zahtjev za bespovratna sredstva.

# PROJEKTI SOLIDARNOSTI

## ŠTO JE PROJEKT SOLIDARNOSTI?

**Projekt solidarnosti** je neprofitna aktivnost solidarnosti koju pokreću, razvijaju i provode mladi u razdoblju od dva mjeseca do 12 mjeseci. Takav je projekt prilika da skupina od najmanje pet mladih iskaže solidarnost preuzimanjem odgovornosti i obvezivanjem na ostvarivanje pozitivnih promjena u svojoj lokalnoj zajednici. Projekt bi trebao imati jasno utvrđenu temu koju skupina mladih želi zajedno istražiti i koja se mora pretociti u konkretne dnevne projektne aktivnosti i uključivati sve članove skupine. Projekti solidarnosti trebali bi se baviti važnim problemima zajednice, prema potrebi uključujući one koji su zajednički utvrđeni u pograničnim regijama, te bi trebali imati i europsku dodanu vrijednost. Sudjelovanje u projektu solidarnosti važno je iskustvo neformalnog učenja kojim mladi mogu unaprijediti svoj osobni, obrazovni, društveni i građanski razvoj.

Projekt solidarnosti u pravilu će se sastojati od sljedećih faza:

- planiranje
- priprema
- provedba aktivnosti
- praćenje (uključujući evaluaciju aktivnosti i dijeljenje rezultata projekta).

## KOJI SU CILJEVI?

Projekt solidarnosti trebao bi biti jasno usmjeren na **ciljeve i vrijednosti Europskih snaga solidarnosti**, posebno na solidarnost. Ta zajednička vrijednost pruža nužno jedinstvo za suočavanje s trenutačnim i budućim društvenim izazovima, a u tome su mladi Europljani voljni pomoći iskazivanjem solidarnosti na djelu. Projekt solidarnosti mogao bi se odnositi na mlađe koji se suočavaju sa situacijama koje otežavaju njihovo uključivanje u društvo. U okviru projekta solidarnosti trebalo bi povesti računa i o održivoj i ekološki prihvatljivoj praksi u planiranim aktivnostima.

Mladi bi trebali preuzeti inicijativu u svladavanju problema i izazova koji ih okružuju, zbog čega bi projekt solidarnosti trebao biti izravno povezan s **lokalnom zajednicom** u kojoj žive, iako neki mogu biti posvećeni rješavanju regionalnih ili čak nacionalnih problema. Neki projekti solidarnosti mogli bi se baviti i zajedničkim problemima u pograničnim regijama. Projekt solidarnosti trebao bi utjecati na lokalnu zajednicu rješavanjem lokalnih problema, bavljenjem određenom skupinom ili razvojem lokalnih mogućnosti (osobito u zajednicama koje se nalaze u ruralnim, izoliranim, marginaliziranim ili prekograničnim područjima), ali i uključivanjem različitih dionika i razvojem novih partnerstava. Stoga zajednice mogu ostvariti koristi od projekta solidarnosti postavljanjem zajedničkih ciljeva i međusobnom suradnjom radi njihova ostvarenja.

Projekt solidarnosti trebao bi se odnositi na lokalne izazove, ali i imati **europsku dodanu vrijednost**, odnosno biti usmjeren na prioritete utvrđene na europskoj razini. Projekt solidarnosti trebao bi odražavati zajednički interes za teme u europskom društvu, npr. uključivanje državljana trećih zemalja, klimatske promjene ili aktivno demokratsko sudjelovanje. Europska dodana vrijednost može se iskazati u bilo kojem elementu projekta solidarnosti koji je povezan s europskim problemima, vrijednostima i prioritetima. Europski prioriteti promicat će se i dijeljenjem rezultata projekta. U slučaju prekograničnih projekata trebalo bi jasno definirati zajedničke probleme s kojima se suočavaju lokalne zajednice s obje strane granice koje žive blizu jedna drugoj te način na koji bi projekt u području solidarnosti usmjeren na rješavanje tih problema mogao donijeti koristi tim regijama<sup>41</sup>.

Sudjelovanje u projektu solidarnosti mlađima će biti i važno **iskustvo neformalnog učenja**. Ono bi trebalo poticati inicijativnost, aktivno europsko građanstvo i poduzetnički duh. Konkretno, mladi koji upravljaju projektom mogli bi u praksi iskusiti koncept socijalnog poduzetništva razvojem novih proizvoda ili usluga koje donose korist lokalnoj zajednici ili općenito društvu i kojima se svladavaju važni društveni izazovi. Pretvaranjem svojih ideja u stvarnost, suočavanjem s neočekivanim situacijama i njihovim rješavanjem, isprobavanjem inovativnih i kreativnih mjera mladi će stići nove vještine i razviti svoje sposobnosti, izraziti vlastitu kreativnost i preuzeti odgovornost za svoja djela. Povećat će im se samopoštovanje, neovisnost i motivacija za učenje. Sudjelovanje u upravljanju i provedbi projekta solidarnosti može biti i prvi korak prema samozapošljavanju ili osnivanju organizacija u sektoru solidarnosti, neprofitnom sektoru ili sektoru mlađih.

<sup>41</sup> Dopušta se fleksibilnost u definiranju prekograničnih regija, koje mogu biti i regije razdvojene morem, pod uvjetom da se jasno definiraju zajednički problemi koji će se rješavati u okviru projekta.

## KAKO POKRENUTI PROJEKT?

Mladi koji žele oformiti skupinu za provedbu projekta solidarnosti moraju biti registrirani na portalu Europskih snaga solidarnosti. Broj članova skupine nije ograničen. Aktivnosti će se provoditi u zemlji boravišta prijavitelja, što će prije svega olakšati sudjelovanje mladima kojima se teže uključiti u transnacionalne aktivnosti.

Skupina će samostalno odlučivati o načinu rada i upravljanja projektom. Jedan od članova skupine preuzet će ulogu pravnog zastupnika koji će podnijeti prijavu (osim ako organizacija ne podnese prijavu u ime skupine). Skupina će raspodijeliti zadaće i odgovornosti, pobrinuti se za učinkovitu koordinaciju i komunikaciju među članovima te odrediti koliko je vremena potrebno uložiti u provedbu zadaća da bi se ostvarili ciljevi projekta. Metode rada trebale bi biti takve da uključuju sve članove skupine u različite faze projekta i aktivnosti (priprema, provedba i dijeljenje rezultata). Te faze trebale bi biti jasno strukturirane u rasporedu projekta.

Skupina mlađih koji pripreme projekt solidarnosti može zatražiti potporu neke **organizacije** (javno ili privatno tijelo). Organizacija u njihovo ime može podnijeti prijavu za dodjelu bespovratnih sredstava u okviru Europskih snaga solidarnosti. Organizacija bi u pravilu trebala imati administrativnu ulogu i skupini pružati podršku u administrativnim i finansijskim zadaćama u životnom ciklusu projekta, no može ponuditi podršku i smjernice i za utvrđivanje i dokumentiranje ishoda učenja.

Mladi koji provode projekt solidarnosti mogu imati potporu **mentora**. Mentor je osoba koja može imati iskustva u radu s mladima te prati skupinu mlađih i pomaže im u sudjelovanju u različitim fazama projekta. Mentor se ne uključuje u projekt solidarnosti pa nije član skupine, a po potrebi može dolaziti iz organizacije koja podnosi prijavu u ime skupine. Pomaže skupini mlađih u područjima i temama u kojima im je potrebna podrška kako bi sami uspješno proveli projekt te može imati različite uloge ovisno o potrebama skupine. To se može postići redovitim mentoriranjem tijekom cijelog trajanja projekta, ciljanim ospozobljavanjem od određenim temama ili kombinacijom ta dva pristupa. Mentor svojim savjetima može pridonijeti kvaliteti procesa učenja te pomoći u utvrđivanju i dokumentiranju ishoda učenja po završetku projekta. Skupina mlađih može prema potrebi imati jednog ili više mentora. Mentor u načelu radi sa skupinom mlađih koja se prijavila, a ne s cilnjom skupinom/skupinama projekta.

Na primjer, njemu se članovi skupine mogu obratiti kad imaju nesigurnosti, pitanja ili nesuglasica u skupini; on im može održati radionicu na temu upravljanja projektima; može ih naučiti određenim vještinama koje im trebaju za projekt ili im pomagati i pratiti ih u procesu učenja.

Kroz različite faze projekta skupina bi trebala razmatrati **proces učenja** koji prolazi i koji je prošla. O ciljevima učenja trebalo bi raspraviti u fazi planiranja projekata, kao i o općim ciljevima projekta. Potiče se njihovo redovito razmatranje tijekom provedbe, a pred kraj projekta skupina bi trebala razmisliti o mjerama koje će ishode učenja učiniti vidljivima. Za priznavanje i potvrđivanje tih ishoda učenja preporučuje se Youthpass i s njim povezano razmatranje procesa učenja.

Skupina bi zajedno trebala razmisliti o mjerama za postizanje vidljivosti njihova projekta i Europskih snaga solidarnosti općenito. Skupina bi trebala razmotriti i **prateće mjere**. To znači da bi projekt trebalo staviti u dugoročniji kontekst i isplanirati ga tako da ima učinke i nakon što završi. Kako bi projekt i njegovi rezultati bili održiviji, od skupine se očekuje da provede završnu evaluaciju. To bi trebalo omogućiti da se ocijeni jesu li ostvareni ciljevi projekta, ispunjena očekivanja skupine i koliki je opći uspjeh projekta. Skupina bi trebala razmotriti načine dijeljenja rezultata projekta i razmisliti s kime bi ih trebalo podijeliti.

## UKLJUČIVOST I RAZNOLIKOST

Europske snage solidarnosti promiču jednake mogućnosti i pristup, uključivost i pravednost. Mladi koji provode projekte solidarnosti trebali bi osmisliti pristupačne i uključive aktivnosti uzimajući u obzir potrebe sudionika s manje mogućnosti. Za mlađe s manje mogućnosti dostupna su posebna finansijska sredstva – kako za članove skupine tako i za ciljnu skupinu.

## ZAŠTITA OKOLIŠA, ODRŽIVI RAZVOJ I KLIMATSKA POLITIKA

Projekti solidarnosti bi među sudionicima trebali promicati okolišno održivo i odgovorno ponašanje, ističući važnost zalaganja za smanjenje ili kompenziranje ekološkog otiska aktivnosti mobilnosti. Trebalo bi ih osmisliti i provoditi vodeći računa o okolišu, npr. integriranjem održive prakse kao što je smanjenje otpada i recikliranje te biranje održivih načina prijevoza.

## DIGITALNA TRANZICIJA

Europske snage solidarnosti podupiru uključivanje primjene digitalnih alata i metoda učenja u projekte solidarnosti. Skupine mlađih koje provode projekte u području solidarnosti potiču se na uvođenje digitalnih alata i metoda učenja kako bi se nadopunile njihove aktivnosti uz fizičku prisutnost i povećala kvaliteta projekta.

## KOJI SU KRITERIJI ZA OCJENJVANJE PROJEKATA?

Projekti će se ocjenjivati prema kriterijima prihvatljivosti, kriterijima za dodjelu i kriterijima za isključenje te kriterijima za odabir (više informacija o zadnja dva kriterija potražite u dijelu E ovog Vodiča).

### KRITERIJI PRIHVATLJIVOSTI

U nastavku su navedeni formalni kriteriji koje projekti moraju ispuniti da bi bili prihvatljivi za dodjelu bespovratnih sredstava:

Tko provodi projekt?	Skupina od najmanje 5 mlađih u dobi od 18 do 30 godina <sup>42</sup> s boravištem u istoj državi članici EU-a ili trećoj zemlji pridruženoj programu koji su se registrirali na portalu Europskih snaga solidarnosti.
Tko se može prijaviti?	Skupina koja će provesti projekt. Jedan od članova skupine preuzima ulogu pravnog zastupnika i odgovornost za podnošenje prijave. Bilo koje javno ili privatno tijelo s poslovnim nastanom u državi članici EU-a ili trećoj zemlji pridruženoj programu u ime skupine koja će provesti projekt.
Broj članova	Najmanje 5. Broj članova skupine nije ograničen.
Mjesto provedbe projekta	Projekt bi se trebao provoditi u zemlji prijavitelja. U slučajevima u kojima se projekt bavi prekograničnim problemima, projektne aktivnosti mogu se provoditi i u pograničnim regijama država članica EU-a, trećih zemalja pridruženih programu i trećih zemalja koje nisu pridružene programu koje graniče sa zemljom prijavitelja.
Trajanje projekta	2 do 12 mjeseci.
Gdje se treba prijaviti?	Nacionalnoj agenciji zemlje u kojoj prijavitelj zakonito boravi.
Kad se treba prijaviti?	Prijavitelji moraju predati zahtjev za bespovratna sredstva do sljedećih datuma: <ul style="list-style-type: none"><li>▪ 23. veljače u 12:00 (podne po srednjoeuropskom vremenu) za projekte koji počinju između 1. lipnja i 31. prosinca iste godine</li><li>▪ (neobvezni krug) 4. svibnja u 12:00 (podne po srednjoeuropskom vremenu) za projekte koji počinju između 1. kolovoza i 31. prosinca iste godine;</li><li>▪ 4. listopada u 12:00 (podne po srednjoeuropskom vremenu) za projekte koji počinju između 1. siječnja i 31. svibnja sljedeće godine.</li></ul> Nacionalne agencije mogu organizirati tri kruga odabira tako da odrede tri navedena roka ili samo prvi (23. veljače) i posljednji (4. listopada). Informacija o tome bit će objavljena na internetskim stranicama nacionalne agencije.
Kako se prijaviti?	Pojedinosti o tome kako se prijaviti potražite u dijelu E ovog Vodiča.
Ostali kriteriji	Prijavnom obrascu treba priložiti izjavu o časti (prema predlošku) koju je potpisao pravni zastupnik.

<sup>42</sup> Na datum početka aktivnosti sudionici moraju imati navršenih 18 godina i ne smiju biti stariji od 30 godina.

## KRITERIJI ZA DODJELU

Da bi došli u obzir za financiranje, prijedlozi moraju dobiti najmanje 60 bodova. Osim toga, moraju dobiti najmanje polovinu maksimalnog broja bodova u svakoj od kategorija kriterija za dodjelu navedenih u nastavku.

<b>Relevantnost, obrazloženje i učinak projekta  (najviše 40 bodova)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Relevantnost projekta za ciljeve i prioritete Europskih snaga solidarnosti</li> <li>▪ mjera u kojoj se u projektu uzimaju u obzir načela Europskih snaga solidarnosti</li> <li>▪ mjera u kojoj projekt stvara europsku dodanu vrijednost obuhvaćanjem relevantnih tema</li> <li>▪ relevantnost projekta za potrebe članova skupine</li> <li>▪ relevantnost projekta za potrebe ciljne skupine (ako postoji) i zajednica</li> <li>▪ potencijalni učinak projekta na članove skupine, uključujući njihove osobne i poduzetničke vještine te socijalnu angažiranost</li> <li>▪ potencijalni učinak na ciljnu skupinu (ako postoji) i zajednice.</li> </ul>
<b>Kvaliteta projektnog plana  (najviše 40 bodova)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Dosljednost između ciljeva projekta i predloženih aktivnosti</li> <li>▪ mjera u kojoj projekt osmišljavaju, razvijaju i provode mladi</li> <li>▪ mjera u kojoj sastav skupine omogućuje ostvarenje ciljeva projekta</li> <li>▪ uključenost članova skupine u različitim fazama projekta</li> <li>▪ jasnoća, potpunost i kvaliteta svih faza projekta (planiranje, priprema, provedba, evaluacija i dijeljenje rezultata)</li> <li>▪ mjera u kojoj su proces učenja i ishodi učenja u projektu promišljeni, utvrđeni i dokumentirani, posebno u Youthpassu</li> <li>▪ mjera u kojoj projekt uključuje održivu i ekološki prihvatljivu praksu, pristupačne i uključive aktivnosti te primjenu digitalnih alata i metoda za dopunu i poboljšanje aktivnosti.</li> </ul>
<b>Kvaliteta upravljanja projektom  (najviše 20 bodova)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Praktična rješenja, upravljanje, suradnja i komunikacija među članovima skupine</li> <li>▪ mjere za vrednovanje ishoda projekta</li> <li>▪ mjere za postizanje vidljivosti projekta onima koji u njemu ne sudjeluju</li> <li>▪ mjere za dijeljenje ishoda projekta.</li> </ul>

## KOJA SU PRAVILA FINANCIRANJA?

Prihvatljivi troškovi		Mehanizam financiranja	Iznos	Pravilo za dodjelu
<b>Upravljanje projektom</b>	Troškovi povezani s upravljanjem projektom i njegovom provedbom (npr. priprema i provedba aktivnosti, evaluacija, diseminacija i prateće aktivnosti).	Doprinos na temelju jediničnog troška	500 EUR mjesечно	Na temelju trajanja projekta solidarnosti.
<b>Troškovi mentorstva</b>	Troškovi povezani s uključivanjem mentora u projekt.	Doprinos na temelju jediničnog troška	B1 po radnom danu, najviše 12 dana	<p>Na temelju zemlje prijavitelja i radnih dana.</p> <p>Uvjetno:</p> <p>Zahtjev za finansijsku potporu za troškove mentora mora biti obrazložen u prijavnom obrascu.</p> <p>Trajanje mentorstva nije povezano s trajanjem projekta.</p>
<b>Izvanredni troškovi</b>	<p>Troškovi potpore za sudjelovanje mladih s manje mogućnosti (članovi skupine koja provodi projekt).</p> <p>Troškovi potpore za sudjelovanje osoba s manje mogućnosti koji pripadaju ciljnoj skupini na koju je projekt usmjeren.</p>	Stvarni troškovi	100 % prihvatljivih troškova	<p>Uvjetno:</p> <p>zahtjev za finansijsku potporu za pokrivanje izvanrednih troškova mora biti dobro obrazložen u prijavnom obrascu i mora ga odobriti nacionalna agencija.</p> <p>Zahtjev za finansijsku potporu za izvanredne troškove za osobe s manje mogućnosti koji pripadaju ciljnoj skupini na koju je projekt usmjeren ne bi trebao premašiti 7000 EUR po projektu.</p>

## KOJI SU IZNOSI?

Troškovi mentorstva (u eurima po danu)	
B1	
Austrija, Danska, Irska, Luksemburg, Nizozemska, Švedska, Lihtenštajn	241
Belgija, Finska, Francuska, Njemačka, Italija, Island	214
Cipar, Češka, Grčka, Malta, Portugal, Slovenija, Španjolska	137
Bugarska, Hrvatska, Estonija, Mađarska, Latvija, Litva, Poljska, Rumunjska, Slovačka, Sjeverna Makedonija, Turska	74

## **DIO C – SUDJELOVANJE MLADIH U AKTIVNOSTIMA SOLIDARNOSTI POVEZANIMA S HUMANITARNOM POMOĆI**

### **„VOLONTIRANJE U OKVIRU INICIJATIVE VOLONTERI ZA HUMANITARNU POMOĆ EU-A”**

U ovom dijelu čitatelji će pronaći relevantne informacije i kriterije za oznaku kvalitete za volontiranje u području humanitarne pomoći te informacije i kriterije za sudjelovanje u inicijativi Volonteri za humanitarnu pomoć EU-a.

Konkretno, u ovom poglavlju obraditi će se sljedeće informacije:

- opis oznake kvalitete za volontiranje u području humanitarne pomoći
- opis ciljeva, očekivanog učinka i aktivnosti koje se podupiru u okviru inicijative Volonteri za humanitarnu pomoć EU-a
- tablice s kriterijima prema kojima se ocjenjuju prijave za projekte
- dodatne informacije o značajkama kvalitete aktivnosti
- opis pravila financiranja.

Prijaviteljima se preporučuje da pozorno pročitaju cijeli odjeljak prije podnošenja prijave.

## KOJE SE AKTIVNOSTI PODUPIRU?

U okviru te komponente Europske snage solidarnosti podupiru volontiranje u aktivnostima solidarnosti povezanim s humanitarnom pomoći.

S obzirom na znatno povećanje globalnih humanitarnih potreba i s ciljem boljeg promicanja solidarnosti i vidljivosti pružanja humanitarne pomoći među građanima Unije potrebno je razviti solidarnost između država članica i trećih zemalja pogodženih katastrofama izazvanima ljudskim djelovanjem ili prirodnim katastrofama. Doprinos pružanju humanitarne pomoći ljudima i zajednicama izvan Unije kojima je takva pomoć prijeko potrebna, i to u skladu s temeljnim načelima neutralnosti, humanosti, neovisnosti i nepristranosti, važan je iskaz solidarnosti.

Aktivnosti koje se provode u okviru inicijative Volonteri za humanitarnu pomoć EU-a doprinose pružanju humanitarne pomoći na osnovi potreba radi očuvanja života, sprečavanja ili olakšavanja ljudske patnje i očuvanja ljudskog dostojanstva te jačanja kapaciteta i otpornosti ugroženih zajednica ili zajednica pogodženih katastrofom. Volonterski projekti u području humanitarne pomoći koji se financiraju u okviru ove komponente prilika su za mlade u dobi od 18 do 35 godina da sudjeluju u volonterskim aktivnostima s ciljem podupiranja operacija humanitarne pomoći. Takve aktivnosti mladima će omogućiti da obavljaju zadaće potrebne za potporu aktivnostima organizacija s ulogom primatelja.

Kako bi se zajamčila sigurnost sudionika, volontiranje u okviru ove komponente može se odvijati samo u zemljama:

- u kojima se provode aktivnosti i operacije humanitarne pomoći i
- u kojima nema međunarodnih ili nemeđunarodnih oružanih sukoba<sup>43</sup>.

Ovaj odjeljak stoga obuhvaća sve relevantne informacije i kriterije za oznaku kvalitete, koja je preduvjet za sudjelovanje organizacija u volonterskim projektima u području humanitarne pomoći, čime se organizacijama koje žele sudjelovati u toj komponenti programa omogućuje da se pripreme i prijave za odgovarajuću oznaku kvalitete te da budu spremne i u skladu sa svim standardima i zahtjevima potrebnima za sudjelovanje u projektним aktivnostima. Obuhvaćene su i sve relevantne informacije i kriteriji za sudjelovanje u volonterskim aktivnostima u području humanitarne pomoći.

<sup>43</sup> Članak 10. stavak 2. Uredbe (EU) 2021/888 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. svibnja 2021. o uspostavi programa Europske snage solidarnosti i o stavljanju izvan snage uredaba (EU) 2018/1475 i (EU) br. 375/2014

# OZNAKA KVALITETE ZA VOLONTIRANJE U PODRUČJU HUMANITARNE POMOĆI

## ŠTO JE OZNAKA KVALITETE?

Oznaka kvalitete za volontiranje u području humanitarne pomoći potvrđuje da organizacija može provoditi kvalitetne aktivnosti solidarnosti u skladu s načelima, ciljevima i zahtjevima aktivnosti „Volonteri za humanitarnu pomoć EU-a“. Dobivanje te oznake kvalitete preduvjet je za sudjelovanje samo u volonterskim aktivnostima kojima se podupiru operacije humanitarne pomoći.

## KOJE SU VRSTE OZNAKE KVALITETE?

Kad se prijavljuju za oznaku kvalitete za volontiranje u području humanitarne pomoći, organizacije prijaviteljice mogu odabratи jednu od sljedećih uloga:

- **ulogu pružatelja podrške**, koja obuhvaća podupiranje, pripremu i/ili osposobljavanje sudionika prije polaska, posredovanje između sudionika i organizacija s ulogom primatelja i/ili pružanje podrške sudionicima po povratku s aktivnosti. Ta uloga organizaciji daje pravo i da podnosi prijave za projekte i koordinira partnerstva za volonterske projekte u području humanitarne pomoći
- **ulogu primatelja**, koja obuhvaća cijeli spektar aktivnosti povezanih s primanjem sudionika Snaga solidarnosti, uključujući izradu njegova programa aktivnosti i prema potrebi pružanje smjernica i potpore tijekom svih faza projekta.

## KAKO TO FUNKCIONIRA?

Oznaka kvalitete za volontiranje u području humanitarne pomoći dodjeljuje se nakon postupka odabira koji uključuje tri glavne faze: podnošenje prijave, ocjenjivanje i dodjelu.

Prijave za oznaku kvalitete za volontiranje u području humanitarne pomoći mogu se kontinuirano (tj. u bilo kojem trenutku) tijekom programskog razdoblja podnositи Izvršnoj agenciji, koja je jedino provedbeno tijelo za ovu aktivnost. Prijave će se ocjenjivati u određenim vremenskim razmacima, u skladu s godišnjim rasporedom, koji je usklađen s rasporedom poziva za podnošenje projekata za volontiranje u području humanitarne pomoći.

Prijave će se ocjenjivati prema kriterijima prihvatljivosti te kriterijima za odabir, isključenje i dodjelu (više informacija o kriterijima za odabir i isključenje dostupno je u dijelu E ovog Vodiča). Uspješnim organizacijama dodijelit će se oznaka kvalitete za volontiranje u području humanitarne pomoći. Izvršna agencija dodjeljivat će tu oznaku kvalitete i pratiti usklađenost sa zahtjevima te je može povremeno preispitati. Oznaka kvalitete vrijedi za cijelo programsko razdoblje i do završetka posljednjeg projekta u koji je organizacija uključena.

Kako bi se olakšalo pronalaženje partnera i osnivanje projektnih konzorcija, profili svih organizacija s tom oznakom kvalitete objavljaju se u bazi podataka<sup>44</sup> organizacija s oznakom kvalitete na portalu Europskih snaga solidarnosti. Za pronalaženje potencijalnih partnera može se koristiti alat za traženje partnera na portalu *Funding and Tender Opportunities*<sup>45</sup>.

Kad dobiju oznaku kvalitete, organizacije imaju pristup portalu Europskih snaga solidarnosti, na kojem mogu oglašavati aktivnosti. Organizacije moraju tražiti potencijalne partnere i sudionike u bazi podataka portala Europskih snaga solidarnosti. Informacije u bazi podataka objavljaju se u obliku u kojem su navedene u prijavnom obrascu za oznaku kvalitete.

## PRIJAVA ZA OZNAKU KVALITETE U IME ORGANIZACIJA S ULOGOM PRIMATELJA – POJEDNOSTAVNjeni POSTUPAK ZA PRIMANJE

Organizacija koja se prijavljuje za oznaku kvalitete može se prijaviti i za ulogu primatelja u ime svojih podružnica u onim regijama trećih zemalja u kojima se odvijaju aktivnosti i operacije humanitarne pomoći i u kojima nema međunarodnih ili nemeđunarodnih oružanih sukoba, a koje imaju istu pravnu osobnost (pojednostavnjeni postupak za primanje). Taj je postupak osmišljen kako bi se pomoglo većim organizacijama koje imaju više podružnica, **koje mogu biti smještene** u više zemalja.

Organizacija prijaviteljica s ulogom pružatelja podrške odgovorna je za kvalitetu i sigurnost aktivnosti koje nude pojednostavnjene organizacije s ulogom primatelja u čije ime se prijavljuje.

## PRIJELAZNA PROCEDURA ZA ORGANIZACIJE KOJE IMAJU CERTIFIKAT ZA INICIJATIVU VOLONTERI ZA

<sup>44</sup> [https://europa.eu/youth/volunteering/organisations\\_hr](https://europa.eu/youth/volunteering/organisations_hr)

<sup>45</sup> <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/how-to-participate/partner-search>

## HUMANITARNU POMOĆ EU-A

Organizacije kojima je dodijeljen certifikat u okviru inicijative Volonteri za humanitarnu pomoć EU-a (programsко razdoblje 2014. – 2020.) i koje žele nastaviti sudjelovati u novom programu Europskih snaga solidarnosti moći će se prijaviti za oznaku kvalitete za volontiranje u području humanitarne pomoći prema jednostavnijem postupku nego organizacije koje nemaju taj certifikat. Da bi se kvalificirale za taj postupak, te će organizacije u fazi prijave morati imati valjni certifikat za inicijativu Volonteri za humanitarnu pomoć EU-a.

Smatra se da organizacije pošiljateljice i primateljice koje imaju taj certifikat već ispunjavaju bitne zahtjeve za dodjelu oznake kvalitete za volontiranje u području humanitarne pomoći, posebno s obzirom na mjere sigurnosti i zaštite, dokumentaciju o iskustvu u pružanju humanitarne pomoći, putne, radne i životne uvjete volontera, politike jednakog postupanja itd.

## ŠTO SU STANDARDI KVALITETE?

Dodjelom oznake kvalitete Europske snage solidarnosti jamče kvalitetne volonterske aktivnosti. Organizacije sudionice moraju poštovati sljedeća načela i standarde:

- **Jednake mogućnosti i nediskriminacija.** Volonteri se biraju pravedno, transparentno i objektivno, bez obzira na spol, etničku pripadnost, vjeru, seksualnu orientaciju, političku opredijeljenost ili invaliditet. Ne smiju se zahtijevati prethodne kvalifikacije, razina obrazovanja, posebno iskustvo ni znanje jezika. Može se izraditi specifičniji profil volontera ako je to opravdano zbog prirode zadaća u okviru aktivnosti ili konteksta u kojem se provodi projekt. Radi promicanja uključivosti sudjelovanje u volonterskim aktivnostima mora za volontere biti besplatno, osim mogućeg doprinosa za putne troškove (ako ih bespovratna sredstva ne pokrivaju potpuno). Aktivnosti bi trebale biti u skladu s načelima utvrđenima u članku 9. Konvencije UN-a o pravima osoba s invaliditetom.
- **Izbjegavanje zamjene za zaposlenje.** Volonterske aktivnosti ne smiju zamijeniti stažiranje ili zaposlenje kako bi se izbjegli negativni učinci na potencijalno ili postojeće plaćeno zaposlenje. Sudjelovanje volontera trebalo bi nadopunjavati rad plaćenog osoblja. Oni ne bi smjeli zamjenjivati plaćeno osoblje niti utjecati na njihove plaće i uvjete rada.
- **Izbjegavanje štetnih aktivnosti.** Potrebno je osigurati zaštitu i sigurnost sudionika, organizacija sudionica i ciljnih skupina. Takva zaštita i sigurnost trebali bi uključivati odgovarajuće sigurnosne provjere sudionika koji rade s ranjivim skupinama, u skladu s mjerodavnim nacionalnim pravom. Volonterske aktivnosti trebale bi se provoditi uzimajući u obzir utjecaj nepredviđenih okolnosti, kao što su ekološke krize, sukobi ili pandemije. Trebale bi biti u skladu s načelima iz Smjernica EU-a za promicanje i zaštitu prava djeteta<sup>46</sup>.
- **Pružanje kvalitetnih, lako dostupnih i uključivih aktivnosti.** Volonterske zadaće trebale bi sudionicima omogućiti da razviju vještine i kompetencije za osobni, socijalni i građanski razvoj. Posebna pozornost posvetit će se kapacitetu organizacija s ulogom primatelja u trećim zemljama i potrebi da se aktivnosti volontera uključe u lokalni kontekst i olakša njihova interakcija s lokalnim humanitarnim akterima, zajednicom domaćinom i civilnim društvom. Volonterima bi trebalo priznati vrijednost i koristi volontiranja u okviru Europskih snaga solidarnosti, i to vrednovanjem ishoda učenja.
- **Primjereni uvjeti za ospozobljavanje, rad i volontiranje.** Sudionicima se moraju osigurati sigurni i pristojni životni i radni uvjeti. Mladi i organizacije moraju potpisati ugovor o volontiranju, u kojem će biti navedena prava i odgovornosti objiju strana i koji će uključivati jasno određen skup volonterskih zadaća.
- **Zabранa ostvarivanja dobiti.** Prema Financijskoj uredbi korisnici ne smiju ostvarivati dobit od aktivnosti koje se financiraju dodijeljenim bespovratnim sredstvima. Osim toga, volontiranje bi trebalo pokrивati troškove sudionika koji proizlaze iz sudjelovanja u takvim aktivnostima solidarnosti, ali im ne bi trebalo osiguravati plaću ni ekonomsku korist.

## ZADAĆE I ODGOVORNOSTI ORGANIZACIJA S OZNAKOM KVALITETE ZA VOLONTIRANJE U PODRUČJU HUMANITARNE POMOĆI

Osim poštovanja navedenih načela, organizacije koje provode volonterske projekte u području humanitarne pomoći moraju preuzeti određene zadaće i odgovornosti kako bi osigurale kvalitetne aktivnosti. Kad se prijavljuju za oznaku kvalitete, organizacije moraju moći dokazati da su sposobne ispunjavati zadaće i odgovornosti relevantne za ulogu za koju se prijavljuju, kako je opisano u zahtjevima u nastavku. Taj popis nije sveobuhvatan te se, u nekim slučajevima, skup zadaća i odgovornosti organizacija s ulogom primatelja i ulogom pružatelja podrške može preklapati, ne dovodeći u pitanje cjelokupnu kvalitetu aktivnosti.

<sup>46</sup> [https://ec.europa.eu/anti-trafficking/sites/antitrafficking/files/eu\\_guidelines\\_rights\\_of\\_child\\_0.pdf](https://ec.europa.eu/anti-trafficking/sites/antitrafficking/files/eu_guidelines_rights_of_child_0.pdf)

## ORGANIZACIJE KOJE SE PRIJAVLJUJU ZA ULOGU PRUŽATELJA PODRŠKE

<b>Upravljanje</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Osigurati usklađenost s Uredbom o Europskim snagama solidarnosti, posebno člancima i uvodnim izjavama koji se odnose na komponentu humanitarne pomoći</li> <li>▪ osigurati djeletvornu koordinaciju u suradnji sa svim drugim organizacijama sudionicama</li> <li>▪ pripremiti procjenu rizika / sigurnosne postupke / plan za evakuaciju</li> <li>▪ provoditi praćenje, izvješčivanje i evaluaciju u skladu s postupcima programa</li> <li>▪ provoditi diseminacijske i informacijske aktivnosti.</li> </ul>
<b>Prije aktivnosti</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Osigurati postupak odabira u skladu s načelima transparentnosti i jednakog postupanja</li> <li>▪ odabrati volontere iz odgovarajuće skupine osposobljenih kandidata</li> <li>▪ osigurati da volonter potpiše ugovor o volontiranju koji sadržava barem sljedeće odredbe: <ul style="list-style-type: none"> <li>– ulogu volontera, naziv, trajanje i lokaciju aktivnosti te zadaće koje treba obaviti</li> <li>– trajanje ugovora, uključujući datum početka i završetka</li> <li>– upravljanje provedbom</li> <li>– radne uvjete, uključujući radne sate i dopust</li> <li>– finansijska prava i obveze</li> <li>– praktična rješenja: liječničke pregledi, vize i radne dozvole, relevantne sigurnosne provjere</li> <li>– posebno uvodno osposobljavanje sudionika koji rade s djecom i ranjivim skupinama, u skladu s mjerodavnim nacionalnim pravom</li> <li>– očekivano ponašanje volontera</li> <li>– disciplinske propise i ukidanje statusa volontera</li> <li>– mehanizam posredovanja</li> <li>– odgovornosti i propise u području upravljanja sigurnošću, zdravlja i zaštite</li> <li>– učenje i razvoj: osposobljavanje i uvođenje u zadaće, praćenje naučenog.</li> </ul> </li> <li>▪ osigurati da volonter ima podršku u jezičnoj pripremi (ako je primjenjivo, podršku u Komisijinim mrežnim jezičnim tečajevima i ocjenjivanju)</li> <li>▪ utvrditi obrazovne potrebe i ciljeve učenja</li> <li>▪ na odgovarajući način pripremiti volontere prije polaska prema individualnim potrebama, ovisno o posebnostima projekta, aktivnosti i zemlje domaćina i u skladu s ciklusom osposobljavanja i vrednovanja</li> <li>▪ osigurati da su volonteri prošli relevantne sigurnosne provjere i posebnu pripremu, posebno oni koji rade s ranjivim skupinama, u skladu s mjerodavnim nacionalnim pravom</li> <li>▪ osigurati sudjelovanje volontera u osposobljavanju prije polaska, uključujući sigurnosne upute</li> <li>▪ osigurati da volonteri prođu zdravstveni pregled prije puta</li> <li>▪ osigurati da volonter ima obvezno osiguranje predviđeno za Snage</li> <li>▪ osigurati da volonter ima sve potrebne vize i radne dozvole</li> <li>▪ pobrinuti se da volonter primi informativni paket o Europskim snagama solidarnosti</li> <li>▪ organizirati ili olakšati putovanje u zemlju/iz zemlje domaćina</li> <li>▪ poduzeti potrebne mjere za zaštitu i sigurnost sudionika</li> <li>▪ odrediti osobu za potporu volonteru i biti u kontaktu s volonterom i organizacijom s ulogom primatelja tijekom cijele aktivnosti</li> <li>▪ pomoći u preseljenju i smještaju volontera</li> <li>▪ pružiti potrebnu dodatnu podršku volonteru i organizaciji primateljici</li> <li>▪ pobrinuti se da volonter razumije uvjete sustava osiguranja</li> <li>▪ pružati potporu volonterima u promišljanju o procesu učenja te utvrđivanju i dokumentiranju ishoda učenja putem EU-ovih alata za vrednovanje, posebno Youthpassa, Europassa ili nacionalnih alata.</li> </ul>
<b>Tijekom aktivnosti</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Raditi u koordinaciji s organizacijama primateljicama kako bi se osiguralo da projekt napreduje prema planu</li> <li>▪ sudjelovati u vrednovanju na sredini aktivnosti i završnom vrednovanju</li> <li>▪ pružati podršku za posredovanje u slučaju nesuglasica između organizacije s ulogom primatelja i volontera.</li> </ul>
<b>Nakon aktivnosti</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Osigurati liječnički i psihološki pregled volontera</li> <li>▪ pružiti podršku pri reintegraciji volontera u matičnu zajednicu</li> <li>▪ pružiti volonteru mogućnost razmjene i dijeljenja iskustava i ishoda učenja</li> <li>▪ poticati uključivanje volontera u diseminaciju i korištenje rezultata</li> <li>▪ pružati smjernice o mogućnostima daljnog obrazovanja, osposobljavanja ili zapošljavanja</li> <li>▪ osigurati sudjelovanje volontera na godišnjem susretu Europskih snaga solidarnosti.</li> </ul>

## ORGANIZACIJE KOJE SE PRIJAVLJUJU ZA ULOGU PRIMATELJA

<b>Upravljanje</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Osigurati usklađenost s Uredbom o Europskim snagama solidarnosti, posebno člancima i uvodnom izjavom koja se odnosi na komponentu humanitarne pomoći</li> </ul>
<b>Prije aktivnosti</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Prema potrebi surađivati s organizacijom koja ima ulogu pružatelja podrške (koordinatorom) u pripremi aktivnosti, a posebno s volonterima za njihove volonterske aktivnosti.</li> </ul>
<b>Tijekom aktivnosti</b>	<p><i>Učenje, mentorstvo i potpora</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Osigurati da volonter pohađa osposobljavanje po dolasku, uključujući sigurnosne upute</li> <li>▪ organizirati vrednovanje na sredini aktivnosti</li> <li>▪ osigurati da volonter pohađa cijeli ciklus osposobljavanja i vrednovanja (ako je primjenjivo)</li> <li>▪ ponuditi volonteru mogućnost obavljanja jasno utvrđenog skupa zadaća u koje može integrirati svoje ideje, kreativnost i iskustvo</li> <li>▪ s volonterom jasno utvrditi njegove mogućnosti za učenje</li> <li>▪ pobrinuti se da iškusno osoblje pruža potporu volonteru u zadaćama koje obavlja, da ga nadzire i usmjerava</li> <li>▪ pružati potporu volonterima u procesu učenja</li> <li>▪ prema potrebi podupirati volontere koji pohađaju tečajeve jezika</li> <li>▪ imenovati mentora čija je odgovornost volonterima pružiti: <ul style="list-style-type: none"> <li>– potporu u samoprocjeni učenja</li> <li>– osobnu podršku</li> </ul> </li> </ul> <p><i>Životni i radni uvjeti tijekom volontiranja</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Pomoci volonterima s podnošenjem zahtjeva za vize i radne dozvole</li> <li>▪ osigurati zaštitu i sigurnost sudionika u skladu s odobrenim postupcima / planom za evakuaciju</li> <li>▪ volonteru osigurati primjerene životne i radne uvjete</li> <li>▪ olakšavati integraciju volontera u lokalnu zajednicu i interakciju s iseljeničkom zajednicom</li> <li>▪ osigurati sprečavanje sukoba, posredovanje i dobrobit, prema potrebi uključujući psihološku podršku</li> <li>▪ osigurati volonteru dostupnost lokalnog prijevoza</li> <li>▪ osigurati pristup komunikacijskim sredstvima za kontakt s organizacijama sudionicama i rodbinom</li> <li>▪ osigurati odgovarajuće naknade volonteru.</li> </ul>
<b>Nakon aktivnosti</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Osigurati mogućnost završnog vrednovanja i povratne informacije volonteru</li> <li>▪ osigurati praćenje i vrednovanje aktivnosti s organizacijom koja ima ulogu pružatelja podrške odmah po završetku volonterske aktivnosti</li> <li>▪ dati doprinos u fazi učinka i diseminacije rezultata i poduprijeti završnu evaluaciju projekta.</li> </ul>

# KOJI SU KRITERIJI ZA OCJENJVANJE OZNAKE KVALITETE?

## KRITERIJI PRIHVATLJIVOSTI

Prihvatljive organizacije	Oznaka kvalitete za ulogu pružatelja podrške – svaka organizacija s poslovnim nastanom u državi članici EU-a ili trećoj zemlji pridruženoj programu <sup>47</sup> .  Oznaka kvalitete za ulogu primatelja – svaka organizacija koja djeluje u regijama trećih zemalja u kojima se odvijaju aktivnosti i operacije humanitarne pomoći i u kojima nema međunarodnih ili nemeđunarodnih oružanih sukoba.
	Prijava za oznaku kvalitete trebala bi se odnositi isključivo na cijelu organizaciju, sa svim njezinim odjelima i/ili podružnicama <sup>48</sup> . Skupine mladih nisu prihvatljive.
Trajanje	Cijelo trajanje programskog razdoblja 2021. – 2027., podložno povremenom preispitivanju koje može provesti EACEA.
Kad se treba prijaviti?	Prijave se mogu podnosi kontinuirano. Organizacije koje žele sudjelovati u volonterskim projektima u području humanitarne pomoći u okviru poziva za 2022. trebale su predati prijave za oznaku kvalitete elektroničkim putem do 22. rujna 2021. u 17:00 (po srednjoeuropskom vremenu). Organizacije koje žele sudjelovati u volonterskim projektima u području humanitarne pomoći u okviru poziva za 2023. moraju dostaviti prijave za oznaku kvalitete putem sustava za elektroničko podnošenje prijava na portalu <i>Funding &amp; tender opportunities</i> (vidjeti dio E) do 22. rujna 2022. u 17:00 (po srednjoeuropskom vremenu).
Gdje se treba prijaviti?	Izvršnoj agenciji za obrazovanje i kulturu (vidjeti dio E).
Ostali kriteriji	Prijavnom obrascu treba priložiti izjavu o časti koju je potpisao pravni zastupnik.

## KRITERIJI ZA DODJELU

Oznaka kvalitete dodjeljuje se nakon ocjene sposobnosti organizacije da ispuni navedene relevantne zadaće i odgovornosti. Prijave će se ocjenjivati na temelju sljedećih kriterija za dodjelu.

### ORGANIZACIJE KOJE SE PRIJAVLJUJU ZA ULOGU PRUŽATELJA PODRŠKE

Relevantnost	Mjera u kojoj: <ul style="list-style-type: none"><li>▪ razlozi organizacije za sudjelovanje u Europskim snagama solidarnosti uvjerljivi su i jasno objašnjeni</li><li>▪ ciljevi organizacije odnose se na pitanja relevantna za ciljeve Europskih snaga solidarnosti</li><li>▪ aktivnosti organizacije i njezino iskustvo relevantni su za područje humanitarne pomoći i imaju izraženu dimenziju solidarnosti</li><li>▪ organizacija se zalaže za humanitarna načela humanosti, neutralnosti, nepristranosti i neovisnosti te načelo „nenanošenja štete“.</li></ul>
Kvaliteta mjera	Mjera u kojoj organizacija poštuje standarde kvalitete programa: <ul style="list-style-type: none"><li>▪ provođenjem aktivnosti koje ispunjavaju potrebe za humanitarnom pomoći i pružaju konkretnu korist ciljnim skupinama i lokalnim zajednicama</li><li>▪ jamčenjem zaštite, zdravlja i sigurnosti sudionika te primjerenim otklanjanjem svih rizika u vezi s predloženim smještajem i mjestom obavljanja aktivnosti</li><li>▪ poduzimanjem potrebnih mjera za izbjegavanje štetnih aktivnosti</li><li>▪ adekvatnim praktičnim i logističkim aranžmanima</li><li>▪ pružanjem odgovarajućeg mentorstva sudionicima</li><li>▪ pružanjem odgovarajuće osobne podrške sudionicima, uključujući mjere za sprečavanje i ublažavanje sukoba te psihološku podršku</li><li>▪ poduzimanjem odgovarajućih mjera za osiguravanje primjerenih životnih i radnih uvjeta za volontere</li><li>▪ izbjegavanjem zamjene za zaposlenje, rutinskih zadataka i zadataka sa slabim učinkom učenja</li></ul>

<sup>47</sup> Obveza poslovnog nastana u državi članici EU-a ili trećoj zemlji pridruženoj programu ne odnosi se na međunarodne organizacije.

<sup>48</sup> Odjeli unutar organizacije ne mogu se prijavljivati za zasebne oznake kvalitete. Oznake kvalitete dodjeljuju se na razini organizacije (jedan pravni subjekt = jedna oznaka kvalitete).

	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ promicanjem okolišne održivosti i odgovornosti te uključivanjem održive i ekološki prihvatljive prakse u aktivnosti</li> <li>▪ korištenjem digitalnih alata i metoda za dopunjavanje i poboljšavanje aktivnosti.</li> </ul>
<b>Organizacijska sposobnost</b>	<p>Mjera u kojoj:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ organizacija dokazuje sposobnost, kapacitet i spremnost dodijeliti odgovarajuće resurse za upravljanje aktivnostima Europskih snaga solidarnosti u skladu s primjenjivim standardima kvalitete, posebno standardima zaštite i sigurnosti za volontiranje u području humanitarne pomoći</li> <li>▪ organizacija predlaže odgovarajuće korake za osiguravanje kontinuiteta aktivnosti u slučaju organizacijskih promjena</li> <li>▪ organizacija ima dobar pristup u suradnji s partnerima</li> <li>▪ mjere kojima se osigurava održivost planiranih aktivnosti odgovarajuće su kvaliteti</li> <li>▪ organizacija osigurava kvalitetno upravljanje projektom, uključujući odgovarajuće mjere komunikacije i koordinacije s drugim organizacijama koje imaju ulogu pružatelja podrške ili primatelja</li> <li>▪ mjere za diseminaciju ishoda aktivnosti unutar i izvan organizacija sudionica primjerene su i kvalitetne</li> <li>▪ mjere za praćenje i evaluaciju aktivnosti primjerene su i kvalitetne.</li> </ul>

## ORGANIZACIJE KOJE SE PRIJAVLJUJU ZA ULOGU PRIMATELJA

<b>Relevantnost</b>	<p>Mjera u kojoj:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ razlozi organizacije za sudjelovanje u Europskim snagama solidarnosti uvjerljivi su i jasno objašnjeni</li> <li>▪ ciljevi organizacije odnose se na pitanja relevantna za ciljeve Europskih snaga solidarnosti</li> <li>▪ aktivnosti organizacije i njezino iskustvo relevantni su za područje humanitarne pomoći i imaju izraženu dimenziju solidarnosti</li> <li>▪ organizacija se zalaže za humanitarna načela humanosti, neutralnosti, nepristranosti i neovisnosti te načelo „nenanošenja štete”.</li> </ul>
<b>Kvaliteta mjera</b>	<p>Mjera u kojoj organizacija poštuje standarde kvalitete programa:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ provođenjem aktivnosti koje ispunjavaju potrebe za humanitarnom pomoći i pružaju konkretnu korist ciljnim skupinama i lokalnim zajednicama</li> <li>▪ jamčenjem zaštite, zdravlja i sigurnosti sudionika te primjerenim otklanjanjem svih rizika u vezi s predloženim smještajem i mjestom obavljanja aktivnosti</li> <li>▪ poduzimanjem potrebnih mjer za izbjegavanje štetnih aktivnosti</li> <li>▪ pružanjem odgovarajućeg mentorstva sudionicima</li> <li>▪ adekvatnim praktičnim i logističkim aranžmanima</li> <li>▪ pružanjem odgovarajućeg mentorstva sudionicima tijekom aktivnosti</li> <li>▪ pružanjem odgovarajuće osobne podrške sudionicima, uključujući mјere za sprečavanje i ublažavanje sukoba te psihološku podršku</li> <li>▪ poduzimanjem odgovarajućih mjer za osiguravanje primjerenih životnih i radnih uvjeta za volontere</li> <li>▪ izbjegavanjem zamjene za zaposlenje, rutinskih zadataka i zadataka sa slabim učinkom učenja</li> <li>▪ promicanjem okolišne održivosti i odgovornosti te uključivanjem održive i ekološki prihvatljive prakse u aktivnosti</li> <li>▪ korištenjem digitalnih alata i metoda za dopunjavanje i poboljšavanje aktivnosti.</li> </ul>
<b>Organizacijska sposobnost</b>	<p>Mjera u kojoj:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ organizacija dokazuje sposobnost, kapacitet i spremnost dodijeliti odgovarajuće resurse za upravljanje aktivnostima Europskih snaga solidarnosti u skladu s primjenjivim standardima kvalitete, posebno standardima zaštite i sigurnosti za volontiranje u području humanitarne pomoći</li> <li>▪ organizacija predlaže odgovarajuće korake za osiguravanje kontinuiteta aktivnosti u slučaju organizacijskih promjena</li> <li>▪ organizacija ima dobar pristup u suradnji s partnerima</li> <li>▪ mјere kojima se osigurava održivost planiranih aktivnosti odgovarajuće su kvaliteti</li> <li>▪ organizacija osigurava kvalitetno upravljanje projektom, uključujući odgovarajuće mјere komunikacije i koordinacije s drugim organizacijama koje pružaju potporu</li> <li>▪ mјere za diseminaciju ishoda aktivnosti unutar i izvan organizacija sudionica primjerene su i kvalitetne</li> <li>▪ mјere za praćenje i evaluaciju aktivnosti primjerene su i kvalitetne.</li> </ul>

## MJERE ZA PRAĆENJE, IZVJEŠĆIVANJE I OSIGURAVANJE KVALITETE

### MIJENJANJE/AŽURIRANJE OZNAKE KVALITETE

Organizacije s oznakom kvalitete za volontiranje u području humanitarne pomoći moraju obavijestiti tijelo za dodjelu o svim promjenama koje se trebaju navesti u njihovoj oznaci kvalitete.

### PRAĆENJE I PROVJERE

Oznaka kvalitete povremeno će se preispitivati. Izvršna agencija može provoditi redovite ili *ad hoc* posjete radi praćenja da provjeri ispunjavaju li organizacije s oznakom kvalitete još uvijek standarde kvalitete.

### OTKAZ

U slučaju vrlo slabih rezultata, nepoštovanja uputa i rokova Izvršne agencije ili opetovanog kršenja pravila programa oznaka kvalitete može biti opozvana. Izvršna agencija razmotrit će svaki slučaj neusklađenosti i na vrijeme obavijestiti organizaciju kako bi stigla poduzeti korektivne mjere.

Osim toga, tijelo koje dodjeljuje oznaku kvalitete može otkazati oznaku kvalitete ako organizacija prestane postojati.

# VOLONTIRANJE U OKVIRU INICIJATIVE VOLONTERI ZA HUMANITARNU POMOĆ EU-A

## ŠTO JE VOLONTIRANJE ZA POTPORU OPERACIJAMA HUMANITARNOJ POMOĆI?

Volontiranje u okviru inicijative Volonteri za humanitarnu pomoć EU-a<sup>49</sup> (volunteerske aktivnosti u humanitarnom području) organizira se u trećim zemljama u kojima se već odvijaju operacije humanitarne pomoći. Mladi u dobi od 18 do 35 godina imaju priliku sudjelovati u kratkoročnim ili dugoročnim volonterskim aktivnostima čiji je cilj poboljšanje životnih uvjeta za osobe kojima je potrebna pomoć. Ti se projekti moraju provoditi u skladu s načelima humanitarne pomoći, a to su humanost, neutralnost, nepristranost i neovisnost, kao i načelom „nenanošenja štete”.

## KOJI SU CILJEVI?

Projekti koji se financiraju u okviru komponente volontiranje u području humanitarne pomoći trebali bi:

- a. kada je to relevantno, olakšati prelazak s humanitarnog odgovora na dugoročan održivi i uključivi razvoj
- b. doprinositi jačanju kapaciteta i otpornosti ugroženih zajednica ili zajednica pogođenih katastrofom
- c. jačati pripravnost za katastrofe i smanjenje rizika od katastrofa
- d. povezivati pomoć, oporavak i razvoj
- e. osiguravati visok stupanj sigurnosti i zaštite za volontere.

Osim toga, kako bi se povećala kvaliteta i učinak aktivnosti, projekti mogu uključivati komplementarne aktivnosti kako bi se potaklo aktivno sudjelovanje lokalnog osoblja i volontera iz zemalja i zajednica u kojima se provode.

## KOJE SE AKTIVNOSTI MOGU PODUPIRATI?

U komponenti volontiranje u području humanitarne pomoći financiraju se sljedeće aktivnosti:

- Individualno volontiranje
- Volonterski timovi
- Komplementarne aktivnosti

### INDIVIDUALNO VOLONTIRANJE

Individualno volontiranje je aktivnost u području humanitarne pomoći u trajanju od 2 do 12 mjeseci, ne uključujući vrijeme putovanja.

Ta vrsta aktivnosti mladima omogućuje da obavljaju zadaće potrebne za potporu aktivnostima organizacija s ulogom primatelja, kao što su komunikacije, financije i računovodstvo, administracija ili druge pomoćne aktivnosti.

Individualne volonterske aktivnosti provode se prekogranično, tj. u zemlji koja nije zemlja boravišta sudionika, kako je objašnjeno u odjeljku o općim kriterijima prihvatljivosti – „mjesto provedbe aktivnosti”.

U svojim aktivnostima sudionici trebaju imati stručnu potporu mentora.

<sup>49</sup> Članak 2. stavak 12. i članak 9. [Uredbe \(EU\) 2021/888 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. svibnja 2021. o uspostavi programa Europske snage solidarnosti i o stavljanju izvan snage uredaba \(EU\) 2018/1475 i \(EU\) br. 375/2014](#)

### VOLONTERSKI TIMOVI

Volonterski timovi su aktivnosti koje timovima od 5 do 40 sudionika iz najmanje dvije države članice EU-a ili treće zemlje pridružene programu omogućuju zajedničko volontiranje u razdoblju od dva tjedna do dva mjeseca, ne uključujući vrijeme putovanja.

Aktivnosti volonterskih timova provode se prekogranično, tj. u zemlji koja nije zemlja boravišta sudionika, kako je objašnjeno u odjeljku o općim kriterijima prihvatljivosti – „mjesto provedbe aktivnosti”.

Volonterski timovi obavljaju jasno definirane zadaće koje se mogu provesti u kratkom razdoblju. Iako su kraćeg trajanja, te će aktivnosti biti vrijedne i pojedincima i zajednicama koje ostvaruju koristi od te usluge. Zahvaljujući kraćem trajanju i grupnoj aktivnosti taj format olakšava sudjelovanje osoba s manje mogućnosti.

Primjeri aktivnosti koje mogu provoditi volonterski timovi uključuju raspodjelu hrane i neprehrambenih potrepština, čišćenje nekog područja, organizaciju zabavnih aktivnosti u izbjegličkom kampu, privremenu pomoć u administraciji na lokalnoj razini itd.

Volonterskim timovima može biti potrebna stručna pomoć mentora, koja će biti intenzivnija kad su uključeni mladi s manje mogućnosti.

Ta vrsta grupnih aktivnosti ima određenih prednosti u odnosu na standardne individualne volonterske aktivnosti.

- Volonteri će aktivnost provoditi u skupini. To može biti poticaj mladima koji se ne osjećaju spremnima da se sami upuste u takav izazov.
- Takve će aktivnosti kraće i trajati, što može potaknuti sudjelovanje mladih koji se ne mogu dugoročno obvezati zbog studija ili posla, a ipak žele pomoći lokalnoj zajednici.

**KOMPLEMENTARNE AKTIVNOSTI** su relevantne sporedne aktivnosti osmišljene kao dodana vrijednost, način da rezultati projekta postanu poznatiji u zajednici te da se njegov učinak ojača na lokalnoj i/ili regionalnoj razini. Cilj je tih komplementarnih aktivnosti informirati što veći broj mladih o vrijednosti volontiranja i solidarnosti na lokalnoj razini i povezati se s lokalnom zajednicom. Komplementarne aktivnosti koje zahtijevaju fizičku prisutnost volontera trebaju se održavati u vrijeme trajanja volonterske aktivnosti.

Komplementarne aktivnosti mogu doprinijeti izgradnji kapaciteta lokalnih organizacija i zajednica i stvoriti osjećaj odgovornosti i samoinicijative među akterima na lokalnoj razini. Prema potrebi mogu se angažiratiiskusni stručnjaci ili profesionalci kako bi se mladim volonterima (uključujući mlade s manje mogućnosti) pružila dodatna potpora i osiguralo međugeneracijsko prenošenje iskustva.

Komplementarne aktivnosti mogu uključivati sastanke, mentorstvo, konferencije, praćenje rada iskusnije osobe, tečajeve osposobljavanja, praktične radionice u koje su uključeni mladi iz lokalne zajednice itd.

## KAKO POKRENUTI PROJEKT?

Projekt koji se financira u okviru ove komponente treba obuhvatiti jednu ili više volonterskih aktivnosti s najmanje 15 sudionika po projektu. Volonterske aktivnosti mogu se kombinirati na fleksibilan način, ovisno o ciljevima projekta, utvrđenim potrebama na lokalnoj razini i potrebama organizacija sudionica i volontera.

Projekt provode najmanje tri organizacije iz najmanje dvije prihvatljive zemlje, a mora biti uključena barem jedna organizacija s ulogom primatelja koja je odvojen pravni subjekt nepovezan s organizacijama s ulogom pružatelja podrške.

Projekt će se u pravilu sastojati od sljedećih faza:

- planiranje (definiranje potreba, ciljeva, razvoj programa rada, raspored aktivnosti itd.)
- priprema (rješavanje praktičnih pitanja, odabir sudionika, sklapanje ugovora s partnerima i sudionicima, jezična i međukulturalna priprema, priprema povezana s učenjem i zadaćama za sudionike prije odlaska, pripremni sastanci)
- provedba aktivnosti / slanje volontera na mjesto aktivnosti (uključujući potporu i smjernice za sudionike tijekom aktivnosti)
- praćenje (evaluacija aktivnosti, izdavanje potvrde o sudjelovanju te diseminacija i korištenje rezultata projekta).

Sve organizacije sudionice u volonterskoj aktivnosti u području humanitarne pomoći moraju imati valjanu oznaku kvalitete za volontiranje u području humanitarne pomoći. Više informacija o oznaci kvalitete za volontiranje u području humanitarne pomoći pronaći ćete u odgovarajućem odjeljku ovog Vodiča (Dio C – Oznaka kvalitete za volontiranje u području humanitarne pomoći).

Organizacije koje sudjeluju u volonterskim aktivnostima u okviru inicijative Volonteri za humanitarnu pomoć EU-a trebaju ispunjavati uloge navedene u nastavku.

- **Uloga pružatelja podrške** obuhvaća podupiranje, pripremu i/ili osposobljavanje sudionika prije polaska (uključujući osposobljavanje osoba s manje mogućnosti prilagođeno njihovim potrebama), posredovanje između sudionika i organizacija s ulogom primatelja i/ili pružanje podrške sudionicima po povratku s aktivnosti. Ta uloga organizaciji daje pravo i da podnosi prijave za projekte i koordinira projektna partnerstva.
- **Uloga primatelja** obuhvaća cijeli spektar aktivnosti povezanih s primanjem sudionika Snaga, uključujući izradu njegova programa aktivnosti i prema potrebi pružanje smjernica i potpore sudioniku tijekom svih faza projekta (neke od tih aktivnosti može provoditi organizacija s ulogom pružatelja podrške uključena u isti projekt).

Pridružene partnerske organizacije mogu doprinijeti projektu kako bi ispunile posebne potrebe, npr. kako bi se olakšalo uključivanje mladih s manje mogućnosti. Pridružene partnerske organizacije ne moraju imati oznaku kvalitete s obzirom na to da one nisu pošiljaljice niti imaju ulogu primatelja.

Organizacija s ulogom primatelja uspostavlja mjere i postupke kojima se jamči sigurnost i zaštita volontera, među ostalim mjere za njihov siguran povratak u slučaju ozbiljnog sigurnosnog incidenta. Te mjere moraju biti definirane prije dolaska volontera.

Volonter može sudjelovati u više aktivnosti koje se provode u okviru Europskih snaga solidarnosti, kako je objašnjeno u Prilogu II.

Nema dobnog ograničenja za trenere, mentore i stručnjake koji sudjeluju u komponenti učenja i osposobljavanja za volontiranje u području humanitarne pomoći, kako je utvrđeno u članku 10. stavku 1. te se smatraju sudionicima u smislu članka 2. stavka 3. Uredbe.

## **ODABIR SUDIONIKA**

Mladi koji žele sudjelovati u Europskim snagama solidarnosti moraju se registrirati na portalu Europskih snaga solidarnosti. Organizacije mogu mladima s manje mogućnosti pomagati u fazi prijave. Portal Europskih snaga solidarnosti mjesto je na kojem se ti mladi povezuju s organizacijama koje nose oznaku kvalitete i žele provoditi aktivnosti solidarnosti. Organizacije biraju sudionike među onima koji su se registrirali na portalu i koji su uspješno završili obvezno osposobljavanje u organizaciji Komisije.

## **MJERE ZA OSIGURANJE KVALITETE I PRUŽANJE POTPORE**

Predviđen je niz mjera i usluga, kao što su osposobljavanje, potpora za učenje jezika, osiguranje, utvrđivanje i dokumentiranje stečenih kompetencija radi postizanja kvalitete volonterskih aktivnosti i izražene dimenzije učenja za sudionike. Neke su od tih mjera neobvezne i mogu se primijeniti ovisno o interesu i potrebama sudionika, a neke su obvezne. Organizacije bi trebale promicati opće mrežno osposobljavanje kao dio iskustva učenja volontera. Podrobne informacije o tim mjerama dostupne su u dijelu D ovog Vodiča.

## **UKLJUČIVOST I RAZNOLIKOST**

Europske snage solidarnosti promiču jednake mogućnosti i pristup, uključivost i pravednost. Organizacije bi trebale osmislitи pristupačne i uključive aktivnosti uzimajući u obzir stavove i potrebe sudionika s manje mogućnosti.



Kao potpora **uključivanju mladih s manje mogućnosti** dostupne su dodatne mjere i finansijska sredstva koja bi organizacijama sudionicama omogućila uspješnije ispunjavanje potreba mladih s manje mogućnosti.

Kako bi iskoristili dodatna finansijska sredstva, prijavitelji će morati opisati na koji će način u aktivnosti uključiti mlade koji su u usporedivo nepovoljnijem položaju, tj. imaju manje mogućnosti nego njihovi vršnjaci u istoj zemlji / području / dobnoj skupini / situaciji. U tom se smislu „uključivanje“ ne odnosi na ciljnu skupinu s kojom organizacija prijaviteljica inače radi, nego znači olakšavanje sudjelovanja mladih s manje mogućnosti oblikovanjem projektnih aktivnosti na uključiv i pristupačan način. Za to su potrebne posebne mjere za informiranje i pružanje potpore kako bi se osiguralo da mladi s manje mogućnosti mogu sudjelovati u aktivnostima pod jednakim uvjetima kao i drugi.

## ZAŠTITA OKOLIŠA, ODRŽIVI RAZVOJ I KLIMATSKA POLITIKA

Projekt se u svakom aspektu provedbe treba voditi ekološkim načelima. Pri osmišljavanju aktivnosti organizacije i sudionici trebaju voditi računa o okolišu, što će ih potaknuti da raspravljaju i uče o zaštiti okoliša, razmišljaju o tome kako joj mogu doprinijeti te osmisle alternativne, zelenije načine provedbe svojih aktivnosti.

Volonterske aktivnosti bi među sudionicima trebale promicati okolišno održivo i odgovorno ponašanje, ističući važnost zalaganja za smanjenje ili kompenziranje ekološkog otiska aktivnosti.

Trebalo bi ih osmisliti i provoditi vodeći računa o okolišu, npr. integriranjem održive prakse kao što je smanjenje otpada i recikliranje.

## DIGITALNA TRANZICIJA

Organizacije sudionice potiču se na uvođenje digitalnih alata i metoda učenja kako bi se nadopunile njihove aktivnosti i ostvarila dodana vrijednost, poboljšala suradnja između partnerskih organizacija te ostvarila šira diseminacija ishoda i potpora za izgradnju zajednice. Korisne su i internetske platforme „General Online Training“ (opće mrežno osposobljavanje) i „Online Language Support“ (mrežna jezična potpora). Više informacija o tim alatima potražite u dijelu D.

Organizacije bi također mogle predvidjeti dodavanje virtualne suradnje među volonterima te između volontera i organizacija sudionica prije, tijekom i nakon aktivnosti. Aktivnosti na internetu mogle bi doprinijeti snižavanju praga za sudjelovanje mladih s manje mogućnosti i jačanju ukupnog učinka projekata. Ujedno, kombiniranje volonterskih aktivnosti s drugim virtualnim komponentama može pridonijeti kvaliteti projekta.

## KOJI SU KRITERIJI ZA OCJENJIVANJE PROJEKATA?

Projekti će se ocjenjivati prema kriterijima dopuštenosti, prihvatljivosti, kriterijima za dodjelu, kriterijima za isključenje te kriterijima za odabir (vidjeti dio E ovog Vodiča).

U nastavku su navedeni formalni kriteriji koje prijavitelji i njihovi projekti moraju ispuniti da bi bili prihvatljivi za dodjelu bespovratnih sredstava.

## KRITERIJI PRIHVATLJIVOSTI

<b>Prihvatljive organizacije sudionice</b>	<p>Svaki javni ili privatni subjekt s poslovnim nastanom u državi članici EU-a, povezanoj prekomorskoj zemlji ili području ili trećoj zemlji pridruženoj programu (uloga pružatelja podrške), te svaka međunarodna organizacija<sup>50</sup>.</p> <p>Svaka organizacija koja djeluje u zemlji koja nije na popisu država članica EU-a ili trećih zemalja pridruženih programu (uloga primatelja) i u kojoj se odvijaju aktivnosti i operacije humanitarne pomoći te u kojoj nema međunarodnih ili nemedunarodnih oružanih sukoba.</p> <p>Organizacije moraju imati valjanu oznaku kvalitete za volontiranje u području humanitarne pomoći na datum roka za podnošenje prijave i tijekom cijelog trajanja projekta.</p>
--	--

<sup>50</sup> Obveza poslovnog nastana u državi članici EU-a ili trećoj zemlji pridruženoj programu ne odnosi se na međunarodne organizacije.

<b>Prihvatljivi prijavitelji</b>	Svaki javni ili privatni subjekt s poslovnim nastanom u državi članici EU-a, povezanoj prekomorskoj zemlji ili području ili trećoj zemlji pridruženoj programu, te svaka međunarodna organizacija <sup>51</sup> . Organizacija prijaviteljica mora imati valjanu oznaku kvalitete za volontiranje u području humanitarne pomoći na datum roka za podnošenje prijave i tijekom cijelog trajanja projekta.
<b>Broj organizacija sudionica</b>	Najmanje tri prihvatljive organizacije, od kojih su dvije organizacije s ulogom pružatelja potpore iz dvije zemlje koje pripadaju sljedećoj skupini: države članice EU-a, njihove prekomorske zemlje i teritoriji ili treće zemlje pridružene programu i barem jedna organizacija s ulogom primatelja koja je odvojen pravni subjekt nepovezan s organizacijama s ulogom pružatelja podrške koje sudjeluju u projektu.
<b>Prihvatljivi sudionici</b>	Mladi u dobi od 18 do 30 godina <sup>52</sup> s boravištem u državi članici EU-a ili trećoj zemlji pridruženoj programu koji su se registrirali na portalu Europskih snaga solidarnosti kako bi iskazali interes za uključivanje u aktivnost solidarnosti, ali još uvijek ne sudjeluju u takvoj aktivnosti. Prije aktivnosti sudionici moraju uspješno završiti obvezno osposobljavanje koje organizira Komisija.
<b>Mjesto provedbe aktivnosti</b>	Aktivnosti se moraju provoditi u zemlji jedne od organizacija sudionica, osim u opravdanim slučajevima povezanim s ciljevima poziva. Volontiranje u okviru ove komponente može se odvijati samo u trećim zemljama koje nisu na popisu država članica EU-a ili trećih zemalja pridruženih programu i u kojima se odvijaju aktivnosti i operacije humanitarne pomoći te u kojima nema međunarodnih ili nemeđunarodnih oružanih sukoba.
<b>Trajanje projekta</b>	Projekti bi trebali trajati 12, 24 ili 36 mjeseci. Trajanje je potrebno odrediti u fazi prijave, na temelju ciljeva projekta i vrste aktivnosti koje se planiraju. Projekti bi trebali početi između 1. rujna i 31. prosinca 2022. Projekt ne može početi prije nego što agencija potpiše ugovor o dodjeli bespovratnih sredstava.
<b>Gdje se treba prijaviti?</b>	Izvršnoj agenciji za obrazovanje i kulturu (putem portala <i>Funding &amp; tender opportunities</i> ) – vidjeti dio E.
<b>Kad se treba prijaviti?</b>	Prijave se moraju dostaviti do 3. svibnja 2022. u 17:00 (po srednjoeuropskom vremenu) putem sustava za elektroničko podnošenje prijava na portalu <i>Funding &amp; tender opportunities</i> (vidjeti dio E).
<b>Kako se prijaviti?</b>	Pojedinosti o tome kako se prijaviti potražite u dijelu E ovog Vodiča.
<b>Ostali kriteriji</b>	Prijavi treba priložiti izjavu o časti koju je potpisao pravni zastupnik.

## KRITERIJI ZA DODJELU

Da bi došli u obzir za financiranje, prijedlozi moraju

- a) dobiti najmanje 60 bodova i
- b) dobiti najmanje polovicu maksimalnog broja bodova u svakoj od kategorija kriterija za dodjelu navedenih u nastavku.

U slučaju jednakog broja bodova prednost će imati prijedlozi s najvećim brojem bodova za „relevantnost, obrazloženje i učinak”, a zatim oni s najvećim brojem bodova za „kvalitetu projektnog plana”. Nakon toga prednost dobivaju prijedlozi s najvećim brojem bodova za „kvalitetu upravljanja projektom”.

<b>Relevantnost, obrazloženje i učinak (najviše 40 bodova)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Relevantnost projekta za ciljeve Europskih snaga solidarnosti i posebne ciljeve ove aktivnosti</li> <li>• mjera u kojoj su u prijedlogu relevantne aktivnosti jasno povezane i ugrađene u projektni plan</li> <li>• relevantnost projekta za potrebe i ciljeve organizacija primateljica i ciljnih skupina u trećim zemljama</li> <li>• mjera u kojoj se u projektu razmatraju definirane humanitarne potrebe lokalnih zaje-</li> </ul>
--	--

<sup>51</sup> Obveza poslovnog nastana u državi članici EU-a ili trećoj zemlji pridruženoj programu ne odnosi se na međunarodne organizacije.

<sup>52</sup> Na datum početka aktivnosti sudionici moraju imati navršenih 18 godina i ne smiju biti stariji od 35 godina.

	<p>dnica i korist projekta za zajednice u kojima se aktivnosti provode</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• mjera u kojoj je projekt dosljedan i komplementaran s drugim područjima vanjskog djelovanja Unije, posebno s politikom humanitarne pomoći, politikom razvojne suradnje, politikom proširenja, politikom susjedstva i Mechanizmom Unije za civilnu zaštitu</li> <li>• europska dimenzija: broj zemalja EU-a zastupljenih u konzorciju; strategija za privlačenje sudionika iz različitih zemalja EU-a</li> <li>• mjera u kojoj su u projekt kao sudionici uključeni mlađi s manje mogućnosti</li> <li>• kvaliteta mjera za evaluaciju učinka projekta, osiguranje njegove održivosti i diseminaciju ishoda</li> <li>• dodana vrijednost komplementarnih aktivnosti za ciljeve projekta i mjera u kojoj te aktivnosti doprinose izgradnji kapaciteta lokalnih organizacija i zajednica.</li> </ul>
<b>Kvaliteta projektnog plana</b> (najviše 40 bodova)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prikladnost i kvaliteta svih faza projekta: usklađenost ciljeva projekta i predloženih aktivnosti; logična povezanost utvrđenih problema, potreba i predloženih rješenja (npr. opravdanost intervencije); izvedivost projekta u predloženom roku</li> <li>• jasnoća, potpunost i kvaliteta aktivnosti, uključujući odgovarajuće faze pripreme, provedbe, nadzora, evaluacije i diseminacije</li> <li>• kvaliteta rješenja za priznavanje i vrednovanje ishoda učenja sudionika te dosljedno korištenje europskih instrumenata za transparentnost i priznavanje</li> <li>• primjerenošć mjera za odabir i/ili uključivanje sudionika u aktivnosti</li> <li>• kvaliteta predloženih mjera za dopiranje do mlađih s manje mogućnosti i njihovo uključivanje</li> <li>• kvaliteta metoda i mjera neformalnog učenja koje su predložene kako bi se sudionicima omogućilo stjecanje vještina i kompetencija koje su korisne za njihov osobni, obrazovni, društveni, građanski i kulturni razvoj</li> <li>• koliko su kvalitetno riješena praktična pitanja (logistika, organizacija putovanja, uvjeti života volontera itd.)</li> <li>• kvaliteta upravljanja radom volontera i pružanja potpore</li> <li>• posebne mjere za osiguravanje sigurnosti, zaštite i zdravlja sudionika i upravljanje rizicima na predloženom mjestu rada i smještaja, uključujući postupak evakuacije.</li> </ul>
<b>Kvaliteta upravljanja projektom</b> (najviše 20 bodova)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mjera u kojoj projekt uključuje odgovarajuću kombinaciju komplementarnih organizacija sudionica s potrebnim profilima i iskustvom za uspješnu provedbu svih aspekata projekta</li> <li>• kvaliteta suradnje i komunikacije među organizacijama sudionicama i s drugim relevantnim dionicima</li> <li>• mjera u kojoj su upravljačke strukture i mehanizmi odlučivanja organizirani u konzorciju</li> <li>• kvaliteta metoda evaluacije i pokazatelja, praćenje i provjera dosega i obuhvata aktivnosti i rezultata</li> <li>• troškovna učinkovitost: predloženi proračun je dovoljan za pravilnu provedbu, a projekt je osmišljen tako da se osigurava najbolja vrijednost za novac.</li> </ul>

## KOJA SU PRAVILA FINANCIRANJA?

Maksimalna bespovratna sredstva EU-a po projektu: 650.000 EUR.

Prihvataljivi troškovi		Mehanizam financiranja	Iznos	Pravilo za dodjelu
Podrška volonterima	Doprinos putnim i izvanrednim troškovima, kao što su troškovi viza i cijepljenja, osobno osiguranje za aktivnosti unutar zemlje, dozvole boravka, zdravstvene potvrde i doprinos dodatnim osobnim troškovima volontera (džeparac).	Doprinos na temelju jediničnih troškova	32 EUR po danu po volonteru	Ovisno o trajanju aktivnosti (ako je potrebno, uključujući i jedan dan putovanja prije početka aktivnosti i jedan dan putovanja nakon završetka aktivnosti) po volonteru, uključujući osobe u pratnji.
Organizacijska potpora	Troškovi upravljanja (npr. planiranje, financije, koordinacija i komunikacija između partnera, administrativni troškovi), troškovi izravno povezani s provedbom volonterskih aktivnosti (npr. priprema i praćenje volontera, potpora, vrednovanje ishoda učenja) i troškovi povezani s boravkom volontera (npr. smještaj, hrana i lokalni prijevoz).  Doprinos troškovima komplementarnih aktivnosti.  Doprinos ostalim troškovima kao što su finansijsko jamstvo i izvješće o reviziji.	Doprinos na temelju jediničnih troškova	56 EUR po danu po volonteru	Ovisno o trajanju volonterske aktivnosti (ako je potrebno, uključujući i jedan dan putovanja prije početka aktivnosti i jedan dan putovanja nakon završetka aktivnosti) po volonteru, uključujući osobe u pratnji.
Potpore za uključivost	Doprinos troškovima organizacija za podupiranje ravnopravnog sudjelovanja mladih s manje mogućnosti, kao što su ulaganje u fizičku imovinu, pojačano mentorstvo, pripremni posjeti.	Doprinos na temelju jediničnih troškova	20 EUR po danu po volonteru	Ovisno o trajanju aktivnosti (ako je potrebno, uključujući i jedan dan putovanja prije početka aktivnosti i jedan dan putovanja nakon završetka aktivnosti) po volonteru s manje mogućnosti, ne uključujući osobe u pratnji.

## **DIO D – MJERE ZA OSIGURANJE KVALITETE I PRUŽANJE POTPORE**

U ovom dijelu čitatelji će naći sljedeće informacije:

- opis mjera za pružanje potpore
- opis njihovih ciljeva i ciljnih skupina
- dodatne informacije o ključnim elementima sudjelovanja u projektu Europskih snaga solidarnosti.

Mjere za osiguranje kvalitete i pružanje potpore opisane u ovom odjeljku odnose se samo na aktivnosti obuhvaćene ovim Vodičem.

Prijaviteljima se preporučuje da pozorno pročitaju cijeli odjeljak prije podnošenja prijave.

### **KOJE SE MJERE PODUPIRU?**

Europske snage solidarnosti sudionicima i organizacijama sudionicama nude niz usluga za osiguranje kvalitete i pružanje potpore. Te se mjere razlikuju ovisno o vrsti aktivnosti u koju su uključeni sudionici i organizacije.

- Potpora u učenju
  - opće mrežno osposobljavanje
  - potpora za učenje jezika
  - ciklus osposobljavanja i vrednovanja
  - mentorstvo
  - priznavanje ishoda učenja
- Osiguranje
- Portal Europskih snaga solidarnosti
- Druge mjere potpore
  - potvrda o sudjelovanju
  - ugovori
  - vize.

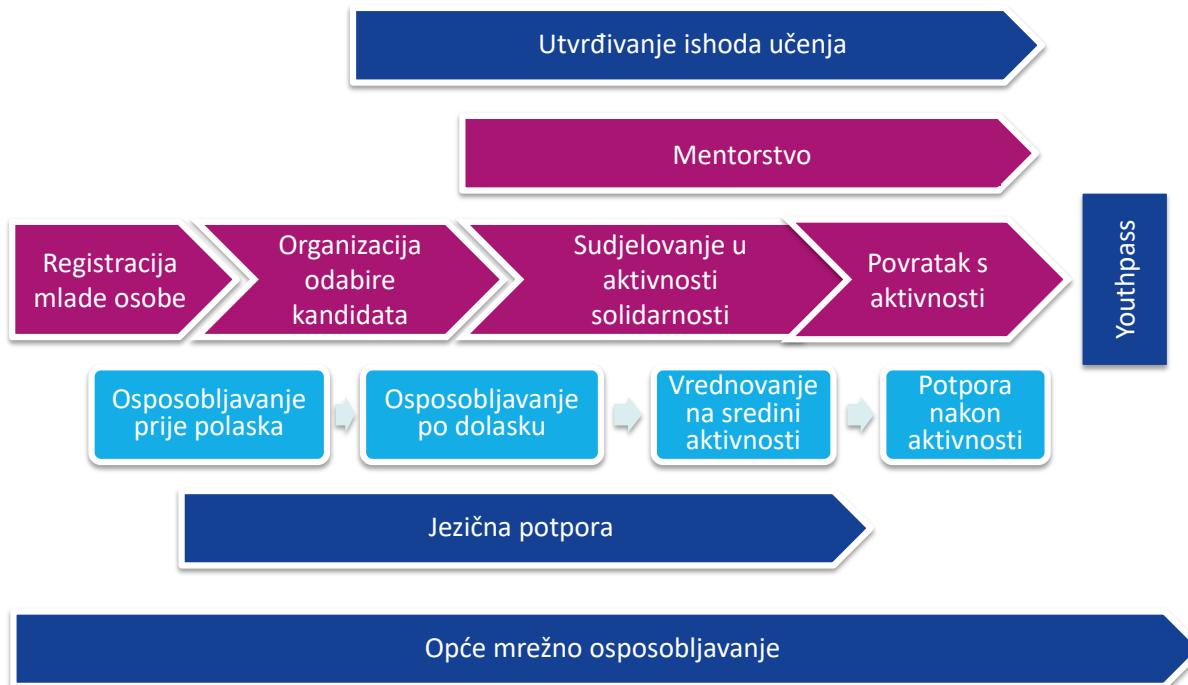
### **KOJI SU CILJEVI TIH MJERA?**

Kad je riječ o mjerama za osiguranje kvalitete i pružanje potpore, konkretni ciljevi Europskih snaga solidarnosti nastojat će se ostvariti aktivnostima čiji je cilj:

- osigurati usklađenost svih javnih i privatnih organizacija koje žele sudjelovati u aktivnostima Europskih snaga solidarnosti s njihovim načelima i ciljevima
- osigurati da aktivnosti solidarnosti koje se nude sudionicima Europskih snaga solidarnosti pridonose ispunjavanju konkretnih društvenih potreba i jačanju zajednica te da budu kvalitetne i na odgovarajući način vrednovane.

## POTPORA U UČENJU

Za potrebe potpore, jačanja i dopune znanja stečenog sudjelovanjem u aktivnostima predviđene su sljedeće konkretnе mјere za osiguranje kvalitete i pružanje potpore: opće mrežno osposobljavanje, mrežna jezična potpora, ciklus osposobljavanja i vrednovanja, mentorstvo i priznavanje ishoda učenja.



## OPĆE MREŽNO OSPOSOBLJAVANJE

### ŠTO JE OPĆE MREŽNO OSPOSOBLJAVANJE?

Opće mrežno osposobljavanje je skup modula za obuku namijenjenih registriranim kandidatima i sudionicima odabranima za aktivnost, a dostupno je na portalu Europskih snaga solidarnosti. Opće mrežno osposobljavanje općenit je uvod s različitim modulima za sudionike i registrirane kandidate, bez obzira na njihov status u okviru Europskih snaga solidarnosti. Teme su sljedeće: misija Europskih snaga solidarnosti, etika, integritet, uloge i odgovornosti sudionika, europske vrijednosti, međukulturna osviještenost, tematsko osposobljavanje, zdravlje i sigurnost itd. Opći je cilj osposobljavanja poduprijeti registrirane kandidate Europskih snaga solidarnosti u njihovu sudjelovanju u kvalitetnim aktivnostima solidarnosti i pridonijeti izgradnji zajednice Europskih snaga solidarnosti. Ta bi obuka trebala postati sastavni dio procesa neformalnog učenja za sudionike Europskih snaga solidarnosti koji će biti uključeni u konkretne projekte i za kandidate registrirane na portalu koji još nisu odabrani kako bi se privukla njihova pozornost i povećala motivacija. Isto tako, za opće mrežno osposobljavanje na raspolaganju je vodič za osobe koje rade s mladima kako bi se obogatilo iskustvo općeg mrežnog osposobljavanja i potaknulo mlade da provode aktivnosti i izvan interneta.

### KOME JE NAMIJENJENO?

Opće mrežno osposobljavanje dostupno je registriranim kandidatima i sudionicima odabranima za aktivnost na portalu Europskih snaga solidarnosti.

## POTPORA ZA UČENJE JEZIKA

### ŠTO JE POTPORA ZA UČENJE JEZIKA?

Potpore za učenje jezika dostupna je sudionicima koji provode aktivnosti solidarnosti u okviru Europskih snaga solidarnosti. Ovisno o aktivnosti potpora za učenje jezika može se dodijeliti u obliku bespovratnih sredstava ili u obliku internetskog tečaja na platformi mrežne jezične potpore. Potiču se mrežni tečajevi jer su fleksibilniji i lakše im je pristupiti. Platforma mrežne jezične potpore omogućuje sudionicima da procjenjuju, vježbaju i poboljšavaju znanje odabranog jezika. Platforma će imati funkcije kao što je društveno umrežavanje kako bi se omogućilo suradničko učenje te besplatne materijale za učenje jezika. Pružanje jezične potpore temelji se na uzajamnom povjerenju organizacija koje bi trebale osigurati odgovarajuću jezičnu potporu. Mogu se ponuditi i drugi oblici potpore za potrebe učenja jezika određenih ciljnih skupina. U tu svrhu mogu se osigurati posebna bespovratna sredstva za potporu za učenje jezika. U tom slučaju učenje jezika moraju organizirati organizacije sudionice. Korisnici tih bespovratnih sredstava trebali bi poticati sudionike da počnu učiti jezik prije aktivnosti. Nadalje, organizacije sudionice mogu iskoristiti bespovratna sredstva za „organizacijsku potporu“ za pedagošku, tematsku, kulturnošku ili posebnu jezičnu pripremu sudionika (vidjeti „pravila financiranja“ u dijelu B ovog Vodiča).

### KOME JE NAMIJENJENO?

Sudionici volonterskih aktivnosti i projekata solidarnosti (projekti u području solidarnosti od sredine 2022.) mogu dobiti potporu za učenje jezika putem platforme za mrežnu jezičnu potporu. U opravdanim slučajevima sudionici volonterske aktivnosti mogu ispunjavati uvjete za dodjelu bespovratnih sredstava.

## CIKLUS OSPOSOBLJAVANJA I VREDNOVANJA

### ŠTO JE CIKLUS OSPOSOBLJAVANJA I VREDNOVANJA?

Jedna je od ključnih značajki Europskih snaga solidarnosti osposobljavanje i vrednovanje koje se pruža organizacijama sudionicama i sudionicima. Prvo, mlade se sudionike vodi kroz proces neformalnog učenja prije, tijekom i nakon aktivnosti. Drugo, podupiru se organizacije s oznakom kvalitete u pružanju kvalitativnog okvira za stjecanje iskustva. Cilj je dimenzije osposobljavanja i vrednovanja u okviru Europskih snaga solidarnosti:

- pružiti mladim sudionicima stalno vodstvo i potporu tijekom aktivnosti. Takvo osposobljavanje i vrednovanje pridonosi obrazovanju i razvoju svake mlade osobe te olakšava kontakt između sudionika, organizacija sudionica i nacionalnih agencija / resursnih centara SALTO (*Support, Advanced Learning and Training Opportunities centres*). Pomaže i u rješavanju sukoba i sprečavanju rizika, a može poslužiti i kao sredstvo za ocjenjivanje iskustva sudionika. Ciklus osposobljavanja i vrednovanja za sudionike dopunjava drugu stalnu potporu koju nude organizacije sudionice prije i tijekom aktivnosti
- pružiti uključenim organizacijama potporu i alate potrebne za razvoj i provedbu kvalitativnih projekata te mogućnost razmjene i umrežavanja s drugim dionicima Europskih snaga solidarnosti.

Kvaliteta je glavni cilj pripreme, osposobljavanja i vrednovanja. S obzirom na raznolikost zemalja, nacionalnih agencija, organizacija s oznakom kvalitete i sudionika, oblik osposobljavanja vrlo je fleksibilan, a isti pokazatelji kvalitete trebali bi se primjenjivati na sve sesije osposobljavanja.

U nastavku se opisuje ono što sesija osposobljavanja/vrednovanja minimalno mora obuhvaćati. Trenerima i organizatorima osposobljavanja dopušteno je dodavanje svih značajki koje su svojstvene zemlji ili projektu i za koje smatraju da će biti potrebne ili zanimljive osobama koje sudjeluju u osposobljavanju/vrednovanju. Minimalni standardi kvalitete određuju ono što se očekuje da organizatori događanja, nadzornici projekta, mentori ili sami sudionici postignu sesijom osposobljavanja/vrednovanja. Kad je riječ o osposobljavanju sudionika, nacionalne agencije, regionalni resursni centri SALTO i organizacije sudionice trebali bi istodobno što više nastojati da mogućnosti osposobljavanja/vrednovanja ponuđene sudionicima budu prilagođene njihovim konkretnim potrebama.

Pružatelji osposobljavanja mogu povezati različite faze osposobljavanja/vrednovanja, pri čemu moraju izbjegići preklapanje sadržaja, čime mogu pomoći u stvaranju kontinuiranog procesa učenja za sudionike prije, tijekom i nakon aktivnosti.

Osim što sudjeluju u ciklusu osposobljavanja i vrednovanja, sudionicima je na raspolaganju stalno savjetovanje i usmjeravanje prije, tijekom i nakon aktivnosti, dok se osposobljavanje za voditelje projekata, mentore i trenere sastoji od složenog skupa mjera za praćenje sudionika i organizacija sudionica kroz iskustvo u Europskim snagama solidarnosti.

### KOME JE NAMIJENJEN CIKLUS OSPOSOBLJAVANJA I VREDNOVANJA?

- Sudionicima: Ciklus osposobljavanja i vrednovanja namijenjen je volonterima, uključujući one koji volontiraju u području humanitarne pomoći. Sudionici projekata solidarnosti mogu sudjelovati samo u godišnjem susretu.
- Organizacijama s oznakom kvalitete, uključujući oznaku kvalitete za volontiranje u području humanitarne pomoći.

## KAKO FUNKCIONIRA CIKLUS OSPOSOBLJAVANJA I VREDNOVANJA ZA SUDIONIKE?

Ciklus osposobljavanja i vrednovanja za sudionike sastoji se od sljedećih sesija:

- osposobljavanje prije odlaska za sudionike prekograničnih volonterskih aktivnosti, koje za individualno volontiranje osigurava organizacija s ulogom pružatelja podrške, a za volonterske timove organizacija s ulogom primatelja / pružatelja podrške (za volontere koji ne dolaze iz zemlje u kojoj se aktivnost odvija)
- osposobljavanje po dolasku za sudionike volonterskih aktivnosti u trajanju od najmanje 2 mjeseca, koje osiguravaju nacionalne agencije (u slučaju volontiranja u državama članicama EU-a ili trećim zemljama pridruženima programu), centri SALTO (u slučaju volontiranja u trećim zemljama koje nisu pridružene programu), organizacije s ulogom primatelja ili ulogom pružatelja podrške (u slučaju individualne volonterske aktivnosti koja traje kraće od 2 mjeseca, volonterskih timova i volonterskih projekata u području humanitarne pomoći)
- vrednovanje na sredini aktivnosti (samo za aktivnosti koje traju 6 mjeseci i dulje), koje organiziraju nacionalne agencije, resursni centri SALTO ili organizacija s ulogom primatelja i ulogom pružatelja podrške (u slučaju volonterskih projekata u području humanitarne pomoći).

Uz navedene sesije predviđen je i godišnji susret Europskih snaga solidarnosti za sve sudionike volonterskih projekata, uključujući projekte u području humanitarne pomoći, i one koji provode projekte solidarnosti. Sudionici imaju pravo i obvezu poхађања sesija osposobljavanja prije polaska, osposobljavanja po dolasku i vrednovanja na sredini aktivnosti, a organizacije sudionice moraju se pobrinuti da njihovi sudionici sudjeluju u ciklusu osposobljavanja i vrednovanja, koji se smatra sastavnim dijelom aktivnosti. Budući da se zahtjevi povezani s informacijama razlikuju ovisno o tome jesu li sudionici uključeni u prekograničnu aktivnost, aktivnost unutar zemlje ili u volontiranje, pružatelji osposobljavanja mogu prilagoditi sadržaj osposobljavanja svakoj ciljnoj skupini.

### OSPOSOBLJAVANJE PRIJE POLASKA

Da bi projekt bio uspješan, a iskustva sudionika u okviru Europskih snaga solidarnosti bila pozitivna i poučna, ključno je da organizacija s ulogom pružatelja podrške ili primatelja na odgovarajući način pripremi sudionika prije polaska. To osposobljavanje obvezno je samo za sudionike prekograničnih volonterskih aktivnosti. Ta bi se priprema trebala održati najmanje mjesec dana prije polaska i biti prilagođena individualnim potrebama svakog sudionika i specifičnostima projekta, aktivnosti i zemlje domaćina. Organizacija zadužena za osposobljavanje mora se pobrinuti da svi sudionici uključeni u projekt dobiju informativni paket.

Ključno je da se pruže informacije o tome što se može očekivati od Europskih snaga solidarnosti (dio informativnog paketa) i o osnovama sprečavanja sukoba i upravljanja krizama. Sudionicima se moraju pružiti praktične i tehničke informacije o pitanjima kao što su osiguranje, viza, džeparac, radno vrijeme itd.

Glavnu odgovornost za organizaciju osposobljavanja prije odlaska snosi organizacija prijaviteljica, a nacionalne agencije mogu organizirati jednodnevnu informativnu sesiju prije odlaska kako bi uspostavile kontakt sa sudionicima na odlasku i provjerile jesu li ih organizacije koje pružaju potporu pripremili za predstojeće aktivnosti (ovo se ne odnosi na volontere u projektima u području humanitarne pomoći).

### OSPOSOBLJAVANJE PO DOLASKU

Glavni je cilj osposobljavanja po dolasku upoznati sudionike sa zemljom domaćinom i pripremiti ih za aktivnost i iskustvo u okviru Europskih snaga solidarnosti. Osposobljavanje po dolasku pomaže sudionicima da se prilagode kulturnim i osobnim izazovima. Omogućuje sudionicima da se međusobno upoznaju i izgrade mrežu. Sudionici bi trebali dobiti i upute o sprečavanju sukoba i upravljanju krizama. Trebali bi biti obaviješteni o okolišno održivom ponašanju koje program potiče.

U toj sesiji osposobljavanja sudionici ujedno stječu komunikacijske vještine, uključujući aspekte međukulturnog učenja. Na taj način postaju svjesni da kulturološke razlike traže i drugčije ponašanje. Osposobljavanje je i dobra prilika da sudionici isplaniraju naredne mjesece i osmisle svoje osobne ciljeve koje žele ostvariti tijekom aktivnosti u skladu s filozofijom neformalnog učenja Europskih snaga solidarnosti.

O sposobljavanje po dolasku za sudionike dugoročnih prekograničnih aktivnosti i sudionike aktivnosti unutar zemlje organiziraju nacionalne agencije ili resursni centri SALTO. U slučaju volonterskih projekata u području humanitarne pomoći, osposobljavanje po dolasku koje provodi organizacija s ulogom primatelja mora biti u skladu s minimalnim standardima kvalitete opisanima u tablici u nastavku.

Za osobe koje volontiraju u aktivnostima koje traju kraće od dva mjeseca organizacija s ulogom primatelja ili ulogom pružatelja podrške mora organizirati osposobljavanje koje je u skladu s minimalnim standardima kvalitete opisanima u tablici u nastavku, iako ono može kraće trajati.

### VREDNOVANJE NA SREDINI AKTIVNOSTI

Vrednovanje na sredini aktivnosti omogućuje sudionicima da ocijene dotad stečeno iskustvo i razmisle o aktivnostima, ulozi i potpori organizacije s ulogom primatelja i vlastitom doprinosu. Vrednovanje je prilika da se izvuku pouke iz tuđih iskustava, a sudionicima omogućuje da pripreme plan daljnog razvoja i/ili poboljšanja svoje aktivnosti te da promisle o tome što žele raditi nakon što završe s tim iskustvom. Vrednovanjem bi se trebala povećati svijest o procesu osobnog učenja te ga povezati s ključnim kompetencijama u Youthpassu i Europassu. Vrednovanje na sredini aktivnosti obvezno je i za sudionike aktivnosti unutar zemlje. U slučaju volontiranja u području humanitarne pomoći, organizacija s ulogom primatelja treba putem interneta organizirati vrednovanje na sredini aktivnosti u suradnji s organizacijom koja pruža potporu.

Ključno je da se ono osmisli kao sastanak sudionika. Mora se održati dovoljno vremena nakon dolaska sudionika kako bi stekli dovoljno iskustva da mogu analizirati svoju situaciju, ali i dovoljno vremena prije završetka aktivnosti da se prema potrebi stigne poboljšati situacija.

### **GODIŠNJI SUSRETI**

Na susretu Europskih snaga solidarnosti okupljaju se bivši, trenutačni i potencijalni sudionici volonterskih projekata, uključujući projekte u području humanitarne pomoći i projekte solidarnosti. Susret organiziraju nacionalne agencije ili centri SALTO. On može biti u obliku sastanka radi vrednovanja, sastanka bivših sudionika i/ili promotivnog događanja. Osobito je važno da to bude prilika onima koji su prošle godine završili aktivnost solidarnosti da rasprave o svojim iskustvima i vrednuju ih te da ih podiđe s trenutačnim i potencijalnim sudionicima. Jedan je od ciljeva susreta osigurati da nacionalna agencija dobije povratne informacije o projektima, organizacijama sudionicama, praktičnim rješenjima i općem dojmu o sudjelovanju u aktivnostima. Ključno će pitanje biti kakav je učinak učenja aktivnost imala na sudionika.

### **PREGLED CIKLUSA OSPOSOBLJAVANJA I VREDNOVANJA ZA SUDIONIKE**

	Prije odlaska	Po dolasku	Na sredini aktivnosti	Godišnje
<b>Pojedinačni volonteri u dugoročnim prekograničnim aktivnostima</b>	Obvezno (organizira organizacija s ulogom pružatelja podrške)	Obvezno (organiziraju nacionalne agencije ili regionalni centri SALTO)	Obvezno (organiziraju nacionalne agencije ili regionalni centri SALTO)	Obvezno (organiziraju nacionalne agencije ili regionalni centri SALTO)
<b>Pojedinačni volonteri u dugoročnim aktivnostima unutar zemlje</b>	Neobvezno (organizira organizacija s ulogom primatelja)	Obvezno (organiziraju nacionalne agencije)	Obvezno (organiziraju nacionalne agencije)	Obvezno (organiziraju nacionalne agencije)
<b>Pojedinačni volonteri u kratkoročnim prekograničnim aktivnostima</b>	Obvezno (organizira organizacija s ulogom pružatelja podrške)	Obvezno (organizira organizacija s ulogom primatelja)	nije primjenjivo	Obvezno (organiziraju nacionalne agencije ili regionalni centri SALTO)
<b>Pojedinačni volonteri u kratkoročnim aktivnostima unutar zemlje</b>	Neobvezno (organizira organizacija s ulogom primatelja ili s ulogom pružatelja podrške)	Obvezno (organizira organizacija s ulogom primatelja)	nije primjenjivo	Obvezno (organiziraju nacionalne agencije)
<b>Volonterski timovi u prekograničnim aktivnostima</b>	Obvezno (organizira organizacija s ulogom primatelja ili s ulogom pružatelja podrške)	Obvezno (organizira organizacija s ulogom primatelja ili s ulogom pružatelja podrške)	nije primjenjivo	Obvezno (organiziraju nacionalne agencije ili regionalni centri SALTO)
<b>Volonterski timovi u aktivnostima unutar zemlje</b>	Neobvezno (organizira organizacija s ulogom primatelja ili s ulogom pružatelja podrške)	Obvezno (organizira organizacija s ulogom primatelja ili s ulogom pružatelja podrške)	nije primjenjivo	Obvezno (organiziraju nacionalne agencije)
<b>Projekti solidarnosti</b>	nije primjenjivo	nije primjenjivo	nije primjenjivo	Neobvezno (organiziraju nacionalne agencije)
<b>Volontiranje u području humanitarne pomoći</b>	Obvezno (organizira organizacija s ulogom pružatelja podrške)	Obvezno (organizira organizacija s ulogom primatelja)	Obvezno (organizira organizacija s ulogom primatelja ili s ulogom pružatelja podrške)	Neobvezno (organiziraju nacionalne agencije)

**OČEKIVANA POSTIGNUĆA**

<b>Ospozobljavanje prije polaska</b>	<p>Priprema prije polaska razlikovat će se ovisno o praksi osposobljavanja, organizacijskim mogućnostima i potrebama sudionika. Ipak, pripremom prije polaska trebalo bi svakako osigurati:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ da su svi sudionici upoznati s konceptom Europskih snaga solidarnosti</li> <li>▪ da svi sudionici znaju tko su partneri uključeni u aktivnost, tj. organizacija s ulogom primatelja i ulogom pružatelja podrške u volonterskim aktivnostima, mentor i, kad je primjenjivo, nacionalna/Izvršna agencija, resursni centri i Europska komisija</li> <li>▪ da su svi sudionici upoznati s dokumentima iz informativnog paketa</li> <li>▪ da se sve sudionike potiče da iskoriste mogućnosti za učenje koje se nude u okviru općeg mrežnog osposobljavanja</li> <li>▪ da su svi sudionici podijelili svoju motivaciju, očekivanja i strahove te razmislili o svojim ciljevima, uključujući ciljeve učenja</li> <li>▪ da su svi sudionici primili odgovarajuće praktične i tehničke informacije o vizama, boravišnim dozvolama, svojem pravnom statusu kao sudionika, svojem osiguranju (uključujući upute o tome kako dobiti obveznu europsku karticu zdravstvenog osiguranja prije polaska), džeparcu, mjerodavnom ugovoru u okviru Europskih snaga solidarnosti</li> <li>▪ da su svi sudionici razumjeli značenje međukulturnog učenja i svjesni su stalnog procesa međukulturnog učenja</li> <li>▪ da su svi sudionici primili upute ili barem savjete o upravljanju krizama</li> <li>▪ da su svi sudionici svjesni dimenzije održivosti programa</li> <li>▪ da svaki sudionik razumije zašto je važno i korisno priznavanje pojedinačnih ishoda učenja, osobito putem alata na razini EU-a kao što su Youthpass i Europass.</li> </ul> <p>U osposobljavanje bi trebali biti uključeni i moduli za učenje jezika zemlje domaćina ili jezika na kojem će se odvijati aktivnost ako učenje tih jezika nije ponuđeno u okviru mrežne jezične potpore ili bespovratnih sredstava za učenje jezika.</p>
<b>Ospozobljavanje po dolasku</b>	<p>Ospozobljavanje po dolasku razlikovat će se ovisno o nacionalnim uvjetima, situaciji i praksi osposobljavanja. Ipak, njime bi svakako trebalo osigurati:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ da se svaki sudionik upozna s informacijama i dobije priliku postaviti pitanja o vizama, boravišnim dozvolama, svojem pravnom statusu kao sudioniku, osiguranju, ugovoru u okviru Europskih snaga solidarnosti i dokumentima iz informativnog paketa</li> <li>▪ da svaki sudionik primi informacije o prilagodbi radnom okruženju u inozemstvu, pravima i obvezama, korisnim kontaktima koji će mu pomoći u preseljenju itd.</li> <li>▪ da se svaki sudionik upozna sa sustavima osiguranja i upravljanja krizama (dokumenti o osiguranju i s njim povezane procedure) i da je potpuno svjestan da je korištenje europske kartice zdravstvenog osiguranja obvezno kad god je moguće</li> <li>▪ da se svaki sudionik upozna s potporom koju nude nacionalna agencija, resursni centar SALTO i EACEA</li> <li>▪ da svaki sudionik primi informacije o povijesti, političkoj i društvenoj situaciji zemlje domaćina, o ključnim aspektima tamošnje kulture i načinima na koje se može uključiti u lokalnu zajednicu</li> <li>▪ da se svaki sudionik zna nositi s kulturnoškim razlikama i sukobima</li> <li>▪ da se svaki sudionik upozna s ulogom svake organizacije sudionice u aktivnosti te sa svojim pravima i odgovornostima</li> <li>▪ da je svaki sudionik obaviješten o okolišno održivom ponašanju koje program potiče</li> <li>▪ da svaki sudionik dobije priliku upoznati druge sudionike i umrežiti se</li> <li>▪ da svaki sudionik primi osnovne informacije o Europskoj uniji i njezinim politikama i programima u području mlađih</li> <li>▪ da svaki sudionik sazna koji su ciljevi i načela Europskih snaga solidarnosti</li> <li>▪ da svaki sudionik razumije što znači biti sudionik Europskih snaga solidarnosti</li> <li>▪ da svaki sudionik razumije zašto je važno i korisno priznavanje pojedinačnih ishoda učenja, osobito putem alata na razini EU-a kao što su Youthpass i Europass</li> <li>▪ da svaki sudionik jasno utvrdi ciljeve učenja i ideje za svoju aktivnost.</li> </ul> <p>Sudionicima bi se prema potrebi trebala ponuditi pomoći u procjeni znanja i pohađanju tečajeva jezika u okviru mrežne jezične potpore.</p>

<b>Vrednovanje na sredini aktivnosti</b>	<p>Vrednovanje na sredini aktivnosti razlikovat će se ovisno o nacionalnim uvjetima, situaciji i praksi osposobljavanja. Unatoč tome, do završetka vrednovanja svaki sudionik trebao bi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ samostalno ocijeniti dotadašnju aktivnost i razmotriti opseg svojih aktivnosti</li> <li>▪ podijeliti osobna iskustva (stjecanje novih vještina i kompetencija, sudjelovanje u životu zajednice, život u drugičkoj kulturi, služenje jezikom)</li> <li>▪ utvrditi probleme, poteškoće, sukobe s kojima se suočio ili s kojima će se tek suočiti i primiti zadovoljavajuću potporu i savjete o „sljedećim koracima“ za rješavanje tih problema</li> <li>▪ razmotriti na koji način razviti/poboljšati aktivnosti u koje je uključen</li> <li>▪ primiti informacije i upute o mogućnostima u koje bi se mogao uključiti nakon aktivnosti</li> <li>▪ razumjeti kako se alati za priznavanje na razini EU-a, kao što su Youthpass i Europass, koriste za utvrđivanje i dokumentiranje pojedinačnih ishoda učenja</li> <li>▪ primiti informacije o izvješću sudionika koje treba pripremiti.</li> </ul>
<b>Godišnji susret</b>	<p>Susreti će se razlikovati ovisno o nacionalnim uvjetima, situaciji i praksi osposobljavanja. Međutim, do završetka susreta svaki sudionik koji je prošle godine završio aktivnost trebao bi ocijeniti svoje iskustvo s obzirom na:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ suradnju između sudionika i organizacija sudionica te primljene osobne podrške i nadzora</li> <li>▪ svoj osobni doprinos aktivnosti</li> <li>▪ opći pedagoški pristup i vlastite ishode učenja (osobne, profesionalne, društvene), uključujući svijest o vlastitim sposobnostima i vještinama i (ako je relevantno) upotpunjavanje svojeg Youthpassa i Europassa</li> <li>▪ bolje poznавanje Europe, promjene u stavu prema Europi i bolje razumijevanje raznolikosti</li> <li>▪ dijeljenje svojeg iskustva s vršnjacima.</li> </ul> <p>Nadalje, taj susret može biti:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ prilika potencijalnim sudionicima i organizacijama sudionicama da upoznaju iskusne sudionike, uključujući one koji su provodili projekte solidarnosti</li> <li>▪ prilika za promicanje Europskih snaga solidarnosti i njihova učinka komunikacijom s dionicima, donositeljima odluka i medijima</li> <li>▪ namijenjeno umrežavanju kako bi se razmotrili i razvili novi projekti ili na drugi način iskoristilo njihovo iskustvo</li> <li>▪ predstavljanje uspješnih projekata</li> <li>▪ proslava solidarnosti i korak prema jačanju zajednice Europskih snaga solidarnosti.</li> </ul>

## KAKO FUNKCIONIRA CIKLUS OSPOSOBLJAVANJA I VREDNOVANJA ZA ORGANIZACIJE?

Ciklus osposobljavanja i vrednovanja za organizacije sastoji se od:

- osposobljavanja za organizacije kojima je nedavno dodijeljena oznaka kvalitete, uključujući za volontiranje u području humanitarne pomoći
- godišnji susret organizacija s oznakom kvalitete, uključujući oznaku kvalitete za volontiranje u području humanitarne pomoći.

Nacionalne agencije odgovorne su za organizaciju tih osposobljavanja za sve organizacije s oznakom kvalitete iz svoje zemlje. Za organizacije u trećim zemljama koje nisu pridružene programu zaduženi su nadležni resursni centri SALTO. EACEA je zadužena za organizaciju tih osposobljavanja za organizacije uključene u volonterske projekte u području humanitarne pomoći. Nacionalne agencije / resursni centri SALTO mogu odlučiti da neće organizirati ta osposobljavanja ako postoje drugi instrumenti kojima se osigurava praćenje i kvaliteta provedbe.

Osim toga, mogu odlučiti delegirati sve ili neke sesije podugovarateljima. Međutim, i dalje bi trebali biti što više uključeni u sesije i redovito biti u kontaktu s trenerima.

Organizacionama s oznakom kvalitete preporučuje se sudjelovanje na tim sesijama.

### OSPOSOBLJAVANJE ZA ORGANIZACIJE S OZNAKOM KVALITETE EUROPSKIH SNAGA SOLIDARNOSTI

Da bi projekt bio uspješan, a iskustva bila pozitivna i poučna za sve uključene dionike, organizacije koje sudjeluju u Europskim snagama solidarnosti i kojima je dodijeljena oznaka kvalitete moraju dobro poznavati temeljne vrijednosti i značajke Snaga. Te će se organizacije tijekom osposobljavanja usmjeriti na elemente potrebne za uspješno iskustvo i razmatranje načina na koji treba promisliti o projektu i razviti ga.

Ospozobljavanje bi trebalo:

- osigurati razumijevanje uloga i odgovornosti svake organizacije
- pružiti odgovarajuće praktične i tehničke informacije o upravljanju projektima
- povećati svijest o važnim značajkama programa, kao što su konkretna potpora za mlade s manje mogućnosti, alati za priznavanje na razini EU-a, kao što su Youthpass i Europass, mrežna jezična potpora, uloga mentora itd.
- pružiti potporu i alate potrebne za razvoj i provedbu kvalitativnog mentorstva

- 
- poduprijeti organizacije u razvoju kvalitativnih projekata (odabir partnera i sudionika, razrada zadaća sudionika, upravljanje krizama, diseminacija itd.)
  - pružiti prilike organizacijama za umrežavanje i izgradnju partnerstava.

#### **GODIŠNJI SUSRET EUROPSKIH SNAGA SOLIDARNOSTI**

Na tom godišnjem susretu trebali bi se okupiti predstavnici svih organizacija s oznakom kvalitete u okviru Europskih snaga solidarnosti radi razmjene iskustava, ideja i prakse, predstavljanja uspješnih primjera te razvoja i jačanja mreža / izgradnje partnerstava. To je i prilika da se podsjeti na temeljne vrijednosti i značajke programa. Osim toga, omogućit će da se razmotre poteškoće s kojima se organizacije suočavaju i razlozi za pasivnost nekih organizacija s oznakom kvalitete. Taj se susret može kombinirati s godišnjim susretom sudionika Europskih snaga solidarnosti.

#### **POSEBNO OSPOSOBLJAVANJE ZA VOLONTIRANJE U PODRUČJU HUMANITARNE POMOĆI**

Glavni je cilj ospozobljavanja volontera u području humanitarne pomoći da ih se obuči i pripremi za angažman te osigura da imaju potrebne vještine i kompetencije za učinkovito pružanje pomoći ljudima u potrebi.

Očekivani rezultati uključuju sposobnost volontera da pruže principijelnu humanitarnu pomoć uzimajući u obzir specifične potrebe ranjivih skupina i provodeći aktivnosti koje mogu doprinijeti stvaranju održivog i uključivog društva.

Ospozobljavanje se može odvijati putem interneta ili uz fizičku prisutnost u posebnim centrima za obuku. Ospozobljavanje je obvezno za sve volontere prije početka angažmana, a provodi ga EACEA.

## **MENTORSTVO**

### **MENTORSTVO U VOLONTERSKIM AKTIVNOSTIMA**

Svim sudionicima volonterskih aktivnosti trebala bi se pružiti osobna podrška putem mentorstva. Mentorstvo podrazumijeva redovite sastanke sudionika s mentorom, kojeg imenuje organizacija s ulogom primatelja ili ulogom pružatelja podrške, na mjestu i izvan mesta provedbe aktivnosti. Sastanci bi trebali biti usmjereni na osobnu dobrobit sudionika te pomagati volonterima da utvrde što su naučili tijekom svoje aktivnosti. Mentorstvo je usmjereno na sudionika kao pojedinca pa se sadržaj i učestalost sastanaka razlikuju ovisno o individualnim potrebama. Moguće teme sastanaka s mentorom: osobna dobrobit, dobrobit u timu, zadovoljstvo zadaćama, praktični aspekti itd.

### **Pojačano mentorstvo**

„Pojačano mentorstvo“ pojačani je proces mentorstva koji može biti potreban kao podrška mladima s manje mogućnosti ako ne mogu sudjelovati u aktivnosti samostalno ili uz uobičajenu potporu mentora ili supervizora. Ta se vrsta mentorstva može iskoristiti u volonterskim aktivnostima. Pojačano mentorstvo podrazumijeva prisniji odnos, češće sastanke i više vremena predviđenog za provedbu zadaća. Time se sudionicima jamči potpora za svaki korak tijekom projektnih aktivnosti, ali i izvan radnog vremena. Pojačano mentorstvo omogućuje sudionicima da steknu što više neovisnosti, što pridonosi uspješnoj provedbi projekta.

# **PRIZNAVANJE ISHODA UČENJA**

## **ŠTO JE PRIZNAVANJE ISHODA UČENJA?**

Kako bi se potvrdio učinak aktivnosti Europskih snaga solidarnosti na osobni, obrazovni, društveni, građanski i profesionalni razvoj sudionika, kompetencije (kombinacija znanja, vještina i stavova) koje su ishodi neformalnog i informalnog učenja tijekom aktivnosti solidarnosti utvrđuju se i dokumentiraju, posebno putem alata za priznavanje na razini EU-a, kao što su Youthpass i Europass.

## **KOME JE NAMIJENJENO?**

Utvrđivanje i dokumentiranje ishoda neformalnog i informalnog učenja nudi se sudionicima (na dobrovoljnoj osnovi) i organizacijama sudionicama (obvezno ako to zatraži sudionik). To znači da svaka mlada osoba koja sudjeluje u aktivnosti Europskih snaga solidarnosti može imati koristi od postupka i potvrde kojima se utvrđuju i dokumentiraju pojedinačni ishodi učenja.

## **KAKO TO FUNKCIONIRA?**

Svaka mlada osoba koja sudjeluje u aktivnostima Europskih snaga solidarnosti ima pravo proći kroz postupak Youthpass i po završetku postupka dobiti potvrdu Youthpass. Postupkom Youthpass utvrđuju se i dokumentiraju kompetencije razvijene tijekom projekta. Preporučuje se da se obrazovni pristup Youthpassa uključi u projekt od samog početka te da se tijekom projektnih aktivnosti koristi kao alat koji pomaže sudionicima da postanu svjesniji procesa i ishoda učenja, da promišljaju o njima i da ih ocijene. Ovisno o vrsti potreba za priznavanjem i pojedinačnim aktivnostima solidarnosti, mogu se koristiti i drugi alati, npr. Europass.

Više informacija o Youthpassu i s njim povezanoj potpori: [www.youthpass.eu](http://www.youthpass.eu)

Više informacija o Europassu: [www.europass.eu](http://www.europass.eu)

## OSIGURANJE

### ŠTO BISTE TREBALI ZNATI O OSIGURANJU?

Jedan je od ključnih aspekata aktivnosti koje se provode u okviru Europskih snaga solidarnosti taj da sudionik uvek mora biti u sigurnom okruženju. Kako bi se zajamčilo da je sudionik volonterskih aktivnosti osiguran u slučaju nepredviđenih okolnosti, pokriće mora obuhvatiti sljedeće:

- ako je relevantno, putno osiguranje (uključujući oštećenje ili gubitak prtljage)
- odgovornost treće strane (uključujući, ako je moguće, osiguranje od profesionalne odgovornosti ili osiguranje od odgovornosti organizacija sudionica)
- nesreću i bolest (uključujući stalnu ili privremenu nesposobnost), trudnoću i porod
- smrt (uključujući repatrijaciju ako se projekt provodi u inozemstvu).

Europske snage solidarnosti prema potrebi podupiru pokrivenost osiguranjem:

- u okviru osiguranja koje pruža Europska komisija (za prekogranične aktivnosti) ili
- povratom troškova povezanih s osiguranjem (za aktivnosti unutar zemlje).

### ZA PREKOGRANIČNE AKTIVNOSTI

Sudionici u prekograničnim aktivnostima moraju imati europsku karticu zdravstvenog osiguranja prije dolaska u zemlju domaćina. Ta kartica omogućuje pristup nužnoj, javnoj zdravstvenoj zaštiti za vrijeme privremenog boravka u bilo kojoj državi članici EU-a, Islandu, Lihtenštajnu i Norveškoj pod istim uvjetima i uz iste troškove (u nekim državama besplatno) kao i za osobe osigurane u tim zemljama<sup>53</sup>.

Konkretno, sudionici projekata Europskih snaga solidarnosti osigurani su od trenutka kad se iz zemlje boravišta upute prema zemlji domaćinu pa sve do kraja drugog mjeseca nakon završetka ili prestanka aktivnosti, i to:

- sudionici koji ne ispunjavaju uvjete za dobivanje besplatne europske kartice zdravstvenog osiguranja (tj. bez troška za sudionika); oni koji na nju nemaju pravo jer je tako uređeno nacionalnim regulatornim okvirom, kad je riječ o aktivnostima koje provode ili zbog svoje konkretnе situacije, ili oni koji dolaze iz zemlje ili odlaze u zemlju u kojoj se ne primjenjuje koordinacija sustava socijalne sigurnosti EU-a imaju pravo na osnovno zdravstveno osiguranje koje pruža Europska komisija
- sudionici koji imaju pravo na besplatnu europsku karticu zdravstvenog osiguranja ili su registrirani u nacionalnom zdravstvenom sustavu zemlje domaćina dobit će dopunsko osiguranje. Informacije o pokrivenosti i potpori dostupnoj u okviru osiguranja za sudionike i upute o upisu dostupne su na internetskim stranicama osiguravajućeg društva.

### ZA AKTIVNOSTI UNUTAR ZEMLJE

Ako je sudioniku potrebno privatno osobno osiguranje zbog nacionalnog regulatornog okvira, organizacije sudionice moraju mu ga osigurati, a pokrivenost mora biti istovjetna pokrivenosti u okviru osiguranja za prekogranične aktivnosti, odnosno tijekom cijelog trajanja aktivnosti moraju biti pokriveni i rizici koji nisu povezani s aktivnosti. U slučaju potrebe za privatnim osiguranjem organizacija ga može platiti iz proračuna za izvanredne troškove.

U slučaju aktivnosti unutar zemlje Europska komisija nije odredila jedinstvenu vrstu osiguranja od odgovornosti treće strane niti je preporučila konkretna osiguravajuća društva. Organizatorima projekta prepusteno je da pronađu najprikladniju policu osiguranja prema vrsti projekta koji se provodi i dostupnim oblicima osiguranja na nacionalnoj razini. Nije nužno obvezati se na osiguranje specifično za određeni projekt ako su sudionici već pokriveni postojećim policama osiguranja organizatora projekta.

<sup>53</sup> Više informacija o kartici i o tome kako je dobiti dostupno je na: <https://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=559>

# OSIGURANJE KOJE PRUŽA EUROPSKA KOMISIJA

## KOME JE NAMIJENJENO?

Svi sudionici prekograničnih aktivnosti moraju biti prijavljeni u sustav osiguranja Europskih snaga solidarnosti ili nacionalni zdravstveni sustav zemlje domaćina. To osiguranje dopunjava obveznu europsku karticu zdravstvenog osiguranja i/ili nacionalne sustave socijalnog osiguranja ili pokriva 100 % troškova koji nastanu u određenim slučajevima.

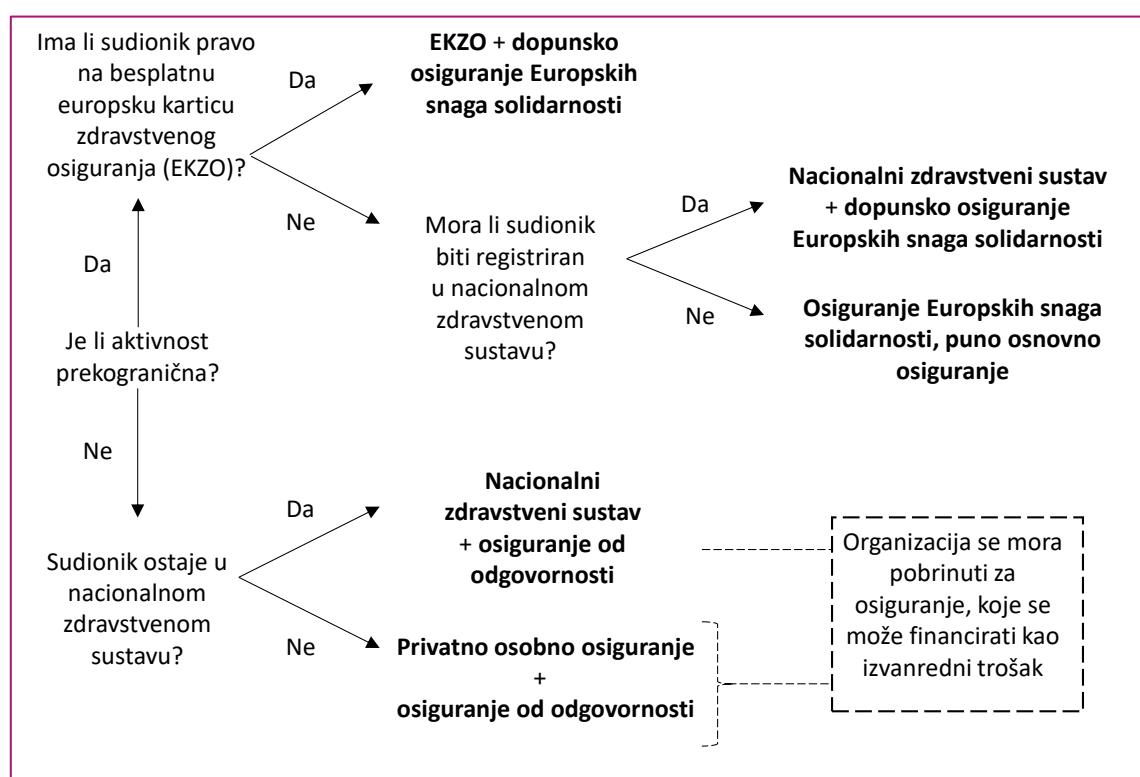
## KAKO TO FUNKCIONIRA?

Kad je riječ o aktivnostima u okviru volonterskih projekata, organizacija korisnika odgovorna je za upravljanje svojim projektom u informatičkom alatu Europske komisije za upravljanje projektima (korisnički modul). Korisnik mora šifrirati sve informacije o aktivnosti u koju su sudionici uključeni. Sudionici se automatski prijavljuju u sustav osiguranja na temelju već unesenih podataka. Budući da u sustav osiguranja mora biti prijavljen prije polaska, sudionik mora unijeti sve podatke u sustav prije početka aktivnosti. Sudionici su osigurani za vrijeme trajanja aktivnosti, uključujući vrijeme putovanja. Isto tako, korisnik je odgovoran za ažuriranje informacija u korisničkom modulu, posebno kad je riječ o datumima početka i završetka aktivnosti, mjestu provedbe aktivnosti itd. jer su te informacije povezane s osiguranjem. Za aktivnosti koje se podupiru u okviru volonterskih timova u područjima visokog prioriteta i aktivnosti u području humanitarne pomoći organizacija korisnika odgovorna je za upis sudionika izravno na stranicu namijenjenu osiguranju<sup>54</sup>.

To je dopunsko osiguranje uz europsku karticu zdravstvenog osiguranja ili bilo koje drugo osiguranje koje sudionici imaju. Sudionici moraju imati europsku karticu zdravstvenog osiguranja prije polaska. U određenim slučajevima, kad volonteri prema nacionalnim propisima nemaju pravo na osiguranje u okviru europske kartice zdravstvenog osiguranja tijekom aktivnosti ili sudionik dolazi iz zemlje ili odlazi u zemlju u kojoj se ne primjenjuje koordinacija sustava socijalne sigurnosti EU-a, osiguravajuće društvo daje puno osiguranje (vidjeti prethodno). Osiguranje ima određena izuzeća i gornje granice te je namijenjeno samo za hitne i nužne zdravstvene potrebe koje ne mogu čekati završetak aktivnosti i povratak sudionika kući.

Naposljetku, sudionici i organizacije trebali bi voditi računa o tome da je riječ o privatnom osiguranju. Stoga se svakako preporučuje da se stUPI u kontakt s osiguravateljem prije nastanka liječničkih troškova jer će on sudioniku moći dati informacije o tome hoće li moći dobiti povrat i kako.

Na sljedećem dijagramu toka opisane su sve dostupne vrste osiguranja. Treba imati na umu da je, neovisno o aktivnosti i vrsti osiguranja, organizacija u konačnici odgovorna za odgovarajuće osiguranje sudionika.



<sup>54</sup> Više informacija o postupku bit će dostupno nakon odobrenja projekta.

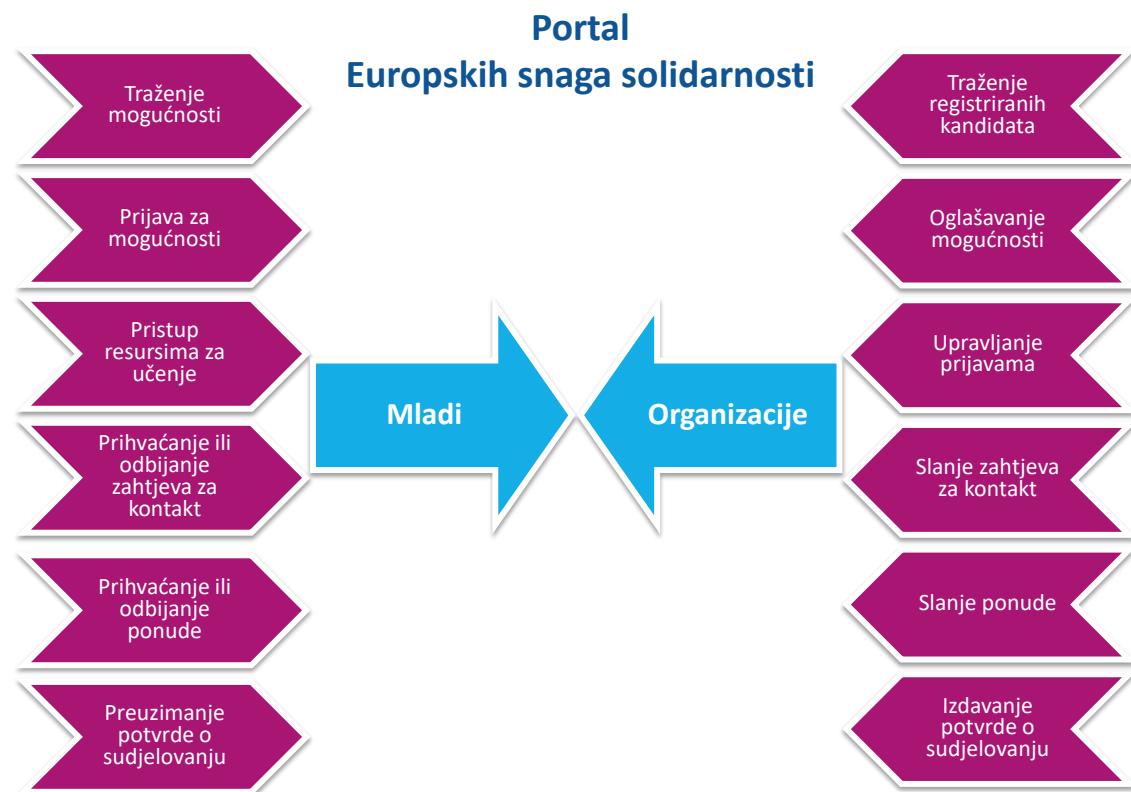
## PORTAL EUROPSKIH SNAGA SOLIDARNOSTI

Portal Europskih snaga solidarnosti mladima koji se žele uključiti u sektor solidarnosti nudi informacije i mogućnosti na europskoj i nacionalnoj razini koje bi ih mogle zanimati. Zainteresirani mladi i organizacije koji se žele pridružiti Snagama tu će na jednome mjestu pronaći sve što im treba. Putem portala mladi mogu sudjelovati i u mrežnom osposobljavanju, dobiti pristup drugim uslugama i, što je još važnije, izgraditi zajednicu mladih istomišljenika. Portalu Europskih snaga solidarnosti može se pristupiti putem sljedeće poveznice: <http://europa.eu/youth/solidarity>.

### KAKO TO FUNKCIONIRA?

#### POVEZIVANJE MLADIH I ORGANIZACIJA

Mladi u dobi od najmanje 17 godina koji žele sudjelovati u aktivnostima solidarnosti registriraju se na portalu Europskih snaga solidarnosti. Portal Europskih snaga solidarnosti mjesto je na kojem se ti mladi povezuju s organizacijama koje nose oznaku kvalitete i žele provoditi aktivnosti solidarnosti. Organizacije s oznakom kvalitete na portalu mogu oglašavati mogućnosti za volonterske aktivnosti, pretraživati registrirane kandidate i stupiti u kontakt s njima. Registrirani kandidati mogu pretraživati mogućnosti i iskazati svoje zanimanje za njih. Nakon što se organizacija i registrirani kandidat povežu, organizacija šalje ponudu registriranom kandidatu.



1

#### IZGRADNJA ZAJEDNICE I PRUŽANJE USLUGA

Na portalu Europskih snaga solidarnosti dostupne su i dodatne usluge za registrirane kandidate. Uz mrežno osposobljavanje dostupno putem portala, registrirani kandidati mogu ostvariti koristi od aktivnosti za izgradnju zajednice, ažuriranih informacija iz biltena i drugih korisnih funkcija koje se postupno razvijaju. Registrirani mladi mogu se za razmjenu i dijeljenje iskustava s drugim mladima registriranim u Snagama služiti i mobilnom aplikacijom. Osim toga, mogu dati značajan doprinos društvu sudjelovanjem u Europskoj mreži solidarnosti (EuSN) ili mreži EuroPeers, među ostalim mrežama.

## **DRUGE MJERE POTPORE**

### **POTVRDA O SUDJELOVANJU**

Potvrda o sudjelovanju dokument je kojim se povećava vidljivost sudjelovanja u aktivnostima Europskih snaga solidarnosti. Po završetku aktivnosti solidarnosti sudionici imaju pravo na potvrdu o sudjelovanju, koja se izdaje putem portala Europskih snaga solidarnosti pod uvjetom da je aktivnost završena i da su sudionici podnijeli završno izvješće.

### **UGOVORI**

#### **UGOVORI IZMEĐU PARTNERA U PROJEKTU**

Svim organizacijama sudionicama uključenima u projekt Europskih snaga solidarnosti svakako se preporučuje da međusobno potpišu interni ugovor. Svrha je takvog ugovora jasno definirati odgovornosti, zadaće i finansijski doprinos za sve stranke uključene u aktivnosti. Organizacije sudionice moraju zajednički odlučiti o raspodjeli bespovratnih sredstava EU-a i o tome koji će troškovi biti pokriveni.

Interni ugovor važan je instrument za osiguravanje stabilne i nesmetane suradnje među partnerima u aktivnosti solidarnosti te za izbjegavanje ili rješavanje mogućih sukoba. Zbog toga bi trebao sadržavati barem sljedeće informacije:

- upućivanje na ugovor o dodjeli bespovratnih sredstava između organizacije sudionice koja je prijavitelj i agencije koja je dodijelila bespovratna sredstva
- imena i podatke za kontakt svih organizacija sudionica uključenih u aktivnosti
- ulogu i odgovornosti svake organizacije sudionice; raspodjelu bespovratnih sredstava EU-a
- načine plaćanja i prijenos proračunskih sredstava među organizacijama sudionicama.

Iako se ta praksa svakako preporučuje radi zaštite interesa svakog partnera, ugovor je ipak interni dokument među partnerima; nacionalna agencija koja je dodijelila bespovratna sredstva neće ga zatražiti.

#### **UGOVORI SA SUDIONICIMA**

Svaka mlada osoba koja sudjeluje u individualnoj volonterskoj aktivnosti uz potporu Europskih snaga solidarnosti mora prije polaska potpisati ugovor o volontiranju služeći se predloškom koji je izradila Europska komisija, a u tom ugovoru trebaju biti navedene barem sljedeće odredbe:

- prava i obveze stranaka u ugovoru, trajanje i mjesto angažmana te opis zadaća
- uvjeti osiguranja sudionika
- finansijski doprinos Europskih snaga solidarnosti
- zadaće koje se moraju provesti tijekom aktivnosti
- kad je potrebno, mјere za odgovarajuće sigurnosne provjere u skladu s mjerodavnim nacionalnim pravom.

### **VIZE I BORAVIŠNE DOZVOLE**

Sudionici projekata Europskih snaga solidarnosti možda će morati dobiti vizu za boravak u inozemstvu u trećoj zemlji pridruženoj programu koja je domaćin aktivnosti ili za dolazak iz te zemlje. Sve organizacije sudionice moraju se pobrinuti za sva potrebna odobrenja (vize za kratkotrajni ili dugotrajni boravak ili boravišne dozvole) prije provedbe planirane aktivnosti. Budući da postupak može potrajati tjednima, svakako se preporučuje da se odobrenja od nadležnih tijela zatraže dovoljno rano. Nacionalne agencije i Izvršna agencija mogu pružiti daljnje savjete i podršku u vezi s vizama, boravišnim dozvolama, socijalnim osiguranjem itd. Portal EU-a o useljavanju sadržava opće informacije o vizama i boravišnim dozvolama, i za kratkotrajni i za dugotrajni boravak: [https://ec.europa.eu/immigration/node\\_en](https://ec.europa.eu/immigration/node_en).

## DIO E – INFORMACIJE ZA PRIJAVITELJE

Svi potencijalni prijavitelji (uključujući skupine mladih koje se u slučaju projekata solidarnosti u nastavku izjednačavaju s „organizacijama“) koji namjeravaju podnjeti projektni prijedlog kako bi dobili finansijsku potporu EU-a ili oznaku kvalitete u okviru Europskih snaga solidarnosti pozivaju se da pažljivo pročitaju ovaj odjeljak, koji je sastavljen u skladu s primjenjivim odredbama Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. srpnja 2018., koja se primjenjuje na opći proračun Europske unije<sup>55</sup> (dalje u tekstu „Finansijska uredba EU-a“).

Sve ugovorne i finansijske odredbe koje se primjenjuju na dodijeljena bespovratna sredstva predstavljene su u predlošcima ugovora o dodjeli bespovratnih sredstava, koji su dostupni na internetskim stranicama Europske komisije ili nacionalnih agencija, a za Izvršnu agenciju na portalu *Funding & tender opportunities*<sup>56</sup>. U slučaju neusklađenosti s informacijama iz ovog Vodiča, odredbe predložaka ugovora o dodjeli bespovratnih sredstava imaju prednost pred odredbama iz dijela E. Mnogi opisani koraci i informacije relevantni su i za organizacije koje se žele prijaviti za oznaku kvalitete.

Pojedinci nemaju pravo podnosi projektne prijedloge u okviru Europskih snaga solidarnosti, osim pojedinaca koji se prijavljuju u ime skupine (od najmanje pet) mladih koji žele provesti projekt solidarnosti (dalje u tekstu „skupina mladih“).

## KAKO PODNIJETI PRIJAVU

Da bi predali prijavu za projekt u okviru Europskih snaga solidarnosti, prijavitelji moraju slijediti četiri koraka opisana u nastavku:

- organizacije/skupine koje sudjeluju u prijavi moraju se registrirati i dobiti identifikacijsku oznaku, a one koje su je već do bile ne trebaju se ponovno registrirati
- provjeriti ispunjavaju li kriterije za relevantnu aktivnost
- provjeriti finansijske uvjete (samo u slučaju zahtjeva za financiranje, ne odnosi se na prijave za oznaku kvalitete)
- popuniti i predati prijavni obrazac.

### 1. KORAK: REGISTRACIJA ORGANIZACIJE

Organizacije/skupine mladih uključene u bilo koju prijavu moraju biti registrirane i dostaviti osnovne pravne i finansijske podatke putem platforme programa Erasmus+ ili Europskih snaga solidarnosti za projekte podnesene nacionalnim agencijama ili putem Portala za sudionike za projekte podnesene Izvršnoj agenciji za obrazovanje i kulturu (EACEA).

Po završetku registracije organizacija/skupina dobit će identifikacijsku oznaku organizacije (ako su prijave podnesene nacionalnoj agenciji) ili identifikacijsku oznaku sudionika – PIC (ako su prijave podnesene EACEA-i). Ta je oznaka jedinstveni broj nužan za podnošenje prijava, a omogućuje jednostavnije popunjavanje internetskih prijavnih obrazaca (tj. kad organizacija/skupina unese tu oznaku, obrazac će se automatski popuniti svim podacima koje je unijela u fazi registracije).

Organizacije/skupine mladih koje su već sudjelovale u aktivnostima programa Erasmus+ ili Europskih snaga solidarnosti i koje imaju PIC ne trebaju se ponovno registrirati da bi se prijavile na decentraliziranoj razini. Identifikacijska oznaka organizacije dodjeljuje se automatski i može se pronaći uz pomoć funkcije pretraživanja na platformi programa Erasmus+ ili Europskih snaga solidarnosti.

### GDJE SE REGISTRIRATI?

**Kad je riječ o aktivnostima kojima upravljaju nacionalne agencije,** za upis u sustav za registraciju organizacija programa Erasmus+ i Europskih snaga solidarnosti osoba koja predstavlja organizaciju (ili skupinu mladih) mora pratiti sljedeće korake:

- otvoriti račun za EU Login (osim ako osoba koja predstavlja organizaciju/subjekte koji nemaju pravnu osobnost već ima račun); novi računi za EU Login mogu se otvoriti ovdje: <https://webgate.ec.europa.eu/cas/eim/external/register.cgi>
- pristupiti sustavu za registraciju organizacija za Erasmus+ i Europske snage solidarnosti na <https://webgate.ec.europa.eu/erasmus-esc> te se registrirati u ime organizacije/skupine.

Organizacija ili skupina mladih treba se registrirati samo jednom, nakon čega dobiva identifikacijsku oznaku (ID) organizacije.

**Za aktivnosti kojima upravlja Izvršna agencija** osoba koja predstavlja organizaciju mora za registraciju na portalu *Funding & tender opportunities* pratiti sljedeće korake:

- otvoriti račun za EU Login (osim ako osoba koja zastupa organizaciju već ima takav račun); novi računi za EU Login mogu se otvoriti ovdje: <https://webgate.ec.europa.eu/cas/>

<sup>55</sup> Finansijska uredba EU-a dostupna je na: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/?uri=CELEX:32018R1046>

<sup>56</sup> <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/home>

- pristupiti portalu za sudionike na <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/home> i registrirati se u ime organizacije; na portalu su dostupne smjernice i često postavljana pitanja.

Organizacija se treba registrirati samo jednom, nakon čega dobiva PIC.

## **DOKAZ O PRAVNOM STATUSU I FINANSIJSKOJ SPOSOBNOSTI**

U okviru registracije prijavitelji moraju priložiti i sljedeće dokumente:

- obrazac za pravni subjekt, koji se može preuzeti sa stranica Europske komisije na: [http://ec.europa.eu/budget/contracts\\_grants/info\\_contracts/legal\\_entities/legal\\_entities\\_en.cfm](http://ec.europa.eu/budget/contracts_grants/info_contracts/legal_entities/legal_entities_en.cfm)
- obrazac za finansijsku identifikaciju (ispunite obrazac za zemlju u kojoj se nalazi banka, čak i ako je organizacija prijaviteljica službeno registrirana u drugoj zemlji), koji se može preuzeti na: [http://ec.europa.eu/budget/contracts\\_grants/info\\_contracts/financial\\_id/financial\\_id\\_en.cfm](http://ec.europa.eu/budget/contracts_grants/info_contracts/financial_id/financial_id_en.cfm); trebala bi ga podnijeti samo organizacija prijaviteljica, a partnerske organizacije ne trebaju.

U slučaju zahtjeva za bespovratna sredstva koja premašuju 60 000 EUR prijavitelji će možda morati priložiti posebne dokumente kao dokaz finansijske sposobnosti. Više pojedinosti potražite u odjelu „Kriteriji za odabir” u nastavku.

## **2. KORAK: PROVJERA ISPUNJAVANJA KRITERIJA**

Kad pripremaju projekt i prije nego što zatraže potporu EU-a, organizacije sudionice / skupine mladih moraju provjeriti ispunjava li projekt sljedeće kriterije: kriterije dopuštenosti, kriterije prihvatljivosti, kriterije za isključivanje, kriterije za odabir i kriterije za dodjelu.

### **KRITERIJI DOPUŠTENOSTI**

Prijave se moraju poslati najkasnije do roka za podnošenje prijava navedenog u pozivu.

**Za aktivnosti kojima upravljuju nacionalne agencije** prijave se moraju podnijeti elektronički, putem obrazaca dostupnih na internetskim stranicama Europske komisije i nacionalnih agencija.

**Za aktivnosti kojima upravlja Izvršna agencija** prijave se moraju dostaviti elektronički, putem sustava za podnošenje prijava portala *Funding & tender opportunities*. Prijave (uključujući priloge i popratnu dokumentaciju) moraju se dostaviti u obrascima iz sustava za podnošenje prijava. Prijave su ograničene na 40 stranica za pozive za bespovratna sredstva male vrijednosti (60 000 EUR ili manje) te na 70 stranica za sve ostale pozive. Broj stranica za prijavu za oznaku kvalitete za volontiranje u području humanitarne pomoći ograničen je na 40. Ocjenjivači neće uzeti u obzir dodatne stranice.

Prijave moraju biti čitljive i pristupačne. Moraju biti potpune i sadržavati sve dijelove i obvezne priloge. Nakon roka za prijavu mogu se ispraviti samo administrativne pogreške na zahtjev upravljačke agencije.

### **KRITERIJI PRIHVATLJIVOSTI**

Na temelju kriterija prihvatljivosti utvrđuje se smije li prijavitelj sudjelovati u pozivu na podnošenje prijedloga i podnijeti prijedlog za aktivnost. Ti se kriteriji primjenjuju na prijavitelje i na aktivnosti za koje se traže bespovratna sredstva (npr. vrsta projekta ili/i aktivnosti, razdoblje provedbe, profil i/ili broj uključenih sudionika).

Da bi bili prihvatljivi, aktivnosti i projekti moraju ispunjavati sve kriterije prihvatljivosti koji se odnose na aktivnost za koju se prijedlog podnosi. Ako prijava ne ispunjava te kriterije u fazi prijave, bit će odbijena bez daljnog ocjenjivanja. Ako se u fazi provedbe ili podnošenja završnog izvješća pokaže da ti kriteriji nisu ispunjeni, aktivnosti se mogu smatrati neprihvatljivima te može biti zatražen povrat bespovratnih sredstava EU-a koja su prвotno dodijeljena projektu.

Posebni kriteriji prihvatljivosti koji se primjenjuju na svaku od aktivnosti opisani su u dijelovima B i C ovog Vodiča.

### **KRITERIJI ZA ISKLJUČENJE**

Prijavitelj će biti isključen iz sudjelovanja u pozivima na podnošenje prijedloga u okviru Europskih snaga solidarnosti ako se utvrdi da se nalazi u jednoj od situacija opisanih u nastavku, u skladu s člancima od 136. do 140. i/ili člankom 141. Finansijske uredbe EU-a<sup>57</sup>.

<sup>57</sup> Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. srpnja 2018. o finansijskim pravilima koja se primjenjuju na opću proračun Unije.

- a) prijavitelj je u stečaju, podliježe postupku u slučaju nesolventnosti ili postupku likvidacije, njegovom imovinom upravlja upravitelj ili sud, u nagodbi je s vjerovnicima, poslovne aktivnosti su mu suspendirane ili se nalazi u bilo kakvoj analognoj situaciji koja proizlazi iz sličnog postupka predviđenog pravom Unije ili nacionalnim pravom
- b) pravomoćnom presudom ili konačnom upravnom odlukom utvrđeno je da prijavitelj krši svoje obveze u pogledu plaćanja poreza ili doprinosa za socijalno osiguranje u skladu s primjenjivim pravom
- c) pravomoćnom presudom ili konačnom upravnom odlukom utvrđeno je da je prijavitelj kriv za tešku povredu dužnosti zbog kršenja primjenjivih zakona ili drugih propisa ili etičkih normi profesije kojoj pripada ili zbog protupravnog postupanja koje utječe na njegovu profesionalnu vjerodostojnost ako takvo postupanje upućuje na protuzakonitu namjeru ili krajnju nepažnju, uključujući osobito bilo što od sljedećeg:
  - i. netočno prikazivanje informacija, s namjerom ili iz nepažnje, koje su potrebne kako bi se potvrdilo da ne postoji osnova za isključenje ili da su ispunjeni kriteriji prihvatljivosti ili kriteriji za odabir ili pri izvršenju pravne obveze
  - ii. dogovaranje s drugim osobama ili subjektima s ciljem narušavanja tržišnog natjecanja
  - iii. kršenje prava intelektualnog vlasništva
  - iv. pokušaj da se utječe na odluke koje donosi odgovorni dužnosnik za ovjeravanje tijekom postupka dodjele
  - v. pokušaj da se pribave povjerljive informacije zahvaljujući kojima bi prijavitelj imao nepoštenu prednost u postupku dodjele
- d) pravomoćnom presudom utvrđeno je da je prijavitelj kriv za bilo što od sljedećeg:
  - i. prijevaru, u smislu članka 3. Direktive (EU) 2017/1371 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>58</sup> i članka 1. Konvencije o zaštiti finansijskih interesa Europskih zajednica, sastavljene Aktom Vijeća od 26. srpnja 1995.<sup>59</sup>
  - ii. primanje i davanje mita, kako je definirano u članku 4. stavku 2. Direktive (EU) 2017/1371, ili davanje mita u smislu članka 3. Konvencije o borbi protiv korupcije koja uključuje dužnosnike Europskih zajednica ili dužnosnike država članica Europske unije, sastavljene Aktom Vijeća od 26. svibnja 1997.60, ili postupanje iz članka 2. stavka 1. Okvirne odluke Vijeća 2003/568/PUP 61, ili korupciju kako je definirana u drugim primjenjivim propisima
  - iii. postupanje u vezi sa zločinačkom organizacijom, kako je navedeno u članku 2. Okvirne odluke Vijeća 2008/841/PUP<sup>62</sup>
  - iv. pranje novca ili financiranje terorizma u smislu članka 1. stavaka 3., 4. i 5. Direktive (EU) 2015/849 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>63</sup>
  - v. kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima, kako su definirana u članku 1. odnosno članku 3. Okvirne odluke Vijeća 2002/475/PUP<sup>64</sup>, ili poticanje, pomaganje, supočinjenje ili pokušaj počinjenja takvih kaznenih djela, kako je navedeno u članku 4. te odluke
  - vi. dječji rad ili druga kaznena djela koja se odnose na trgovinu ljudima iz članka 2. Direktive 2011/36/EU Europskog parlamenta i Vijeća<sup>65</sup>
- e) prijavitelj je pokazao znatne nedostatke u poštovanju glavnih obveza tijekom izvršavanja pravne obveze koja se financira iz proračuna, a koji su:
  - i. doveli do prijevremenog prestanka pravne obveze
  - ii. doveli do primjene ugovornih kazni ili drugih ugovornih sankcija ili
  - iii. otkriveni nakon provjera, revizija ili istraga dužnosnika za ovjeravanje, OLAF-a ili Revizorskog suda
- f) pravomoćnom presudom ili konačnom upravnom odlukom utvrđeno je da je prijavitelj počinio nepravilnosti u smislu članka 1. stavka 2. Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 2988/95<sup>66</sup>
- g) pravomoćnom presudom ili konačnom upravnom odlukom utvrđeno je da je prijavitelj osnovao subjekt u drugoj jurisdikciji kako bi izbjegao fiskalne, socijalne ili bilo koje druge pravne obveze u jurisdikciji u kojoj se nalazi njegovo sjedište, središnja uprava ili glavno mjesto poslovanja

<sup>58</sup> Direktiva (EU) 2017/1371 Europskog parlamenta i Vijeća od 5. srpnja 2017. o suzbijanju prijevara počinjenih protiv finansijskih interesa Unije kaznenopravnim sredstvima (SL L 198, 28.7.2017., str. 29.).

<sup>59</sup> SL C 316, 27.11.1995., str. 48.

<sup>60</sup> SL C 195, 25.6.1997., str. 1.

<sup>61</sup> Okvirna odluka Vijeća 2003/568/PUP od 22. srpnja 2003. o borbi protiv korupcije u privatnom sektoru (SL L 192, 31.7.2003., str. 54.).

<sup>62</sup> Okvirna odluka Vijeća 2008/841/PUP od 24. listopada 2008. o borbi protiv organiziranog kriminala (SL L 300, 11.11.2008., str. 42.).

<sup>63</sup> Direktiva (EU) 2015/849 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. svibnja 2015. o sprečavanju korištenja finansijskog sustava u svrhu pranja novca ili financiranja terorizma, o izmjeni Uredbe (EU) br. 648/2012 Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage Direktive 2005/60/EZ Europskog parlamenta i Vijeća i Direktive Komisije 2006/70/EZ (SL L 141, 5.6.2015., str. 73.).

<sup>64</sup> Okvirna odluka Vijeća 2002/475/PUP od 13. lipnja 2002. o suzbijanju terorizma (SL L 164, 22.6.2002., str. 3.).

<sup>65</sup> Direktiva 2011/36/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 5. travnja 2011. o sprečavanju i suzbijanju trgovanja ljudima i zaštiti njezinih žrtava te o zamjeni Okvirne odluke Vijeća 2002/629/PUP (SL L 101, 15.4.2011., str. 1.).

<sup>66</sup> Uredba Vijeća (EZ, Euratom) br. 2988/95 od 18. prosinca 1995. o zaštiti finansijskih interesa Europskih zajednica (SL L 312, 23.12.1995., str. 1.).

- h) pravomoćnom presudom ili konačnom upravnom odlukom utvrđeno je da je subjekt osnovan s ciljem iz točke (g)
- i) ako ne postoji pravomočna presuda ili, ovisno o slučaju, konačna upravna odluka, prijavitelj se nalazi u jednoj od situacija iz prethodnih točaka (c), (d), (f), (g) i (h), koje se posebno temelje na:
- i. činjenicama utvrđenima u kontekstu revizija ili istraga koje provodi Ured europskog javnog tužitelja (EPPO), u pogledu onih država članica koje sudjeluju u pojačanoj suradnji na temelju Uredbe (EU) 2017/1939, Revizorski sud, OLAF ili unutarnji revizor, ili bilo koje druge provjere, revizije ili kontrole za čiju je provedbu odgovoran dužnosnik za ovjeravanje
  - ii. upravnim odlukama koje nisu konačne, a koje mogu uključivati stegovne mjere koje izriče nadležno nadzorno tijelo odgovorno za provjeru primjene normi profesionalne etike
  - iii. činjenicama koje su navedene u odlukama osoba i subjekata koji izvršavaju sredstva Unije u skladu s člankom 62. stavkom 1. prvim podstavkom točkom (c)
  - iv. informacijama koje su u skladu s člankom 142. stavkom 2. točkom (d) Financijske uredbe EU-a dostavili subjekti koji izvršavaju sredstva Unije u skladu s člankom 62. stavkom 1. prvim podstavkom točkom (b) Financijske uredbe EU-a
  - v. odlukama Komisije u vezi s kršenjem prava Unije o tržišnom natjecanju ili odlukama nacionalnog nadležnog tijela u vezi s kršenjem prava Unije ili nacionalnog prava o tržišnom natjecanju
  - vi. odlukama o isključenju koje donese dužnosnik za ovjeravanje iz institucije EU-a, europskog ureda ili agencije ili tijela EU-a
- j) prijavitelj je naveden u članku 135. stavku 2. kako slijedi:
- i. fizička ili pravna osoba koja je član upravnog, upravljačkog ili nadzornog tijela prijavitelja iz članka 135. stavka 2., ili koja ima ovlasti zastupanja, donošenja odluka ili kontrole u odnosu na tog prijavitelja, i nalazi se u jednoj ili više situacija iz prethodno navedenih točaka od (c) do (h)
  - ii. fizička ili pravna osoba koja preuzima neograničenu odgovornost za dugove prijavitelja iz članka 135. stavka 2. i nalazi se u jednoj ili više situacija iz prethodno navedenih točaka (a) ili (b)
  - iii. fizička osoba koja je ključna za dodjelu ili za izvršenje pravne obveze i nalazi se u jednoj ili više situacija iz prethodno navedenih točaka od (c) do (h).

Ako se prijavitelj nalazi u jednoj od prethodno navedenih situacija za isključenje, mora navesti mjere koje je poduzeo da bi popravio situaciju za isključenje i time dokazati svoju pouzdanost. To mogu biti npr. tehničke i organizacijske mjere te mjere u vezi s osobljem kako bi se spriječilo ponavljanje predmetne situacije, nadoknađivanje štete ili plaćanje novčanih kazni. To se ne primjenjuje na situacije iz točke (d) ovog odjeljka.

U slučajevima iz prethodnih točaka od (c) do (h), ako ne postoji pravomočna presuda ili, ovisno o slučaju, konačna upravna odluka, nacionalna ili Izvršna agencija može privremeno isključiti prijavitelja iz sudjelovanja u pozivu na podnošenje prijedloga ako bi njegovo sudjelovanje predstavljalo ozbiljnu i neposrednu opasnost za finansijske interese Unije.

Ako je za aktivnost za koju je prijavitelj podnio prijedlog predviđeno sudjelovanje povezanih subjekata, isti kriteriji za isključenje primjenjuju se na povezane subjekte.

Prijavitelji ili povezani subjekti, kad je primjenjivo, mogu biti odbijeni u postupku dodjele ako se bilo koja izjava ili informacija dostavljena kao uvjet za sudjelovanje u tom postupku pokaže neistinitom.

Nacionalna ili Izvršna agencija može na svojim internetskim stranicama objaviti sljedeće informacije povezane s isključenjem i, kad je primjenjivo, finansijskom sankcijom u slučajevima iz prethodnih točaka od (c) do (h):

- a) ime dotičnog prijavitelja
- b) situaciju uslijed koje je došlo do isključenja
- c) trajanje isključenja i/ili iznos finansijske sankcije.

Ti kriteriji za isključenje primjenjuju se na prijavitelje u okviru svih aktivnosti Europskih snaga solidarnosti. Prijavitelji za bespovratna sredstva EU-a moraju dostaviti izjavu kojom potvrđuju da se ne nalaze ni u jednoj od prethodno navedenih situacija. Ta je izjava poseban dio prijavnog obrasca ili njegov prilog.

U skladu s člankom 136. stavkom 1. točkom (e) i člankom 138. stavkom 1. Financijske uredbe, primatelju sredstava EU-a koji je preuzeo pravnu obvezu i koji je pokazao znatne nedostatke u poštovanju glavnih obveza pri provedbi pravne obveze koju financira EU mogu se izreći finansijske sankcije.

Nadalje, Komisija smatra da za potrebe provedbe aktivnosti obuhvaćenih Vodičem sljedeće organizacije jesu ili bi mogle biti u sukobu interesa i stoga nisu ili možda nisu prihvatljive za sudjelovanje:

- nacionalna tijela zadužena za nadzor nacionalnih agencija i provedbu programa Europskih snaga solidarnosti u svojoj zemlji ne mogu se prijaviti niti sudjelovati ni u jednoj aktivnosti kojom upravlja nacionalna agencija u bilo

- kojoj zemlji, ali se mogu prijaviti (kao prijavitelji ili partneri) za sudjelovanje u aktivnostima kojima upravlja Izvršna agencija ili GU EAC, osim ako je to izričito isključeno za predmetnu aktivnost (kako je navedeno u dijelu B Vodiča)
- nacionalne agencije (jedina djelatnost pravnog subjekta) ili odjeli nacionalnih agencija pravnih subjekata čija je aktivnost izvan područja nadležnosti nacionalnih agencija ne mogu se prijaviti niti sudjelovati ni u jednoj od aktivnosti koje se provode u skladu s ovim Vodičem
- strukture ili mreže koje su utvrđene ili određene u okviru Uredbe o Europskim snagama solidarnosti ili u godišnjem programu rada Komisije koji je donesen za provedbu Europskih snaga solidarnosti za primanje finansijskog doprinosa Komisije u okviru provedbe Europskih snaga solidarnosti, čiji je domaćin pravni subjekt koji je ujedno domaćin nacionalne agencije, ne mogu se prijaviti za sudjelovanje niti sudjelovati u aktivnostima kojima upravljaju nacionalne agencije u bilo kojoj zemlji, ali se mogu prijaviti za sudjelovanje (kao prijavitelji ili partneri) u aktivnostima kojima upravlja Izvršna agencija ili GU EAC, osim ako je to izričito isključeno za predmetnu aktivnost (kako je navedeno u dijelu B Vodiča). Moraju prije dodjele bespovratnih sredstava ili ugovora moći pokazati da nisu u sukobu interesa jer su poduzele mjere predostrožnosti ili zato što je njihovo unutarnje ustrojstvo takvo da postoji jasno odvajanje interesa. Nadalje, moraju biti utvrđeni troškovi i prihodi svake aktivnosti ili projektne aktivnosti za koju se dodjeljuju sredstva EU-a. Odluku o tome da nema sukoba interesa donosi Izvršna agencija ili GU EAC, pod vlastitom odgovornošću, ovisno o tome kome je prijedlog podnesen
- pravni subjekti koji su domaćin nacionalne agencije, ali se bave drugim djelatnostima unutar ili izvan područja nadležnosti Europskih snaga solidarnosti, kao i subjekti povezani s tim pravnim subjektima, ne mogu se prijaviti niti sudjelovati ni u jednoj aktivnosti kojom upravlja nacionalna agencija u bilo kojoj zemlji, ali se u načelu mogu prijaviti za sudjelovanje u aktivnostima kojima upravlja Izvršna agencija ili GU EAC, osim ako to nije izričito isključeno za predmetnu aktivnost (kako je navedeno u dijelu B Vodiča). Međutim, prije dodjele bespovratnih sredstava ili ugovora moraju dokazati da nisu u sukobu interesa jer su poduzele mjere predostrožnosti ili zato što je njihovo unutarnje ustrojstvo takvo da postoji jasno odvajanje interesa (npr. minimalna odvojenost računa, odvajanje linija izvješćivanja i odlučivanja, mjere za sprečavanje pristupa povlaštenim informacijama). Nadalje, moraju biti utvrđeni troškovi i prihodi svake aktivnosti ili projektne aktivnosti za koju se dodjeljuju sredstva EU-a. Odluku o tome da nema sukoba interesa donosi pod vlastitom odgovornošću institucija kojoj je zahtjev podnesen.

## KRITERIJI ZA ODABIR

Nacionalna ili Izvršna agencija primjenjuje kriterije za odabir kako bi ocijenila finansijsku i operativnu sposobnost prijavitelja za provedbu predloženog projekta.

### FINANCIJSKA SPOSOBNOST

Finansijska sposobnost znači da prijavitelj ima stabilna i dovoljna finansijska sredstva za održavanje svojih aktivnosti u cijelom razdoblju provedbe projekta ili u godini za koju su bespovratna sredstva dodijeljena, kao i za sudjelovanje u financiranju aktivnosti.

Provjera finansijske sposobnosti ne primjenjuje se na:

- javna tijela, uključujući organizacije država članica
- međunarodne organizacije
- ako pojedinačni zatraženi iznos bespovratnih sredstava nije veći od 60 000 EUR.

U slučaju zahtjeva za bespovratna sredstva EU-a koje podnose druge vrste organizacija (tj. one koje nisu prethodno navedene) i koja ne prelaze 60 000 EUR prijavitelji moraju dostaviti izjavu o časti kojom potvrđuju da imaju finansijsku sposobnost za provedbu projekta. Ta je izjava poseban dio prijavnog obrasca.

U slučaju zahtjeva za bespovratna sredstva EU-a koja podnose druge vrste organizacija (tj. one koje nisu prethodno navedene) i koja prelaze 60 000 EUR, osim izjave o časti prijavitelj putem portala *Funding & tender opportunities / sustava za registraciju* organizacija mora dostaviti sljedeće dokumente:

- račun dobiti i gubitka prijavitelja
  - bilancu za zadnju zaključenu finansijsku godinu
  - druge dokumente, na zahtjev.
  - Kad se zahtjev odnosi na bespovratna sredstva za projekt čiji iznos prelazi 750 000 EUR, uz sve prethodno navedeno može se zatražiti i podnošenje izvješća o reviziji koje je izradio ovlašteni vanjski revizor. U tom izvješću moraju biti potvrđena finansijska izvješća posljednje dostupne finansijske godine.
- Subjekti koji ne mogu dostaviti prethodno navedene dokumente jer su novoosnovani mogu umjesto njih dostaviti finansijsku izjavu ili izjavu o osiguranju u kojoj se navode finansijski rizici prijavitelja.

**Za aktivnosti kojima upravlja Izvršna agencija:** Više informacija na poveznici Rules on Legal Entity Validation, LEAR Appointment and Financial Capacity Assessment (Pravila o provjeri pravnog subjekta, određivanju imenovanog zastupnika pravnog subjekta i provjeri finansijske sposobnosti)<sup>67</sup>. U slučaju prijedloga podnesenih u ime konzorcija partnera, ako Izvršna agencija sumnja u finansijsku sposobnost konzorcija, trebala bi provesti procjenu rizika na temelju koje se prethodno navedeni dokumenti mogu zatražiti od svih organizacija sudionica. To se primjenjuje bez obzira na dodijeljeni iznos.

<sup>67</sup> [https://ec.europa.eu/info/fundingtenders/opportunities/docs/2021-2027/common/guidance/rules-lev-lear-fca\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/info/fundingtenders/opportunities/docs/2021-2027/common/guidance/rules-lev-lear-fca_en.pdf)

Organizacije moraju dostaviti te dokumente putem portala *Funding & tender opportunities* / sustava za registraciju organizacija u trenutku registriranja (vidjeti odjeljak „1. korak: Registracija organizacije“) do službenog roka za odgovarajuću aktivnost ili kad joj se obrate službe EU-a za validaciju i od prijavitelja zatraže da dostavi potrebne popratne dokumente. U slučaju centraliziranih aktivnosti, taj se zahtjev šalje putem sustava za slanje poruka koji je dio predmetnog sustava.

Ako nakon analize navedenih dokumenata nacionalna ili Izvršna agencija zaključi da je finansijska sposobnost slaba, može:

- zatražiti dodatne informacije
- odlučiti odobriti prefinanciranje pokriveno bankovnim jamstvom/jamstvima
- odlučiti da neće odobriti prefinanciranje ili odobriti smanjeno prefinanciranje
- odlučiti da će odobriti isplatu prefinanciranja u više obroka
- zahtijevati pojačan režim finansijske odgovornosti, tj. solidarnu odgovornost za sve korisnike ili solidarnu i pojedinačnu odgovornost povezanih subjekata.

Ako je finansijska sposobnost nedostatna, nacionalna ili Izvršna agencija odbija prijavu.

#### **OPERATIVNA SPOSOBNOST**

Operativna sposobnost znači da prijavitelj ima nužne stručne kompetencije i kvalifikacije za provedbu predloženog projekta. Prijavitelji moraju imati znanje, kvalifikacije i resurse za uspješnu provedbu projekata i dati svoj doprinos (uključujući dovoljno iskustva u projektima usporedive veličine i prirode).

Javna tijela, organizacije država članica i međunarodne organizacije izuzete su od provjere operativnog kapaciteta.

**Za aktivnosti kojima upravljaju nacionalne agencije** prijavitelji moraju dostaviti izjavu kojom potvrđuju da imaju operativnu sposobnost za provedbu projekta. U slučaju prijave za oznaku kvalitete operativna sposobnost ocjenjivat će se na temelju relevantnih pitanja u obrascu. Osim toga, ako tako stoji u prijavnem obrascu i ako bespovratna sredstva premašuju 60 000 EUR, od prijavitelja se može tražiti da dostave životopise ključnih osoba u projektu kao dokaz potrebnog stručnog iskustva ili druge popratne dokumente, kao što su:

- popis relevantnih publikacija glavnog tima
- popis svih prijašnjih projekata i provedenih projektnih aktivnosti povezanih s predmetnim područjem politike ili tom specifičnom aktivnošću.

Osim toga, prijavitelji u okviru komponente „Sudjelovanje mladih u aktivnostima solidarnosti“ za oznaku kvalitete za vodeće organizacije moraju imati najmanje godinu dana iskustva u provedbi aktivnosti da bi bili prihvativi kao prijavitelji. Iskustvo stećeno prije spajanja ili sličnih struktturnih promjena javnih subjekata uzet će se u obzir kao relevantno iskustvo u smislu ove odredbe.

Ispunjavanje tog uvjeta provjeravat će se na temelju prijave (uključujući informacije o prethodnom sudjelovanju prijavitelja u programu Erasmus+ 2014. – 2020. i/ili Europskim snagama solidarnosti) i dokumenata podnesenih u sustavu za registraciju organizacija. Prijavitelji koji ne navedu sve informacije tražene u prijavnem obrascu mogu biti diskvalificirani. Nacionalna agencija može zatražiti dodatne popratne dokumente kako bi provjerila informacije navedene u zahtjevu.

**Za aktivnosti kojima upravlja Izvršna agencija** operativna sposobnost ocjenjivat će se usporedno s kriterijem za dodjelu „Kvaliteta“ na temelju stručnosti i iskustva prijavitelja i njihovih projektnih timova, uključujući operativne resurse (ljudske, tehničke i druge) ili, iznimno, mjera predloženih za njezino stjecanje do početka provedbe zadatka.

Smatra se da prijavitelji imaju dovoljnu operativnu sposobnost ako su ispunjeni zahtjevi koji se na nju odnose iz poziva na podnošenje prijedloga.

Prijavitelji će morati dokazati svoju sposobnost tako da u prijavnem obrascu navedu sljedeće informacije:

- općenite profile (kvalifikacije i iskustva) osoblja odgovornog za upravljanje projektom i njegovu provedbu
- opis sudionika konzorcija
- popis projekata financiranih sredstvima EU-a u posljednje 4 godine.

Nacionalna ili Izvršna agencija može zatražiti dodatne popratne dokumente kako bi provjerila informacije navedene u prijavi.

#### **KRITERIJI ZA DODJELU**

Na temelju kriterija za dodjelu nacionalna ili Izvršna agencija može ocjenjivati kvalitetu prijedloga dostavljenih u okviru Europskih snaga solidarnosti.

Za projekte solidarnosti i volonterske timove u područjima visokog prioriteta prijedlozi koji prelaze pojedinačne pravove i ukupni prag za kvalitetu razmatrat će se za financiranje u granicama raspoloživih proračunskih sredstava. Ostali prijedlozi bit će odbijeni.

Svi kriteriji za dodjelu koji se primjenjuju na svaku od aktivnosti koje se provode u skladu s ovim Vodičem opisani su njegovim dijelovima B i C.

### **3. KORAK: PROVJERA FINANCIJSKIH UVJETA**

#### **OBLICI BESPOVRATNIH SREDSTAVA**

Bespovratna sredstva mogu biti u sljedećem obliku<sup>68</sup>:

- povrat određenog dijela stvarno nastalih prihvatljivih troškova: npr. iznosa dodijeljenog za dodatne troškove koji se odnose na troškove povezane s vizom
- povrat na temelju doprinosa jediničnim troškovima: npr. iznosa dodijeljenog za organizacijsku potporu za volonterske projekte
- kombinacija navedenoga.

Mehanizmom financiranja koji se primjenjuje u okviru Europskih snaga solidarnosti u većini slučajeva isplaćuju se bespovratna sredstva koja se temelje na povratu na temelju doprinosa jediničnim troškovima. Te vrste bespovratnih sredstava pomažu prijaviteljima da jednostavno izračunaju zatraženi iznos bespovratnih sredstava i olakšavaju realno finansijsko planiranje projekta. Da biste saznali koja se vrsta bespovratnih sredstava primjenjuje na svaku stavku financiranja u okviru svake aktivnosti Europskih snaga solidarnosti obuhvaćene ovim Vodičem, pogledajte stupac „mehanizam financiranja“ u tablicama „pravila financiranja“.

#### **NAČELA KOJA SE PRIMJENJUJU NA BESPOVRATNA SREDSTVA EU-A**

##### **NEMOGUĆNOST RETROAKTIVNE ISPLATE**

Bespovratna sredstva EU-a ne mogu se dodijeliti retroaktivno za projekte koji su već dovršeni.

Bespovratna sredstva EU-a mogu se dodijeliti za projekt koji je već započeo samo ako prijavitelj može dokazati da je bilo potrebno započeti projekt prije potpisivanja ugovora o dodjeli bespovratnih sredstava. U tim slučajevima troškovi prihvatljivi za financiranje ne smiju nastati prije datuma podnošenja zahtjeva za bespovratna sredstva<sup>69</sup>.

Ako prijavitelj započne s provedbom projekta prije potpisivanja ugovora o dodjeli bespovratnih sredstava, čini to na vlastiti rizik.

##### **VIŠESTRUKO PODNOŠENJE PRIJAVE**

Ako je ista prijava predana više puta u istom krugu odabira istoj nacionalnoj ili Izvršnoj agenciji, nacionalna ili Izvršna agencija uvijek uzima u obzir posljednju valjanu verziju predanu prije isteka roka.

**Kad je riječ o aktivnostima kojima upravljaju nacionalne agencije**, u slučaju da ista organizacija prijaviteljica više puta podnese istu prijavu različitim agencijama, sve će prijave biti odbijene. Ako ista ili različite organizacije prijaviteljice podnesu gotovo iste ili vrlo slične prijave istoj ili različitim agencijama, one će biti posebno ocijenjene i sve mogu biti odbijene.

Sve prijave moraju imati izvorni sadržaj koji je sastavila organizacija prijaviteljica. Nijedna druga organizacija ni vanjske osobe ne mogu biti plaćene za sastavljanje prijave.

##### **ZABRANA KUMULATIVNE DODJELE**

Za svaki projekt/aktivnost koju finansira EU bespovratna sredstva iz proračuna EU-a za svakog se korisnika mogu dobiti samo jednom. Isti se troškovi ni u kojim okolnostima ne smiju dvaput financirati iz proračuna Unije.

Kako bi se izbjegao rizik od dvostrukog financiranja, podnositelj prijave mora u odgovarajućem odjeljku obrasca prijave navesti izvore i iznose svih drugih sredstava koje je primio ili za koje je podnio prijavu, bilo za isti ili neki drugi projekt, uključujući operativna bespovratna sredstva.

##### **ZABRANA OSTVARIVANJA DOBITI**

Bespovratna sredstva dodijeljena iz proračuna Unije ne smiju imati svrhu ili učinak ostvarenja dobiti u okviru projekta koji provodi korisnik. Dobit se definira kao višak primitaka, izračunan u trenutku plaćanja preostalog iznosa, u odnosu na prihvatljive troškove aktivnosti ili programa rada, pri čemu su primici ograničeni na bespovratna sredstva Unije i prihode ostvarene tom aktivnošću ili programom rada<sup>70</sup>. Načelo zabrane ostvarivanja dobiti ne primjenjuje se na bespovratna sredstva u obliku jediničnog troška, jednokratnog iznosa ili financiranja uz primjenu paušalne stope na aktivnosti koje provode neprofitne organizacije ni na zahtjeve za bespovratna sredstva koji ne premašuju 60 000 EUR.

<sup>68</sup> Odluka o odobravanju jednokratnih iznosa, jediničnih troškova i financiranja uz primjenu paušalne stope za aktivnosti u volonterskim projektima i projektima solidarnosti

u okviru Europskih snaga solidarnosti: [https://europa.eu/youth/solidarity/organisations/reference-documents-resources\\_hr](https://europa.eu/youth/solidarity/organisations/reference-documents-resources_hr)

<sup>69</sup> Iznimno i u skladu s pravnom osnovom troškovi mogu biti prihvatljivi za financiranje ako su nastali prije datuma podnošenja zahtjeva za bespovratna sredstva, ako je tako navedeno u odluci o financiranju.

<sup>70</sup> Zbog toga su računi ograničeni na prihode nastale tijekom provedbe projekta. Stoga je, prema prethodnoj definiciji, dobit (ili gubitak) razlika između: privremeno prihvaćenog iznosa bespovratnih sredstava i prihoda ostvarenih tom aktivnošću te prihvatljivih troškova korisnika.

Osim toga, ako se ostvari dobit, vrši se povrat. Nacionalna ili Izvršna agencija imaju pravo na povrat postotka dobiti koji odgovara doprinosu Unije prihvatljivim troškovima stvarno nastalima za korisnika u provedbi aktivnosti. Daljnja pojašnjenja izračuna dobiti navest će se za aktivnosti za koje se bespovratna sredstva isplaćuju u obliku povrata određenog dijela prihvatljivih troškova.

Ako se ostvari dobit, Komisija ima pravo na povrat postotka dobiti koji odgovara doprinosu Unije prihvatljivim troškovima koji su stvarno nastali za korisnika u provedbi aktivnosti ili programa rada.

Za potrebe izračuna dobiti ostvarene na temelju bespovratnih sredstava neće se uzimati u obzir sufinanciranje u obliku doprinosa u naravi.

### **SUFINANCIRANJE**

Bespovratna sredstva EU-a poticaj su za provedbu projekta koji ne bi bio izvediv bez finansijske potpore EU-a i koji se temelji na načelu sufinanciranja. Sufinanciranje znači da se bespovratnim sredstvima EU-a ne mogu financirati svi troškovi projekta; projekt se mora financirati iz drugih izvora sufinanciranja osim bespovratnih sredstava EU-a (npr. vlastiti resursi korisnika, prihod ostvaren provedbom aktivnosti, finansijski doprinosi trećih strana).

Kad se bespovratna sredstva EU-a isplaćuju u obliku jediničnog troška, jednokratnog iznosa ili financiranja uz primjenu paušalne stope – kao što je za većinu aktivnosti obuhvaćenih ovim Vodičem – Komisija unaprijed osigurava primjenu načela neostvarivanja dobiti i sufinanciranja pri utvrđivanju stopa ili postotaka takvih jedinica, jednokratnih iznosa ili paušalnih stopa. Poštovanje načela neostvarivanja dobiti i sufinanciranja općenito se podrazumijeva i stoga prijavitelji ne moraju dostaviti informacije o izvorima financiranja koji nisu bespovratna sredstva EU-a niti moraju opravdati troškove provedbe projekta.

Međutim, isplatom bespovratnih sredstava povratom na temelju doprinosa jediničnim troškovima, jednokratnih iznosa ili financiranja uz primjenu paušalne stope ne dovodi se u pitanje pravo pristupa zakonskoj evidenciji korisnika. Ako se provjerom ili revizijom utvrdi da financirano događanje nije ostvareno (projektne aktivnosti nisu provedene u skladu s aktivnostima odobrenima u fazi prijave, sudionici nisu sudjelovali u aktivnostima itd.), a korisniku su bespovratna sredstva neopravданo isplaćena povratom na temelju doprinosa jediničnim troškovima, jednokratnih iznosa ili financiranja uz primjenu paušalne stope, nacionalna agencija ima pravo na povrat iznosa bespovratnih sredstava. Isto tako, ako poduzete aktivnosti ili nastali proizvodi nisu dovoljno kvalitetni, iznos bespovratnih sredstava može se smanjiti ili ukinuti čak i ako su aktivnosti provedene i prihvatljive.

Osim toga, u statističke svrhe i svrhe praćenja Europska komisija može provoditi ankete na uzorcima korisnika radi izračuna stvarnih troškova koji nastaju u projektima koji se financiraju povratom na temelju doprinosa jediničnim troškovima, jednokratnih iznosa ili financiranja uz primjenu paušalne stope.

### **POSEBNE ODREDBE ZA BESPOVRATNA SREDSTVA KOJA SE ISPLAĆUJU U OBLIKU POVRATA ODREĐENOG DIJELA PRIHVATLJIVIH TROŠKOVA**

Kad se bespovratna sredstva isplaćuju kao povrat određenog dijela prihvatljivih troškova, primjenjuju se sljedeće odredbe<sup>71</sup>.

### **PRIHVATLJIVI TROŠKOVI**

Iznos bespovratnih sredstava EU-a ne smije biti viši od ukupnog iznosa koji je nacionalna ili Izvršna agencija utvrdila u trenutku odabira projekta na temelju procijenjenih prihvatljivih troškova navedenih u prijavnom obrascu. Prihvatljivi troškovi su stvarni troškovi korisnika bespovratnih sredstava koji ispunjavaju sljedeće kriterije:

- nastali su tijekom projekta, uz iznimku troškova povezanih sa završnim izvješćima i potvrdoma o reviziji
- navedeni su u procijenjenom ukupnom proračunu projekta
- nužni su za provedbu projekta kojem su dodijeljena bespovratna sredstva
- mogu se utvrditi i provjeriti, posebno jer su uneseni u knjigovodstvenu evidenciju korisnika i utvrđuju se na temelju primjenjivih računovodstvenih standarda zemlje u kojoj korisnik ima poslovni nastan i u skladu s uobičajenom praksom troškovnog računovodstva korisnika
- u skladu su sa zahtjevima primjenjivog poreznog i socijalnog zakonodavstva
- razumno su, opravdani i u skladu s načelom dobrog finansijskog upravljanja, posebno kad je riječ o ekonomičnosti i učinkovitosti
- nisu obuhvaćeni bespovratnim sredstvima EU-a u obliku doprinosa jediničnim troškovima, jednokratnih iznosa ili financiranja uz primjenu paušalne stope.

Prihvatljivima se smatraju i sljedeće kategorije troškova:

- troškovi koji se odnose na jamstvo za prefinanciranje koje je dostavio korisnik bespovratnih sredstava ako je nacionalna ili Izvršna agencija traži to jamstvo
- troškovi koji se odnose na potvrde o finansijskim izvještajima i izvješća o operativnoj provjeri ako te potvrde ili izvješća traži nacionalna agencija u svrhu potpore zahtjevu za plaćanje
- troškovi amortizacije, pod uvjetom da ih je korisnik stvarno imao.

Korisnikovi interni računovodstveni i revizijski postupci moraju omogućavati izravno usklađivanje prijavljenih troškova i prihoda projekta s odgovarajućim računovodstvenim izvješćima i popratnom dokumentacijom.

### **Porez na dodanu vrijednost (PDV)**

<sup>71</sup> Za aktivnosti kojima upravlja Izvršna agencija detaljne primjenjive finansijske odredbe iznesene su u predlošku ugovora o dodjeli bespovratnih sredstava objavljenom na portalu *Funding & tender opportunities*.

Porez na dodanu vrijednost smatrać će se prihvatljivim troškom samo ako se prema nacionalnim propisima o PDV-u ne može izvršiti njegov povrat<sup>72</sup>. Jedina se iznimka odnosi na aktivnosti ili transakcije u kojima države, regionalna i lokalna tijela vlasti te druga javna tijela djeluju kao javna tijela<sup>73</sup>. Osim toga:

- nije prihvatljiv PDV koji se može odbiti, a to nije provedeno (zbog nacionalnih uvjeta ili nepožnje korisnika)
- Direktiva o PDV-u ne primjenjuje se na zemlje izvan EU-a. Organizacije iz zemalja koje nisu pridružene programu mogu biti oslobođene plaćanja poreza (uključujući PDV), pristojbi i naknada ako je potpisana sporazum između Europske komisije i zemlje koja nije pridružena programu u kojoj organizacija ima poslovni nastan.

#### **Prihvatljivi neizravni troškovi**

Za određene vrste aktivnosti (pojedinosti o pravilima financiranja za aktivnosti potražite u dijelovima B i C ovog Vodiča) paušalni iznos koji ne prelazi 7 % prihvatljivih izravnih troškova projekta (osim eventualnih troškova volontiranja) prihvatljiv je u okviru neizravnih troškova koji predstavljaju opće administrativne troškove korisnika i koje ne pokrivaju prihvatljivi izravni troškovi (npr. računi za struju ili internet, trošak najma prostora), ali se mogu smatrati naplativima u okviru projekta.

Neizravni troškovi ne smiju uključivati troškove unesene u drugu proračunsku kategoriju. Neizravni troškovi nisu prihvatljivi ako je korisnik već dobio operativna bespovratna sredstva iz proračuna Unije.

#### **NEPRIHVATLJIVI TROŠKOVИ**

Sljedeći se troškovi ne smatraju prihvatljivima:

- povrat od kapitala i dividendi koje isplaćuje korisnik
- dug i troškovi koji proizlaze iz dužničkih obveza
- sredstva za pokrivanje gubitaka ili otplate duga
- neplaćene kamate
- sumnjivi dugovi
- tečajni gubici
- PDV, kad je moguć povrat u skladu s primjenjivim nacionalnim zakonodavstvom o PDV-u (vidjeti prethodni odjeljak o porezu na dodanu vrijednost)
- troškovi koje je prijavio korisnik i koji su obuhvaćeni drugim projektom ili programom rada koji dobiva bespovratna sredstva EU-a (vidjeti prethodni odjeljak o prihvatljivim neizravnim troškovima)
- pretjerani ili nerazumno rashodi
- doprinosi u naravi trećih strana
- u slučaju najma ili zakupa opreme, trošak mogućnosti otkupa na kraju najma ili zakupa
- troškovi otvaranja i vođenja bankovnih računa (uključujući troškove prijenosa iz nacionalne ili Izvršne agencije ili u nju koje naplaćuje banka korisnika).

#### **IZVORI FINANCIRANJA**

Prijavitelj u prijavnem obrascu mora navesti doprinos iz drugih izvora uz bespovratna sredstva EU-a. Vanjsko sufinciranje može biti u obliku vlastitih sredstava korisnika, finansijskih doprinosa trećih strana ili prihoda nastalog tijekom provedbe projekta. Ako u trenutku završnog izvješća i zahtjeva za plaćanje preostalog iznosa postoje dokazi o višku prihoda (vidjeti odjeljak „Zabранa ostvarivanja dobiti i sufinciranje“) u odnosu na prihvatljive troškove nastale tijekom provedbe projekta, nacionalna ili Izvršna agencija ima pravo na povrat postotka dobiti koji odgovara doprinosu Unije prihvatljivim troškovima koje je korisnik stvarno imao tijekom provedbe projekta. Ta se odredba ne primjenjuje na projekte za koje se traže bespovratna sredstva koja ne prelaze 60 000 EUR.

Doprinosi u naravi ne smatraju se mogućim izvorom sufinciranja.

## **4. KORAK: ISPUNJAVANJE I PODNOŠENJE PRIJAVNOG OBRASCA**

Kad traže bespovratna sredstva EU-a u okviru Europskih snaga solidarnosti, prijavitelji za svaku aktivnost moraju koristiti posebne obrasce koji su dostupni na internetskim stranicama Europske komisije, nacionalnih agencija ili Izvršne agencije (vidjeti na poveznici: [https://europa.eu/youth/solidarity/contacts\\_hr](https://europa.eu/youth/solidarity/contacts_hr)).

#### **POSTUPAK PRIJAVE**

##### **PRIJAVNI OBRASCI**

Prijavitelji moraju predati prijavu putem interneta odgovarajućoj nacionalnoj agenciji ili Izvršnoj agenciji služeći se ispravnim elektroničkim obrascem i moraju uključiti sve tražene priloge. Prijave koje se šalju poštom, dostavnom službom, faksom ili e-poštom neće biti prihvaćene.

Za aktivnosti kojima upravlja nacionalna agencija elektronički obrasci dostupni su na <https://webgate.ec.europa.eu/erasmus-esc> i moraju se ispuniti na jednom od službenih jezika koji se koriste u državama članicama EU-a i zemljama pridruženima programu. Više informacija dostupno je u smjernicama za ispunjavanje i

<sup>72</sup> U državama članicama u nacionalno zakonodavstvo o PDV-u prenosi se Direktiva 2006/112/EZ o PDV-u.

<sup>73</sup> Vidjeti članak 13. stavak 1. Direktive.

podnošenje elektroničkog obrasca. U tim su smjernicama navedene i upute o tome što učiniti u slučaju tehničkih problema. Poveznica na te smjernice navedena je u elektroničkim obrascima, a dostupne su i na stranicama nacionalnih agencija.

**Za aktivnosti kojima upravlja Izvršna agencija** – prijave se moraju dostaviti elektronički, putem sustava za podnošenje prijava portalu *Funding & tender opportunities* na <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/home>. Više informacija o postupku podnošenja (uključujući tehničke aspekte) potražite u internetskom priručniku dostupnom na: [https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/docs/2021-2027/common/guidance/om\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/docs/2021-2027/common/guidance/om_en.pdf)

U slučaju projekata koji se podnose u konzorciju, koordinator podnosi jednu prijavu za cijeli projekt u ime svih članova konzorcija.

Prijava se mora podnijeti odgovarajućoj nacionalnoj agenciji ili Izvršnoj agenciji. Ako prijavitelj podnese prijavu nacionalnoj agenciji koja nije nadležna za taj poziv na podnošenje prijedloga, ona će preusmjeriti prijavu nadležnoj nacionalnoj agenciji.

#### **POŠTOVANJE ROKA**

Zahtjev mora biti predan prije roka utvrđenog za svaku aktivnost. Rokovi za podnošenje projekata navedeni su za svaku aktivnost u dijelovima B i C „Kriteriji prihvatljivosti“ ovog Vodiča.

##### **Napomena:**

**Za aktivnosti kojima upravljuju nacionalne agencije, bez obzira na datum roka, elektronički obrasci moraju se dostaviti do 12:00:00 (podne po srednjoeuropskom vremenu).**

**Za aktivnosti kojima upravlja Izvršna agencija i koje su obuhvaćene ovim Vodičem, u skladu sa zahtjevima Komisijina portala *Funding & tender opportunities*, rok za podnošenje prijedloga EACEA-i je, bez obzira na datum roka, 17:00:00 (po srednjoeuropskom vremenu).**

Prijavitelji s poslovnim nastanom u zemljama koje su u drugoj vremenskoj zoni trebaju paziti na vremenske razlike kako bi izbjegli odbacivanje zahtjeva.

# ŠTO SLIJEDI NAKON PODNOŠENJA PRIJAVE?

Sve prijave koje zaprime nacionalne agencije ili Izvršna agencija prolaze kroz postupak ocjenjivanja.

## POSTUPAK OCJENJIVANJA

Projektni prijedlozi ocjenjuju se isključivo na temelju kriterija opisanih u ovom Vodiču.

Nacionalna ili Izvršna agencija:

- provjerava jesu li ispunjeni kriteriji dopuštenosti, prihvatljivosti i kriteriji za isključenje i odabir
- ocjenjuje u kojoj mjeri organizacije sudionice ispunjavaju kriterije za dodjelu (osim u slučaju zahtjeva za bespovratna sredstva u okviru volonterskih projekata). Takvo ocjenjivanje kvalitete u većini slučajeva obavlja se uz potporu neovisnih stručnjaka. Stručnjaci se pri ocjenjivanju mogu voditi smjernicama koje je izradila Europska komisija i koje će u tom slučaju biti dostupne na stranicama Europske komisije i agencija odgovornih za upravljanje projektima
- provjerava postoji li rizik od dvostrukog financiranja. Ako je potrebno, takva se provjera obavlja u suradnji s drugim agencijama ili drugim dionicima.

Nacionalna ili Izvršna agencija imenuje ocjenjivački odbor koji će upravljati cijelim postupkom odabira. Na temelju ocjene koju je proveo ocjenjivački odbor, prema potrebi uz potporu stručnjaka, bit će odabran i sastavljen popis projekata predloženih za dodjelu bespovratnih sredstava.

Za aktivnosti obuhvaćene ovim Vodičem, za vrijeme postupka ocjenjivanja od prijavitelja se može tražiti da dostave dodatne informacije ili da objasne popratne dokumente dostavljene uz prijavu, pod uvjetom da te informacije ili objašnjenja bitno ne mijenjaju prijedlog. Dodatne informacije i objašnjenja posebno su opravdani u slučaju očitih administrativnih pogrešaka prijavitelja ili u slučajevima kad – za projekte koji se financiraju na temelju ugovora za više korisnika – nedostaje jedna ili više punomoći partnera (za ugovore za više korisnika vidjeti odjeljak „Ugovor o dodjeli bespovratnih sredstava“ u nastavku).

## KONAČNA ODLUKA

Na kraju postupka ocjenjivanja nacionalna ili Izvršna agencija odlučuje o projektima kojima će se dodijeliti bespovratna sredstva i iznosima na temelju:

- rang-liste koju je predložio ocjenjivački odbor (za projekte solidarnosti i volonterske timove u područjima visokog prioriteta)
- raspoloživih proračunskih sredstava za dotičnu aktivnost.

Po završetku postupka ocjenjivanja dokumenti za prijavu i popratni materijali ne vraćaju se prijavitelju, bez obzira na rezultat postupka.

## OBAVIEST O ODLUKAMA O DODJELI BESPOVRATNIH SREDSTAVA

Okvirni kalendar za obavlješčivanje o rezultatima odabira u okviru svake aktivnosti dostupan je u odjeljku „Rokovi u okviru trajanja projekta i načini plaćanja“. Svi prijavitelji bit će obaviješteni o rezultatu ocjenjivanja u obavijesti o ishodu ocjenjivanja.

**Za aktivnosti kojima upravlja Izvršna agencija** – uspješni prijavitelji bit će pozvani na pripremu za dodjelu bespovratnih sredstava; ostali će biti uvršteni na rezervnu listu ili odbijeni. Poziv na pripremu za dodjelu bespovratnih sredstava ne predstavlja službenu obvezu za financiranje. Prije dodjele bespovratnih sredstava trebat će provesti razne pravne provjere: provjeru pravnog subjekta, provjeru finansijske sposobnosti, provjeru postoje li razlozi za isključenje itd. U tom će se trenutku od prijavitelja tražiti da dostave finansijske podatke svoje organizacije i imenuju zastupnika pravnog subjekta. Ako prijavitelj smatra da je postupak ocjenjivanja bio manjkav, može podnijeti pritužbu (u skladu s rokovima i postupcima navedenima u obavijesti o ishodu ocjenjivanja). Za pritužbe koje se podnose elektroničkim putem može biti ograničen broj znakova. Obavijesti koje nisu otvorene u roku od 10 dana od slanja smatraju se pregledanim i rokovi će se računati od otvaranja/pregleda (vidjeti i uvjete na portalu *Funding & tender opportunities*).

## ŠTO SE DOGAĐA AKO JE PRIJAVA ODOBRENA?

### UGOVOR O DODJELI BESPOVRATNIH SREDSTAVA

Ako je projekt odabran za dodjelu bespovratnih sredstava u okviru Europskih snaga solidarnosti, nacionalna ili Izvršna agencija i prijavitelj potpisuju ugovor o dodjeli bespovratnih sredstava. Prijavitelj prima ugovor o dodjeli bespovratnih sredstava, koji potpisuje i vraća nacionalnoj ili Izvršnoj agenciji. Nacionalna ili Izvršna agencija posljednja je stranka potpisnika. Kad obje stranke potpišu ugovor o dodjeli bespovratnih sredstava, prijavitelj postaje korisnik bespovratnih sredstava EU-a i može početi s provedbom projekta<sup>74</sup>. Ovisno o vrsti aktivnosti, ugovori o dodjeli bespovratnih sredstava mogu biti ugovori s jednim korisnikom, pri čemu je prijavitelj jedini korisnik, ili ugovori za više korisnika, pri čemu sve partnerske organizacije postaju korisnici ugovora. Ugovor za više korisnika potpisuje koordinator, koji je jedina kontaktna točka za nacionalnu ili Izvršnu agenciju. Međutim, sve ostale organizacije koje sudjeluju u projektu (sukorisnici) potpisuju punomoć kojom koordinatoru prenose odgovornost da djeluje kao glavni korisnik. U načelu bi se punomoći koje partneri daju prijavitelju trebale dostaviti u fazi prijave. Ako se te punomoći dostavljaju u kasnijoj fazi, moraju se dostaviti najkasnije do trenutka potpisivanja ugovora o dodjeli bespovratnih sredstava.

Predlošci ugovora o dodjeli bespovratnih sredstava za Europske snage solidarnosti bit će dostupni tijekom godine na internetskim stranicama Europske komisije ili nacionalnih agencija, a za Izvršnu agenciju na portalu *Funding & tender opportunities*.

Okvirni kalendar za obavljanje o rezultatima odabira u okviru svake aktivnosti dostupan je u odjeljku „Rokovi u okviru trajanja projekta i načini plaćanja”.

### IZNOS BESPOVRATNIH SREDSTAVA

Prihvatanje prijave ne predstavlja obvezu dodjele sredstava u iznosu koji je zatražio prijavitelj. Iznos traženih sredstava može se smanjiti na temelju posebnih finansijskih pravila koja se primjenjuju na određenu aktivnost.

Dodjela bespovratnih sredstava u određenom krugu odabira ne znači pravo na dodjelu u naknadnim krugovima.

Treba napomenuti da je iznos predviđen u ugovoru najveći iznos koji nije moguće povećavati, bez obzira na to je li korisnik zatražio veći iznos.

Sredstva koja isplaćuje nacionalna ili Izvršna agencija moraju biti vidljiva na računu ili podračunu koji je korisnik naveo za isplatu bespovratnih sredstava.

**Za aktivnosti kojima upravlja Izvršna agencija** – primjenjuju se mehanizmi izvješćivanja i plaćanja navedeni u predlošku ugovora o dodjeli bespovratnih sredstava objavljenom na portalu *Funding & tender opportunities*.

### POSTUPCI PLAĆANJA

Ovisno o vrsti aktivnosti, trajanju ugovora o dodjeli bespovratnih sredstava i procjeni finansijskog rizika, za projekte/zahtjeve za bespovratna sredstva koji se podupiru u okviru Europskih snaga solidarnosti primjenjuju se različiti postupci plaćanja.

Osim za prvu isplatu prefinanciranja, druga plaćanja ili povrati vrše se na temelju analize izvješća ili zahtjeva za plaćanje koje dostavlja korisnik (predlošci tih dokumenata bit će uskoro dostupni na stranicama nacionalnih agencija ili Izvršne agencije).

Postupci plaćanja koji se primjenjuju u okviru Europskih snaga solidarnosti opisani su u nastavku.

### PLAĆANJE PRETFINANCIRANJA

Iznos prefinanciranja uplaćuje se na račun korisnika u roku od 30 dana od datuma kad dvije stranke potpišu ugovor o dodjeli bespovratnih sredstava te kad su, ako je primjenjivo, zaprimljena odgovarajuća jamstva (vidjeti odjeljak „Finansijsko jamstvo“ u nastavku). Svaka je prefinanciranja osigurati korisniku početna sredstva. Nacionalne agencije ili Izvršna agencija mogu odlučiti podijeliti iznos prvog prefinanciranja na nekoliko rata. Mogu odlučiti i smanjiti iznos prefinanciranja ili ga uopće ne isplatiti ako je finansijska sposobnost korisnika slaba.

### DALJNJE ISPLATE PRETFINANCIRANJA

<sup>74</sup> Vidjeti prethodnu bilješku.

U okviru nekih aktivnosti korisniku će se uplatiti dvije, a u nekim slučajevima i tri rate prefinanciranja u roku od 30 kalendarskih dana od datuma kad nacionalna ili Izvršna agencija zaprimi korisnikov zahtjev za isplatu dodatnog prefinanciranja, ili u roku od 60 kalendarskih dana ako je taj zahtjev popraćen izješćem o napretku. Te isplate dodatnih iznosa prefinanciranja mogu se zatražiti kad se iskoristi barem 70 % prethodne isplate prefinanciranja. Kad je iz izještaja o korištenju prethodne isplate prefinanciranja vidljivo da je za podmirivanje troškova aktivnosti iskorišteno manje od 70 % prethodne isplate prefinanciranja, iznos novog prefinanciranja koji se treba isplatiti umanjuje se za neiskorišteni iznos iz prethodnog prefinanciranja.

## **PRIVREMENO IZJEŠĆE (ILI IZJEŠĆE O NAPRETKU / TEHNIČKO IZJEŠĆE)**

U okviru nekih aktivnosti od korisnika će se tražiti da podnesu privremeno izješće te izješće o napretku / tehničko izješće o stanju provedbe aktivnosti, a u nekim će se slučajevima to od njih tražiti i uz zahtjev za daljnju isplatu prefinanciranja. Privremeno izješće i izješće o napretku / tehničko izješće moraju se dostaviti do roka navedenog u ugovoru o dodjeli bespovratnih sredstava.

## **PLAĆANJE ILI POV RAT PREOSTALOG IZNOSA**

Iznos završnog plaćanja korisniku utvrđuje se na temelju završnog izješća koje se mora dostaviti do roka navedenog u ugovoru o dodjeli bespovratnih sredstava. Ako a) ne budu provedena događanja za koja su dodijeljena bespovratna sredstva ili budu provedena drukčije nego što je planirano, b) stvarno nastali prihvatljivi troškovi korisnika budu manji od planiranih u fazi prijave ili c) kvaliteta ostvarenih aktivnosti/rezultata bude nezadovoljavajuća, iznos sredstava može se razmijerno smanjiti ili, ako je primjenjivo, od korisnika će se zahtijevati povrat prekomjernih iznosa primljenih u okviru isplate prefinanciranja.

U okviru određenih aktivnosti nacionalna ili Izvršna agencija može u opravdanim slučajevima prenijeti 100 % bespovratnih sredstava dodijeljenih u ratama prefinanciranja. U takvim slučajevima nije potrebno platiti preostali iznos. Međutim, ako na temelju završnog izješća koje korisnik dostavlja do roka navedenog u ugovoru o dodjeli bespovratnih sredstava a) ne budu provedena događanja za koja su dodijeljena bespovratna sredstva ili budu provedena drukčije nego što je planirano, b) stvarno nastali prihvatljivi troškovi korisnika budu manji od planiranih u fazi prijave ili c) kvaliteta ostvarenih aktivnosti/rezultata bude nezadovoljavajuća, od korisnika će se zahtijevati povrat prekomjernih iznosa primljenih u okviru isplate prefinanciranja.

U načelu se završno plaćanje ili zahtjev za povrat preostalog iznosa dostavlja u roku od 60 kalendarskih dana od primitka završnog izješća.

Više informacija o načinima plaćanja koji se primjenjuju na svaku aktivnost dostupno je u odjeljku „Rokovi u okviru trajanja projekta i načini plaćanja”.

## ROKOVI U OKVIRU TRAJANJA PROJEKTA I NAČINI PLAĆANJA

Imajte na umu da su okvirni datumi iz sljedeće tablice samo informativni i ne čine pravnu obvezu nacionalnih agencija ili Izvršne agencije. Slično kao i u vezi s načinima plaćanja predstavljenima u nastavku, treba imati na umu da će se oni primjenjivati općenito, ali ovisno o pojedinačnoj situaciji organizacije prijaviteljice (npr. ovisno o finansijskoj sposobnosti) mogu se predvidjeti različita rješenja za ugovor o dodjeli bespovratnih sredstava. U slučaju manjka predviđenih sredstava EU-a za određenu finansijsku godinu prvi iznos prefinanciranja može se dodatno smanjiti.

	Rokovi u okviru trajanja projekta			Načini plaćanja		
	Okvirni datum obavijesti o odluci o dodjeli bespovratnih sredstava	Okvirni datum za potpisivanje ugovora o dodjeli bespovratnih sredstava	Datum konačne isplate / zahtjeva za povrat preostalog iznosa	Broj prefinanciranja	Privremeno (tehničko) izvješće	% bespovratnih sredstava isplaćen u raznim fazama
Sudjelovanje mladih u aktivnostima solidarnosti						
Oznaka kvalitete	2 mjeseca od datuma podnošenja prijave	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo
Zahtjev za bespovratna sredstva za volontiranje	3 mjeseca od datuma podnošenja prijave	9 mjeseci od datuma podnošenja prijave	U roku od 60 kalendarskih dana od datuma kad nacionalna agencija zaprimi završno izvješće	1	Da	Pretfin.: 80 % Preost. iznos: 20 %
Volonterski timovi u područjima visokog prioriteta	6 mjeseci od datuma podnošenja prijave	9 mjeseci od datuma podnošenja prijave	U roku od 60 kalendarskih dana od datuma kada EACEA zaprimi završno izvješće	1	Ovisi o trajanju projekta	Pretfin.: 80 % Preost. iznos: 20 %
Projekti solidarnosti	3 mjeseca od datuma podnošenja prijave	9 mjeseci od datuma podnošenja prijave	U roku od 60 kalendarskih dana od datuma kad nacionalna agencija zaprimi završno izvješće	1	Broj	Pretfin.: 80 % Preost. iznos: 20 %
Sudjelovanje mladih u aktivnostima povezanim s humanitarnom pomoći						
Oznaka kvalitete	6 mjeseci od datuma podnošenja prijave	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo
Volontiranje u području humanitarne pomoći	6 mjeseci od datuma podnošenja prijave	9 mjeseci od datuma podnošenja prijave	U roku od 60 kalendarskih dana od datuma kada EACEA zaprimi završno izvješće	1	Ovisi o trajanju projekta	Pretfin.: 80 % Preost. iznos: 20 %

## OSTALE VAŽNE UGOVORNE ODREDBE

### FINANCIJSKO JAMSTVO

Ako se smatra da je finansijska sposobnost slaba, nacionalna ili Izvršna agencija može tražiti od korisnika kojem su dodijeljena bespovratna sredstva u iznosu većem od 60 000 EUR da unaprijed dostavi jamstvo kako bi se ograničili finansijski rizici povezani s isplatom prefinanciranja. Moguće je tražiti jamstvo do iznosa prefinanciranja.

Svrha je takvog jamstva da banka ili finansijska institucija daje neopozivo kolateralno osiguranje ili se obvezuje da će na prvi poziv ispuniti obveze korisnika koje proizlaze iz ugovora o dodjeli bespovratnih sredstava.

To finansijsko jamstvo u eurima daje ovlaštenu banku ili finansijsku instituciju sa sjedištem u državi članici EU-a. Ako korisnik ima poslovni nastan u trećoj zemlji, nacionalna ili Izvršna agencija može se složiti da jamstvo da banka ili finansijska institucija s poslovnim nastanom toj zemlji ako smatra da ta banka ili finansijska institucija nudi finansijsku sigurnost i svojstva jednake onima koji se nude u državi članici EU-a.

Jamstvo se može zamijeniti zajedničkim jamstvom treće strane ili nekoliko trećih strana iz organizacija sudionica koje su stranke istog ugovora o dodjeli bespovratnih sredstava.

Jamstva se oslobađaju kad se iznosi prefinanciranja pokriju u odnosu na međuplaćanje ili plaćanje preostalog iznosa korisniku, u skladu s uvjetima iz ugovora o dodjeli bespovratnih sredstava. U slučaju da je plaćanje preostalog iznosa u obliku povrata, jamstvo se oslobađa nakon što korisnik primi obavijest ili izričito ostaje na snazi do završnog plaćanja i, ako je završno plaćanje u obliku povrata, do tri mjeseca nakon što korisnik primi obavijest o terećenju.

### PODUGOVARANJE I DODJELA UGOVORA O NABAVI

Korisnik može koristiti podugovaranje ili ugovore o provedbi za određene tehničke usluge koje zahtijevaju posebne vještine (u pravnom, računovodstvenom, poreznom području te području ljudskih potencijala, IT-a i slično). Troškovi koji su korisniku nastali za takve vrste usluga mogu se stoga smatrati prihvativim troškovima pod uvjetom da ispunjavaju sve ostale kriterije opisane u ugovoru o dodjeli bespovratnih sredstava.

Ako provedba projekta zahtijeva nabavu robe, radova ili usluga (ugovor o provedbi), korisnici moraju ugovor dodijeliti ekonomski najpovoljnijoj ponudi, odnosno ponudi koja nudi najbolju vrijednost za novac, ili, ako je primjereno, ponudi koja nudi najnižu cijenu te moraju osigurati da nema sukoba interesa i da se dokumentacija čuva za slučaj revizije.

U slučaju ugovora o provedbi vrijednosti veće od 60 000 EUR nacionalna ili Izvršna agencija može, uz pravila iz prethodnog odlomka, odrediti posebna pravila za korisnika. Ta će posebna pravila biti objavljena na stranicama nacionalnih agencija ili Izvršne agencije.

### INFORMACIJE O DODIJELJENIM BESPOVRATNIM SREDSTVIMA

U skladu s načelom transparentnosti i obvezom naknadnog objavljivanja, informacije o primateljima sredstava Unije moraju se objaviti na internetskim stranicama Komisije, Izvršne agencije i/ili nacionalnih agencija u prvoj polovini godine nakon zaključenja finansijske godine za koju su dodijeljena.

Informacije se mogu objaviti i u bilo kojem drugom primjerenom mediju, uključujući Službeni list Europske unije.

Nacionalne agencije i Izvršna agencija objavljaju sljedeće informacije:

- ime i mjesto korisnika
- iznos dodijeljenih sredstava
- prirodu i svrhu bespovratnih sredstava.

Od objavljivanja se može odustati na temelju propisno obrazloženog i opravdanog zahtjeva korisnika ako postoji rizik da će se objavom ugroziti prava i slobode uključenih osoba koje su zaštićene Poveljom o temeljnim pravima Europske unije ili naštetići poslovnim interesima korisnika.

Kad je riječ o osobnim podacima fizičkih osoba, objavljene informacije uklanjaju se dvije godine nakon kraja finansijske godine u kojoj su dodijeljena finansijska sredstva. Isto vrijedi za osobne podatke navedene u službenim imenima pravnih osoba (npr. udruga ili poduzeće koje u svojem imenu ima imena svojih osnivača).

Organizacije korisnice nisu ovlaštene objavljivati te vrste informacija o mladima koji sudjeluju u aktivnostima Europskih snaga solidarnosti.

### INFORMIRANJE JAVNOSTI

Uz zahtjeve koji se odnose na vidljivost projekta/aktivnosti i diseminaciju i korištenje njegovih rezultata (što su kriteriji za dodjelu), postoji obveza minimalnog publiciteta za svaki projekt za koji su dodijeljena bespovratna sredstva.

Korisnici moraju jasno navesti potporu Europske unije u svoj komunikacijski ili objavljenim dokumentima, u bilo kojem obliku i bilo kojem mediju, uključujući internet, ili pri provođenju aktivnosti za koje se koriste bespovratna sredstva.

To se mora učiniti u skladu s odredbama iz ugovora o dodjeli bespovratnih sredstava. Ako korisnik ne ispunjava te obveze u potpunosti, iznos bespovratnih sredstava može se smanjiti.

## PROVJERE I REVIZIJE

Nacionalna ili Izvršna agencija i/ili Europska komisija mogu vršiti tehničke i finansijske provjere i revizije korištenja bespovratnih sredstava. Mogu provjeravati i zakonski propisanu evidenciju korisnika radi povremene procjene financiranja na temelju jednokratnog iznosa, jediničnog troška ili financiranja uz primjenu paušalne stope. Korisnik se obvezuje, s potpisom pravnog zastupnika, da će osigurati dokaze da su bespovratna sredstva ispravno iskorištena. Europska komisija, Izvršna agencija, nacionalne agencije i/ili Europski revizorski sud ili tijelo kojim oni upravljaju može provjeravati kako se bespovratna sredstva koriste u razdoblju do pet godina, ili do tri godine ako ne prelaze 60 000 EUR, počevši od datuma isplate preostalog iznosa ili povrata koji je provela nacionalna ili Izvršna agencija. Prema tome, korisnici su u tom razdoblju dužni čuvati evidenciju, originalnu popratnu dokumentaciju, statističke podatke i druge dokumente u vezi s bespovratnim sredstvima.

Detaljne odredbe o provjerama i revizijama navedene su u ugovoru o dodjeli bespovratnih sredstava.

## ZAŠTITA PODATAKA

Osobne podatke navedene u prijavnom obrascu ili u ugovoru/odluci o dodjeli bespovratnih sredstava obrađuje nacionalna ili Izvršna agencija ili Europska komisija u skladu s:

- Uredbom (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka u institucijama i tijelima Europske unije i o slobodnom kretanju takvih podataka
- alternativno i samo ako se ne primjenjuje Uredba (EU) 2018/1725 – Općom uredbom o zaštiti podataka (GDPR ili Uredba (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća) ili nacionalnim zakonodavstvom o zaštiti podataka ako se ne primjenjuje GDPR (u trećim zemljama).

Ako pitanja u prijavnom obrascu nisu označena kao izborna, odgovori prijavitelja nužni su za ocjenu i daljnju obradu zahtjeva za bespovratna sredstva u skladu s Vodičem kroz Europske snage solidarnosti. Služba ili odjel nadležan za predmetni program dodjele bespovratnih sredstava Unije (subjekt koji vrši dužnost voditelja obrade podataka) obrađivat će osobne podatke isključivo u navedenu svrhu. Osobni podaci mogu se prenositi trećim stranama uključenima u ocjenjivanje prijave ili u postupak upravljanja bespovratnim sredstvima samo ako ih oni moraju znati, ne dovodeći u pitanje prijenos tijelima zaduženima za zadaće praćenja i inspekcije u skladu s pravom Unije ili tijelima koja su zadužena za provedbu ocjenjivanja programa ili programskih aktivnosti. Posebno za potrebe zaštite finansijskih interesa Unije osobni se podaci mogu prenositi službama za unutarnju reviziju, Europskom revizorskom sudu, Odboru za finansijske nepravilnosti ili Europskom uredu za borbu protiv prijevara i između Komisijina dužnosnika za ovjeravanje i izvršnih agencija. Prijavitelj ima pravo na pristup svojim osobnim podacima i pravo na ispravak tih podataka. Pitanja o obradi svojih osobnih podataka prijavitelj upućuje agenciji koja je odabrala projekt. U slučaju sukoba prijavitelj se u svakom trenutku može obratiti i Europskom nadzorniku za zaštitu podataka. Više informacija o obradi osobnih podataka sadržava ugovor o dodjeli bespovratnih sredstava.

Kad je riječ o obradi osobnih podataka u okviru Europskih snaga solidarnosti, detaljna izjava o privatnosti, uključujući podatke za kontakt, dostupna je na internetskim stranicama Komisije.

U okviru centraliziranih aktivnosti kojima upravlja Izvršna agencija, prijavitelje (i, ako su pravni subjekti, osobe koje su članovi upravnog, upravljačkog ili nadzornog tijela tog prijavitelja, ili koje imaju ovlasti zastupanja, donošenja odluka ili kontrole u odnosu na tog prijavitelja, ili fizičke ili pravne osobe koje prihvaćaju neograničenu odgovornost za dugove dotičnog prijavitelja) se obavještava da njihove osobne podatke ( prezime, ime, ako su fizička osoba; adresu, pravni oblik te prezime i ime osoba koje imaju ovlasti zastupanja, donošenja odluka ili kontrole, ako su pravna osoba) dužnosnik za ovjeravanje u Izvršnoj agenciji može registrirati u sustavu ranog otkrivanja i isključenja (EDES) ako se nalaze u jednoj od situacija navedenih u Uredbi (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. srpnja 2018. o finansijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije.

## OTVORENA LICENCIJA I PRAVA INTELEKTUALNOG VLASNIŠTVA

Otvorena licencija je način na koji vlasnik djela drugim osobama daje dopuštenje za upotrebu tog resursa. Postoje različite otvorene licencije s obzirom na opseg odobrenih dopuštenja ili ograničenja i korisnici mogu izabrati onu koju će primjenjivati na svoj rad. Otvorena licencija mora biti povezana sa svakim proizvedenim resursom.

Otvorena licencija ne podrazumijeva prijenos autorskih prava ili prava intelektualnog vlasništva. Korisnici će ostati nositelji autorskih prava na materijale koje proizvode i mogu ih koristiti kako žele. Jedini je zahtjev za korisnike bespovratnih sredstava da obrazovne resurse (ili druge dokumente i medije nastale u okviru projekta) stave na raspolaganje s otvorenim licencijama. Kako bi se ispunio taj zahtjev, licencije moraju dopuštati barem upotrebu, a u najboljem slučaju dijeljenje i prilagodbu. Korisnici mogu i komercijalizirati ishode svojih projekata, a iskustvo je pokazalo da otvoreni pristup donosi vidljivost i može potaknuti zainteresirane korisnike da kupe tiskanu verziju ili fizički materijal, dokument ili medij.

## PRILOG I. – POJMOVNIK

<b>Osoba u pratnji</b>	Osoba koja tijekom aktivnosti prati sudionike s manje mogućnosti (posebno osobe s invaliditetom) kako bi im pružila potporu i dodatnu pomoć, osigurala zaštitu te olakšala i ubrzala učenje tijekom volontiranja.
<b>Aktivnost</b>	Komponenta ili projektni format Europskih snaga solidarnosti.
<b>(Projektna) aktivnost</b>	Skup zadaća koje se provode kao dio projekta. Aktivnost određuje ista lokacija, isto razdoblje i isti opseg.
<b>Prijavitelj</b>	Organizacija sudionica ili skupina mladih koja podnosi prijavu.
<b>Rok (za prijavu)</b>	Datum do kojeg prijavni obrazac treba predati nacionalnoj ili Izvršnoj agenciji da bi se prijava smatrala prihvatljivom.
<b>Pridruženi partner</b>	Organizacija sudionica koja sudjeluje u provedbi projekta Europskih snaga solidarnosti, a nije sukorisnik.
<b>Korisnik</b>	Ako je projekt odabran, prijavitelj postaje korisnik bespovratnih sredstava Europskih snaga solidarnosti. Korisnik potpisuje ugovor o dodjeli bespovratnih sredstava s nacionalnom ili Izvršnom agencijom koja je odabrala projekt.
<b>Poziv na podnošenje prijedloga</b>	Poziv koji je objavila Komisija ili je objavljen u njezino ime za dostavljanje, u zadanom roku, prijedloga aktivnosti koja je u skladu s ciljevima koji se nastoje ostvariti i ispunjava potrebne uvjete. Pozivi na podnošenje prijedloga objavljaju se u Službenom listu Europske unije (serija C) i/ili na relevantnim stranicama/portalima Komisije odnosno nacionalne ili Izvršne agencije.
<b>Potvrda o sudjelovanju</b>	U kontekstu Europskih snaga solidarnosti dokument koji se izdaje osobi koja je završila aktivnost Europskih snaga solidarnosti. Tim se dokumentom potvrđuje njezino sudjelovanje u aktivnosti.
<b>Administrativna pogreška</b>	Manja pogreška ili propust u dokumentu kojim se nemamjerno mijenja njegovo značenje, kao što je tipografska pogreška ili nemamjerno dodavanje ili ispuštanje riječi, rečenice ili brojke.
<b>Mentor</b>	Osoba koja nije član skupine nego pomaže mladima u pripremi, provedbi i evaluaciji njihovog projekta solidarnosti.
<b>Sufinanciranje</b>	Načelo sufinanciranja podrazumijeva da dio troškova projekta koji podupire EU mora snositi korisnik ili se mora pokriti vanjskim doprinosima koji nisu bespovratna sredstva EU-a.
<b>Konzorcij</b>	Dvije ili više organizacija sudionica koje zajednički pripremaju, provode i prate projekt ili aktivnost u okviru projekta. Konzorcij može biti nacionalni (uključuje organizacije s poslovnim nastanom u istoj zemlji) ili međunarodni (uključuje organizacije sudionice iz različitih zemalja). Relevantno za aktivnosti kojima upravlja Izvršna agencija.

<b>Koordinator</b>	Organizacija sudionica koja podnosi prijavu za bespovratna sredstva u ime konzorcija partnerskih organizacija. Koordinator ima posebne obveze predviđene u ugovoru o dodjeli bespovratnih sredstava. Relevantno za aktivnosti kojima upravlja Izvršna agencija.
<b>Prekogranična aktivnost</b>	Aktivnost koja se provodi u zemlji u kojoj sudionik nema boravište.
<b>S poslovnim nastanom</b>	Odnosi se na organizaciju ili tijelo koje ispunjava određene nacionalne uvjete (registracija, izjava, objava itd.) na temelju kojih nacionalno nadležno tijelo može formalno priznati tu organizaciju ili tijelo. Kad je riječ o skupini mladih, za potrebe prihvatljivosti za bespovratna sredstva Europskih snaga solidarnosti prebivalište njezina pravnog zastupnika smatra se istovjetnim poslovnom nastanu.
<b>Europass</b>	Europass je portfelj različitih dokumenata i elektronička mapa koji bi trebali sadržavati opise svih ishoda učenja, službenih kvalifikacija, radnog iskustva, vještina i kompetencija koje je nositelj s vremenom stekao. Ti dokumenti uključuju: Europass životopis, dopunska isprava o studiju, prilog svjedodžbi i europsku putovnicu vještina, jednostavnu elektroničku mapu kako bi korisnik mogao lakše sastaviti osobni, modularni inventar svojih vještina i kvalifikacija. Svrha je Europassa olakšati mobilnost i poboljšati mogućnosti za zapošljavanje i cjeloživotno učenje u Europi.
<b>Europska mreža solidarnosti</b>	Europska mreža solidarnosti nova je zajednica osnovana u proljeće 2019. Članovi dijele zajednički interes i viziju stvaranja europske mreže u kojoj svi rade na tome da iskustva mladih sudionika Snaga budu što bolja.
<b>EuroPeers</b>	EuroPeers su mladi koji su stekli europsko iskustvo u EU-ovim programima za mlade i žele ga podijeliti sa svojim vršnjacima. Oni su ambasadori programa Erasmus+ za mlade, Europskih snaga solidarnosti i drugih nacionalnih programa koji mladima pomažu da putuju Europom radi posla i učenja. EuroPeers organiziraju vlastita događanja ili ih škole, uredi za skrb o mladeži ili kulturni centri pozivaju da govore o svojim iskustvima, a sve to rade dobrovoljno.
<b>Viša sila</b>	Nepredvidiva iznimna situacija ili događaj izvan kontrole sudionika koji nisu uzrokovani njegovom pogreškom ili nemarom.
<b>Opće mrežno osposobljavanje</b>	Skup modula za osposobljavanje namijenjen registriranim kandidatima i sudionicima odabranima za aktivnost dostupan na portalu Europskih snaga solidarnosti.
<b>Zeleno putovanje</b>	Zeleno putovanje definira se kao putovanje na kojem se veći dio puta koriste prijevozna sredstva s niskom razinom emisija, kao što su autobus ili vlak, ili se zajednički koristi automobil.
<b>Skupine mladih</b>	Skupina od najmanje petero mladih koja nema pravnu osobnost prema mjerodavnom nacionalnom pravu, ali jedan od njihovih predstavnika moći će u njihovo ime preuzimati pravne obveze. Te skupine mladih mogu biti prijavitelji za projekte solidarnosti. Radi jednostavnosti one su u ovom Vodiču izjednačene s pravnim osobama (organizacijama, ustanovama itd.) te se smatraju organizacijama sudionicama za aktivnost u kojoj mogu sudjelovati. U skupini mora biti najmanje petero mladih u dobi od 18 do 30 godina.

<b>Aktivnost humanitarne pomoći</b>	Aktivnost kojom se podupiru operacije pružanja humanitarne pomoći nakon kriza i operacije dugoročnog pružanja humanitarne pomoći u trećim zemljama, kojoj je svrha pružanje pomoći utemeljene na potrebama i usmjerenе na očuvanje života, sprečavanje i olakšavanje ljudske patnje te očuvanje ljudskog dostojanstva tijekom kriza izazvanih ljudskim djelovanjem ili tijekom prirodnih katastrofa i koja uključuje operacije potpore, humanitarne pomoći i zaštite tijekom humanitarnih kriza ili nakon njih, mjere potpore za osiguravanje pristupa osobama kojima je potrebna pomoć i omogućivanje slobodnog protoka pomoći, kao i djelovanja čiji je cilj jačati pripravnost za katastrofe i smanjenje rizika od katastrofa, povezivati pomoć, obnovu i razvoj te doprinijeti jačanju otpornosti i sposobnosti ugroženih zajednica ili zajednica pogodjenih katastrofom za suočavanje s krizama i oporavak od njih.
<b>Aktivnost unutar zemlje</b>	Aktivnost koja se provodi u zemlji u kojoj sudionik ima boravište.
<b>Informalno učenje</b>	Učenje koje proizlazi iz svakodnevnih aktivnosti povezanih s poslom, obitelji ili slobodnim vremenom i koje nije organizirano ili strukturirano u pogledu ciljeva, vremena ili podrške u učenju. Iz učenikove perspektive može biti nenamjerno.
<b>Međunarodna organizacija</b>	Organizacija uspostavljena međunarodnim sporazumom i agencije koje osnuje takva organizacija, kako je navedeno u članku 156. Financijske uredbe. Sljedeće organizacije smatraju se međunarodnim organizacijama: Međunarodni odbor Crvenog križa, Međunarodna federacija nacionalnih društava Crvenog križa i Crvenog polumjeseca.
<b>Ključne kompetencije</b>	Osnovna znanja, vještine i stavovi potrebni svakom pojedincu za osobno ispunjenje i razvoj, zapošljivost, socijalnu uključenost, održiv način života, uspješan život u miroljubivim društvima, zdrav način života i aktivno građanstvo, kako je opisano u Preporuci 2018/C 189/01 Europskog parlamenta i Vijeća.
<b>Ishodi učenja</b>	Opisi onoga što pojedinac zna, razumije i za što je sposoban nakon završenog procesa učenja.
<b>Mjesto</b>	Lokacija na kojoj su smješteni volonteri. Glavna adresa organizacije s ulogom primatelja automatski se smatra prvom lokacijom, ali organizacije mogu prijaviti i više lokacija na koje će smjestiti volontere.
<b>Član neformalne skupine koja provodi projekt</b>	U okviru projekata solidarnosti mladi koji provode projekt nazivaju se članovima skupine.
<b>Neformalno učenje</b>	Dobrovoljno učenje koje se odvija u okviru aktivnosti učenja u kojima je prisutan neki oblik podrške u učenju, ali je izvan sustava formalnog obrazovanja i osposobljavanja.
<b>Sudionik</b>	Mlada osoba registrirana u Europskim snagama solidarnosti i uključena u projekt.
<b>Osobe s manje mogućnosti</b>	Pojedinci kojima je potrebna dodatna potpora jer su zbog različitih prepreka u nepovolnjem položaju od svojih vršnjaka. Detaljnija definicija osoba s manje mogućnosti nalazi se u dijelu A ovog Vodiča, pod naslovom „Uključivost i raznolikost”.

<b>Organizacija sudionica</b>	Svaka organizacija ili skupina mladih koja sudjeluje u provedbi projekta Europskih snaga solidarnosti. Ovisno o njihovoj ulozi u projektu, organizacije sudionice mogu biti prijavitelji, partneri ili pridruženi partneri. Ako je projekt odobren, prijavitelji postaju korisnici.
<b>Partnerska organizacija</b>	Riječ je o organizaciji sudionici koja je formalno uključena u projekt (sukorisnik), ali ne preuzima ulogu prijavitelja. Relevantno za aktivnosti kojima upravlja Izvršna agencija.
<b>Pripremni posjet</b>	Posjet zemlji domaćinu u svrhu planiranja uoči aktivnosti volontiranja. Svrha je posjeta izgraditi povjerenje, razumijevanje i stabilno partnerstvo između uključenih organizacija i ljudi. Mladi sudionici s manje mogućnosti mogu se uključiti u posjet radi potpune integracije u projektni plan.
<b>Projekt</b>	Niz povezanih aktivnosti koje se organiziraju radi ostvarenja određenih ciljeva i rezultata.
<b>Kvalifikacija</b>	Formalni rezultat postupka vrednovanja i potvrđivanja nakon odluke nadležnog tijela da je pojedinac ostvario ishode učenja prema zadanim standardima.
<b>Oznaka kvalitete</b>	Postupak kojim se osigurava da organizacije koje žele dobiti finansijska sredstva u okviru aktivnosti Europskih snaga solidarnosti ispunjavaju niz kvalitativnih standarda ili preduvjeta koje je Europska komisija utvrdila za tu aktivnost. Ovisno o vrsti organizacije i/ili o zemlji u kojoj se nalazi organizacija podnositeljica prijave, oznaku kvalitete dodjeljuje Izvršna agencija, nacionalna agencija ili resursni centar SALTO.
<b>Registrirani kandidat</b>	Osoba u dobi od 17 do 35 godina koja se registrirala na portalu Europskih snaga solidarnosti kako bi iskazala interes za uključivanje u aktivnost solidarnosti, ali još uvijek ne sudjeluje u takvoj aktivnosti.
<b>Aktivnost solidarnosti</b>	Kvalitetna, uključiva aktivnost u kojoj se radi na rješavanju važnih društvenih problema i koja se odvija u obliku volontiranja, projekata solidarnosti ili aktivnosti umrežavanja u raznim područjima, među ostalim u području humanitarne pomoći, a provodi se u okviru Europskih snaga solidarnosti.
<b>Instrumenti Unije za transparentnost i priznavanje</b>	Instrumenti kojima se dionicima pomaže da razumiju, cijene i prema potrebi priznaju ishode učenja i kvalifikacije u cijeloj Uniji.
<b>Vrednovanje neformalnog i informalnog učenja</b>	Postupak koji provodi ovlašteno tijelo i kojim se potvrđuje da je osoba ostvarila ishode učenja u skladu s relevantnim standardom, a sastoji se od sljedeće četiri faze: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ utvrđivanja posebnih iskustava pojedinca dijalogom</li> <li>▪ dokumentiranja kako bi se prikazala iskustva pojedinca</li> <li>▪ formalnog vrednovanja tih iskustava</li> <li>▪ certificiranja rezultata vrednovanja koji mogu dovesti do stjecanja djelomične ili cjelovite kvalifikacije.</li> </ul>
<b>Youthpass</b>	Europski alat za poboljšanje priznavanja ishoda učenja sudionika projekata koji se podupiru u okviru Europskih snaga solidarnosti. Youthpass se sastoji od: a) potvrda koje sudionici mogu dobiti i b) utvrđenog postupka kojim se mladi i organizacije podupiru u promišljanjima o ishodima učenja stečenima u okviru projekta. Youthpass je dio šire strategije Europske komisije čiji je cilj poboljšati priznavanje neformalnog i informalnog učenja i rada s mladima u Europi i šire.



## PRILOG II. – VIŠESTRUKO SUDJELOVANJE

Sljedeća tablica donosi pregled mogućih kombinacija aktivnosti za sudionike.

Provedena aktivnost	Kratkoročno – individualno volontiranje	Volonterski timovi	Dugoročno – individualno volontiranje	Projekti solidarnosti	Individualno volontiranje u području humanitarne pomoći	Volonterski timovi u području humanitarne pomoći
EVS/E+ kratkoročno volontiranje	✓ (samo u opravdanim slučajevima, samo prekogranično)	✓	✓ (samo u opravdanim slučajevima, ≤14 mjeseci, samo prekogranično)	✓	✓	✓
EVS/E+ dugoročno volontiranje	X	✓	X	✓	✓	✓
Kratkoročno – individualno volontiranje	✓ (samo u opravdanim slučajevima, samo prekogranično)	✓	✓ (samo u opravdanim slučajevima, ≤14 mjeseci, samo prekogranično)	✓	✓	✓
Kratkoročno – volonterski timovi	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Dugoročno volontiranje	X	✓	X	✓	✓	✓
Projekti solidarnosti	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Individualno volontiranje u području humanitarne pomoći	✓	✓	X	✓	X	✓
Volonterski timovi u području humanitarne pomoći	✓	✓	✓	✓	✓	✓

## PRILOG III. – PODACI ZA KONTAKT

**Europska komisija – Glavna uprava za obrazovanje i kulturu (GU EAC)**  
[https://europa.eu/youth/solidarity\\_hr](https://europa.eu/youth/solidarity_hr)

**Europska komisija – Izvršna agencija za obrazovanje i kulturu (EACEA)**  
[https://eacea.ec.europa.eu/sites/european-solidarity-corps\\_en](https://eacea.ec.europa.eu/sites/european-solidarity-corps_en)

**Nacionalne agencije**  
[https://europa.eu/youth/solidarity/organisations/contact-national-agencies\\_hr](https://europa.eu/youth/solidarity/organisations/contact-national-agencies_hr)